

# BUDAPEST FŐVÁROS VI. KERÜLET TERÉZVÁROS ÖNKORMÁNYZATA

13/2022.

## J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: 2022. november 24. napján, a Polgármesteri Hivatal (Budapest, VI. kerület, Eötvös utca 3.) földszinti tanácstermében a Terézvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének nyílt üléséről MIKROVOKS szavazatszámoló programmal történő hangrögzítés alapján.

Az ülés kezdete: 13:07

Az ülés befejezése: 20:50

### Az ülésen megjelent:

Soproni Tamás polgármester, Temesvári Szilvia, dr. Belezna Zsuzsanna, Miyazaki Jun, Gyórfy Máté alpolgármesterek, Bálint György, dr. Bundula Csaba, Óvári Gyula, Simonffy Márta, Heltai László, Kecskés Balázs, Szász Károly, Németh Helga Anna, Sajószegi Péter, Szilágyi Erika, Gaár Iván Zsolt (14 képviselő)

### Távolmaradó:

Lindmayer Viktor képviselő

### Polgármesteri Hivatal részéről:

dr. Mogorósi Sándor jegyző, dr. Vilics Csilla aljegyző, Virágh Zoltán főosztályvezető, Hikáde Beáta, Matus István főépítész, Tőreki Milán titkársági ügyintéző, dr. Tarhos Emese, Kiss Viktória, Szakács Fekete Márton bizottsági ügyintézők; Spanicsek Eszter testületi ügyintéző, Csepregi Botond felelős szerkesztő, Gajdács Emese sajtóreferens

### Megjelentek továbbá:

Gálvölgyi Dorka, a Terézvárosi Kulturális Közhasznú Nonprofit Zrt. vezérigazgatója, dr. Bodnár Zoltán, a Terézvárosi Vagyonkezelő Nonprofit Zrt. vezérigazgatója, Kárpáti Zoltán, a Terézvárosi Közfoglalkoztatást Elősegítő Nonprofit Kft. ügyvezető igazgatója, Király Melinda, a II. sz. Gondozási Központ vezetője, Csontos Gyöngyi, Soós Andrea, Takács Gergely, Nyíri Gábor, Czuppon Zoltán Zsolt, Matokanovic Lídia, Varga Máté, Budai Orsolya külsős bizottsági tagok

### Jegyzőkönyvvezető:

Kozák Ferenc bizottsági ügyintéző

elnököl: Soproni Tamás polgármester

Soproni Tamás polgármester: Akkor hadd üdvözöljek mindenkit Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzat képviselő-testületének 2022. november 24. napján csütörtökön 13 órakor kezdődő rendes ülésén. Megállapítom, hogy határozatképesek vagyunk, Bundula Csaba képviselő urat kérném, hogy jelentkezzen be a rendszerbe, és ha ezt megtette, akkor úgy tűnik, hogy 14-en vagyunk jelen a 15 fős képviselő-testületből. A legutóbbi ülésen új SZMSZ-t fogadott el a képviselő-testület, ennek eredményeként jó pár változás állt be a működésünkben. Ilyen például a napirend előtti felszólalás intézménye, amelyet most vezettünk be, és amellyel a napirend tárgyalása után fogunk megtartani. Hiszen először a napirendet fogjuk megtárgyalni. Ezzel kapcsolatban elmondanám, hogy sürgős előterjesztésként két előterjesztés került kiküldésre, egyrészt a Vörösmarty Mihály Általános Iskoláért Alapítvány támogatott kulturális pályázati programjai módosítása iránti kérelemről szóló döntés, illetve a rövid távú szálláshelykiadásról szóló rendeletünk kormányhivatal általi véleményezése után hozandó döntés. Ezt kérdezném jegyző urat, hogy kiküldésre került-e vagy itt lesz kiküldve, vagy pontosabban kiosztva helyben. Ezt a két napirendi pontot majd javasolnám a húszas számú, tehát a Beszámoló a lejárt és folyamatos határidejű képviselő-testületi határozatok végrehajtásáról című napirendi pont elé felvenni. Igen.

Emellett napirend-módosító indítványok érkeztek a különböző napirendi pontokhoz, ezeket megkapták a tisztelt képviselők jegyző úr által összefoglalva. Négy ilyen érkezett, és köszönöm szépen mindenkinek a pontos, időben történő beküldést, így a képviselők már ezeket áttekinthették és értékelhették is, így minden tudás birtokában hozhatnak majd döntést ezekről. Én magam javasolnám, hogy a 17. számú napirendi pontot ne tárgyaljuk ma. Ez a Fidesz-frakciónak az előterjesztése, ez az SZMSZ-ünkre vonatkozik. Azért nem javaslom, mert a legutóbbi ülésen fogadtunk el SZMSZ-t, és ha nem is gránitszilárdságú a képviselő-testület működéséről szóló rendeletünk, azért legalábbis annyira legyen szilárd, hogy ne rögtön a következő ülésen módosítsuk. Én javaslom, hogy erről ne vitatkozzunk ma, természetesen rendszerin fél évente, akár évente érdemes megvizsgálni a működésünket és esetleg újra döntenünk róla, de ma ezt nem javaslom. Javasolnám emellett Bálint György szokásos előterjesztésének levételét a napirendről. Igen, illetve kérdezném Szilágyi Erika képviselő asszonyt, hogy az eredetileg kiküldött 18. számú egyéni képviselői indítványát vissza kívánja-e vonni annak fényében, hogy a 9. számú napirendi pont ugyanezt, tartalmilag kicsit többet is foglal magába, de ugyanezt az irányt, ugyanerről az ügyről szól, és azt gondolom, hogy strukturáltabb, rendszerezettebb, úgyhogy először Szilágyi Erika képviselő asszonyt kérdezném erről.

Szilágyi Erika képviselő: Nem kívánom visszavonni, olyannyira, hogy miután egy ügyről van szó, szerintem a kettőt egyesíthetnénk.

Soproni Tamás polgármester: Ezt hogy gondolja, képviselő asszony, az SZMSZ-ünk értelmében, hogy egyesítsünk két előterjesztést?

Szilágyi Erika képviselő: Mondjuk, utána vesszük vagy előtte vesszük napirendi pontra, és akkor az ügy, mind a kettő a postabezárásról szól, akkor egymás után tárgyaljuk, így gondolom.

Soproni Tamás polgármester: Jó, akkor ez egy módosító indítvány, ha jól értem, a napirendet szeretné módosítani, hogy vegyük a 18-as számú napirendi pontot a 9-es számú napirendi pont mögé. Én ezt nem javaslom, nem egészen értettem, bocsánat,

be kell vallanom, képviselő asszony kezdeményezését. És Óvári Gyula pedig ügyrendben jelentkezett, úgyhogy megadom neki a szót.

Óvári Gyula képviselő: Polgármester úr, az lenne a kérésem, hogy ezekről a javaslatokról, ami a napirendet illeti, külön-külön szavazzunk. Köszönöm szépen.

Soproni Tamás polgármester: Természetesen, képviselő úr, külön-külön fogunk szavazni. Kérdeznék mindenki mást, hogy van-e a napirenddel kapcsolatban kérdése, megjegyzése. Bundula képviselő úr.

dr. Bundula Csaba képviselő: Azt kérem a tisztelt képviselőktől, hogy ne vegyék le a napirendről a javaslatunkat. Valóban, a múltkori testületi ülésen fogadtuk el az SZMSZ módosítását, amely rendkívül antidemokratikus, az ellenzék lehetőségeinek a megcsorbítása, és azért reménykedünk abban, hogy a hatalmon lévők is fejlődnek, olvasnak esetleg demokráciával kapcsolatos cikkeket, könyveket, hallanak előadásokat, lehet, hogy épp az elmúlt hetekben, és rájöhettek arra, hogy valóban kiszűrnak az ellenzékkel, antidemokratikus módon akarják a testületi üléseket lebonyolítani. Tehát én látok ilyen fejlődési lehetőséget az ott ülőkben, tehát nagyon könnyen elképzelhetőnek tartom, hogy meggondolták magukat, és a testületi vita hevében és annak apropóján elképzelhető, hogy meg is szavazzák, és a korábbinál, illetve a most bevezetendőnél demokratikusabban működhet a testület. Úgyhogy továbbra is azt javaslom, hogy maradjon fenn, és amikor odaérünk, akkor beszéljünk arról, hogy hogyan érdemes az SZMSZ-t módosítani. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen az abszolút érdemi hozzászólását. Bálint képviselő úr.

Bálint György képviselő: Köszönöm a szót, polgármester úr. Nekem úgyszintén az lenne a kérésem, hogy az én napirendi pontomat ugyanúgy ne vegyük le a napirendről, hiszen a legutóbbi testületi ülésen is elmondtam, hogy a kiskeresetű munkavállalók fizetésének vásárlóerejét vizsgálva megállapíthatjuk, hogy most már nemcsak súlyos energiaválságról van szó, hanem valós és komoly megélhetési válsággal is szembe kell nézni az embereknek. Fontosnak tartom, hogy a polgármesteri hivatalban a terézvárosiakért dolgozó, munkájukat tisztességgel végző, adott esetben éhbérért dolgozó köztisztviselők bérét rendezzük. Az itt dolgozó kollégák magas színvonalon és lelkiismeretesen végzik a munkájukat, ennek ellenére többen vannak olyanok, akik habár szívvel-lélekkel és tisztességgel végzik a munkájukat, a havi fizetésük lassan a létminimumhoz közelít. Az egyre inkább elszabaduló árak hónapról hónapra erodálják az itt dolgozó köztisztviselők sok esetben egyébként is alacsony bérének a vásárlóértékét. A terézvárosi polgármesteri hivatalban dolgozó embereket már most is súlyosan érinti a megélhetési válság. Legutóbb is elmondtam, hogy nem elég a jövő évre vonatkozóan ígéretet tenni, mert ez nem kezeli a jelen problémáit. Szeretném megjegyezni, hogy először 2022. március 22. napján nyújtottam be az előterjesztésemet, majd május 5-én, május 26-án, június 30-án, szeptember 1-jén, október 6-án és október 25-én is benyújtottam az illetményalap megemelésére vonatkozó előterjesztést, de önök még arra sem voltak hajlandóak, hogy napirendre vegyék egyáltalán, és tárgyalhassunk erről az előterjesztésről. Természetesen a polgármester és a hozzá hűséges többi jómadár azonban inkább az alpolgármesterek eleve magas, milliós nagyságrendű fizetését emelte meg a ciklus közepén, és levetették a napirendről az előterjesztésemet. Ezek után a fent felsorolt emberek

teljesen hiteltelenek és képmutatók az én szememben. Amíg ők gombnyomogatásért felveszik a pofátlanul magas fizetésüket, addig sajnálják és megtagadják a bérrendezést azoktól, akikre a hivatalban a tényleges munka hárul. Csupán annyit kérek önöktől...

Soproni Tamás polgármester: Kerekítse le, képviselő úr.

Bálint György képviselő: Csupán annyit kérek önöktől, hogy annyi bátorság legyen önökben, hogy legalább hagyják fent a napirenden az előterjesztést. Ezek után erőből még úgylis le tudják szavazni, ha az a szándékuk, de legalább beszéljünk róla. Kíváncsi vagyok, hogy melyik frakció milyen álláspontot képvisel ez ügyben. Tisztelettel kérem, hogy fontolják meg az általam elmondottakat. Köszönöm szépen.

Soproni Tamás polgármester: Képviselő úr, jelezném, hogy ma Budapesten az ötödik legmagasabb az illetményalap Terézvárosban, és jövőre, ahogy már a koalíciós partnerekkel beszéltük, jelentős emelést tervezünk. Szerintem az elsődleges, azzal tudna hozzájárulni a hivatali dolgozóknak a mentális egészségéhez, ha nem beszélne velük, de legalábbis nem üvöltözne velük. Merthogy ez előfordul, ugye. Köszönöm szépen. Szilágyi Erika.

Szilágyi Erika képviselő: Köszönöm szépen, én csatlakoznék az előttem szólókhoz, mind Bundula Csabához és mind Bálint György hozzászólásához, a következők miatt. Azt hiszem, hogy a múltkori testületi ülésen vagy az azt megelőző, most nem pontosan emlékszem, amikor újfent arról volt szó, hogy miért dolgoznak azért a képviselők, hogyha előterjesztéseket készítenek és önök a testületi ülésen sorra leszavazzák azokat. Tehát gyakorlatilag a szemeteskosárnak dolgozunk. És akkor talán a Lindmayer Viktor volt az, aki szóvá tette azt, hogy polgármester úr, hát miért nem lehet az, hogy napirenden tartjuk ezeket az előterjesztéseket, és majd a napirend vitájánál eldöntik az arra... úgy gondolják a képviselők, hogy megszavazzák vagy nem szavazzák, de esély nincs így arra, hogy egyáltalán beszéljünk napirendekről. Úgyhogy én nem értem. Akkor ön azt mondta, emlékezzen vissza vagy nézze meg a jegyzőkönyvben, hogy beszélni fogunk erről. Nyilván ezt nem nekem mondta, mint MSZP-nek, hanem a Lindmayer Vikornak, mint Fidesznek, és szó lehet erről, csak azt nem tudom, hogy mikor lehet szó erről. Tehát beszélhetünk arról, hogy majd, majd, majd, de konkrétan most már hónapok óta vagy lassan évek óta arról van szó, hogy készítünk anyagokat, mi elolvassuk, és önök fogják és azzal a laza mozdulattal ki is dobják. Úgyhogy szerintem fontolja meg a korábbi kijelentését, és minden anyagot, amit napirendre vettek, tárgyaljunk. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Képviselő asszony, nem tudom, feltűnt-e, de például nem érkezett be olyan napirend-módosító indítvány, amely az ön napirendjét levonná. Az ön javasolt előterjesztését levonná a napirendről. Tehát nem egészen értem az ön felszólalását, de Bálint Györgynek nem tudom megadni a szót, mert már lejárt az időkerete, de Gaár Ivánnak igen.

Gaár Iván Zsolt képviselő: A frakcióvezető asszony nem engedi a szót. Na, köszönöm szépen a szót, polgármester úr, és mindenkit köszöntök, a teremben lévőket. Először is hadd igazítsam ki a Bundula képviselő uramat, hogy a hatalom. Tehát nem a hatalomról van szó, hanem vezetés, tehát mindenkor vezetés. Én ezt már többször elmondtam, hogy a Fidesznek van egy ilyen hatalmi éhsége, és lehet, hogy ez ilyen

freudi elszólás. Tehát... jó, persze, természetesen azért mondom, a vezetést, a mindenkori vezetést tiszteljük meg, én is ugyanígy a miniszterelnököt megválasztották, mindenkori miniszterelnökünk, ha jobboldal, baloldal. Na, visszatérve, a demokráciáért csörgetném most itt a láncot meg a kardot, mert ugye a tények ismertek, van egy ilyen szép előterjesztés, ami így kezdődik, és ezt lenyúltam, ezt a szöveget, de a lényeg az, hogy mi egy demokratikus, megválasztott képviselők vagyunk, akkor miért zárkózunk el, és ezt polgármester úrnak mondom, ezektől a vitáktól? Tehát én nem akarom, ugye, mert mindig azt mondják, hogy mi a Fideszrel kollaborálunk meg mi vagyunk a nagyobb ellenzék. De nem, én szeretném azt, hogy a Fidesz igenis mondja el az állásfoglalását meg az álláspontjait, és mi érveljünk, tehát legyenek érvek, ellenérvek, és ezek mentén demokratikus lehetőségeinket használjuk ki. Én sajnos abban a korban éltem, amikor '89-ig nem lehetett ezeket elmondani, mert hogyha valaki elmondta a véleményét, akkor vagy megbüntették vagy egyéb retorzióknak lettünk részese. És abba az irányba megy ez az önkormányzat is, én azt veszem észre, hogy ha valaki valamit elmond vagy valamilyen formában felvet, akkor jönnek a különböző ilyen kis gyerekes megtorlások. Tehát itt van most ez az SZMSZ-módosítás is, hogy elveszik a jogkört, de ezt már megbeszéltük nem egyszer-kétszer. Hogy egy kicsit demokratikusabban kellene a vezetésnek ezeket kezelni, főleg hogy egy ilyen koalíciós vezetés van, nem egy párt irányítja most jelenleg az önkormányzatot – hogy ezt szeretném csak figyelemfelhívásképpen. Köszönöm szépen.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen, képviselő úr. Csak még egyszer, mert négy előterjesztés érkezett az ellenzék soraiból. Ugye, két fideszes és két MSZP-s előterjesztés. Bár nem MSZP-tag adta be az egyiket, de az MSZP-frakcióban ül Bálint György. Abból egyet-egyet megvitatásra javasol a koalíciós többség. Nem egészen értem, hogy önök miért mondják azt, hogy nem adunk szót semmi olyan témának, amit egyébként önök meg szeretnének osztani velünk. Teszem hozzá, most vezettük be a napirend előtti felszólalás intézményét, ami pedig arról szól, hogy bármilyen téma, ami a képviselő-testület hatáskörét, mondjuk, érintheti bármilyen mértékben, bármilyen téma előhozható és elmondható ezen az ülésen. Ez az első, tehát a napirend előtt van, tehát hogy aki nézi, mondjuk, az élő adásunkat az önkormányzati tévén, az biztos, hogy ezt látni fogja. Tehát nem egészen értem az ön hozzászólását, de természetesen megértem. Bálint képviselő úrnak, ügyrendben jelentkezett, én meg fogom most adni a bizalmam jeléül a szót, de hozzátenném, hogy az SZMSZ-ünk értelmében ugye, ügyrendi javaslatként jelzett hozzászólást, amennyiben a tartalma nem ügyrendi javaslatnak minősül, úgy azt az érdemi hozzászólások számába és idejébe kell beszámítani. Önnek már nincs ilyen ugye, érdemi hozzászólásra lehetősége ennél a napirend vitájánál, úgyhogy arra kérem, hogy tényleg ügyrendi javaslatot tegyen. Köszönöm szépen.

Bálint György képviselő: Mivel az előző hozzászólásánál a polgármester úr valótlanul állított, ezért ügyrendben kérem, hogy szavazzunk nekem időt. Tehát szeretnék még reagálni azokra a dolgokra, amit a polgármester úr mondott a képviselőtársaimnak. Köszönöm szépen.

Soproni Tamás polgármester: Az előterjesztések tárgyalásánál, illetve a napirend vitájánál van lehetőség arra, hogy további három percet biztosítsunk a képviselő-testület tagjának, ehhez egyszerű többségre van szükség a képviselők között. Arra kérem tehát a tisztelt képviselőket, hogy szavazzanak arról, hogy további három percet biztosítsunk Bálint György képviselő úrnak a hozzászólásra.

Határozati javaslat:

*Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Bálint György képviselő plusz 3 perc hozzászólási időt kap.*

**Igen: 7**

**Nem: 7**

**Tartózkodás: 0**

Soproni Tamás polgármester: 7 igen, 7 nem szavazat mellett nem szavazta meg a képviselő-testület, így haladunk tovább.

**HATÁROZAT:**

**484/2022. (XI.24.)**

**Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem támogatja az alábbi határozati javaslatot:**

**Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Bálint György képviselő plusz 3 perc hozzászólási időt kap.**

<b>Név</b>	<b>Voks</b>	<b>Frakció</b>
Bálint György	Igen	KÉPVISELŐ (FÜGGETLEN)
dr. Bundula Csaba	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Gaár Iván Zsolt	Igen	KÉPVISELŐ (MSZP)
Heltai László	Igen	KÉPVISELŐ (LMP)
Óvári Gyula	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Simonffy Márta	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Szilágyi Erika	Igen	KÉPVISELŐ (MSZP)
Györffy Máté	Nem	ALPOLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Kecskés Balázs	Nem	KÉPVISELŐ (DK)
Miyazaki Jun	Nem	ALPOLGÁRMESTER (DK)
Németh Helga Anna	Nem	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Sajószegi Péter	Nem	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Soproni Tamás	Nem	POLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Szász Károly	Nem	KÉPVISELŐ (DK)
Lindmayer Viktor	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)

Soproni Tamás polgármester: Szilágyi Erika.

Szilágyi Erika képviselő: Polgármester úr, a Gaár Ivánnak a hozzászólását azzal zárta, hogy nem akarjuk megérteni, vagy nem értjük meg, miközben így halkán mondta az Iván mellett, hogy talán a polgármester úr nem akarja megérteni. Én azt mondtam szó szerint, és emlékeztetem önt, hogy minden napirendi pontot tárgyaljunk meg, nem egyet-egyet, hanem az összest, kettőt-kettőt. És nem vagy-vagy alapon, hanem minden alapon. Mert ha dolgoznak a képviselők, akkor nem értem, hogy milyen alapon vesz ki a kosárból egyet és akkor hagyja ott a másikat. Ez az egyik, a másik pedig, amikor én hozzászóltam, én nem a saját magam előterjesztését próbáltam a képviselők előtt... rávenni őket, hogy mégis tárgyaljuk, hanem azt mondtam, hogy csatlakozom a Bundula Csaba és a Bálint György szavaihoz azzal, hogy minden előterjesztést, amit napirendre vettek, azt meg kellene tárgyalni. Így pontos, polgármester úr.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen. Én azt gondolom, hogy ugye egy képviselő bármiről adhat be előterjesztést. Arról is, teszem azt, hogy nem tudom, természünk szőlőt a terézvárosi tetőkön, mert olyan szép lankásak. Ennek nyilvánvalóan, a tárgyalásának nem lenne sok értelme. Én azt gondolom, a képviselő-testület a maga bölcsességében dönti el azt, hogy mi legyen napirenden. És egyébként nem a polgármester dönti el, bocsánat, hanem a testület. A testület szavazni fog arról, hogy mit szeretne hosszabban, részletesebben tárgyalni, és mi az, amire egyébként van lehetősége a képviselőknak arra, hogy akár napirend előtt felhozzák. Heltai László képviselő úr.

Heltai László képviselő: Köszönöm szépen. Én nem vagyok híve annak, hogy levegyünk napirendről pontokat, de itt mind a kettő meg lett indokolva, azt hiszem, hogy elég alaposan. Tehát az egyik előterjesztés, ahogy Bálint György el is mondta, sokadszor szerepel itt, mindent megbeszéltünk már róla, új érv nem merült fel, tehát igazából nincs jelentősége annak, hogy most tárgyaljuk-e vagy sem, a másokról pedig szintén elhangzott az indoklás, múlt héten fogadtuk el az új SZMSZ-t, most megváltoztatni azért, mert valakiknek nem tetszik az, amit múlt héten megszavaztunk...

dr. Bundula Csaba képviselő: Múlt hónapban.

Heltai László képviselő: Múlt hónapban megszavaztunk, úgy gondolom, hogy nincsen erre tér itt. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Nagyon szépen köszönöm, nem látok további hozzászólást a napirend vitájához, ily módon pedig szavazni fogunk, először három napirend-módosító javaslatunk van, az egyik a 17. számú napirendi pont, a képviselő-testület SZMSZ-éről szóló rendelet módosítására vonatkozó, az Óvári Gyula, Simonffy Márta, Bundula Csaba és Lindmayer Viktor képviselőknek az előterjesztése, ennek a levételéről szavazunk. Aki tehát arra szavaz, hogy vegyük le, az igennel szavaz, aki pedig arra, hogy hagyjuk fenn, az nemmel szavaz. Kérem, szavazzanak.

#### Határozati javaslat:

*Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Soproni Tamás polgármester módosító indítványát, hogy A Képviselő-testület és szervei szervezeti és működési szabályzatáról szóló 39/2022. (X.25.) önkormányzati rendelet módosítása című napirendet leveszi napirendjéről.*

**Igen: 8**

**Nem: 6**

**Tartózkodás: 0**

Soproni Tamás polgármester: 8 igen, 6 nem szavazat mellett levettük tehát napirendről az eredeti 17. számú napirendi pontot.

#### **HATÁROZAT:**

**485/2022. (XI.24.)**

**Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-**

**testülete úgy dönt, hogy elfogadja Soproni Tamás polgármester módosító indítványát, hogy A Képviselő-testület és szervei szervezeti és működési szabályzatáról szóló 39/2022. (X.25.) önkormányzati rendelet módosítása című napirendet leveszi napirendjéről.**

<b>Név</b>	<b>Voks</b>	<b>Frakció</b>
Győrffy Máté	Igen	ALPOLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Heltai László	Igen	KÉPVISELŐ (LMP)
Kecskés Balázs	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Miyazaki Jun	Igen	ALPOLGÁRMESTER (DK)
Németh Helga Anna	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Sajószegi Péter	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Soproni Tamás	Igen	POLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Szász Károly	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Bálint György	Nem	KÉPVISELŐ (FÜGGETLEN)
dr. Bundula Csaba	Nem	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Gaár Iván Zsolt	Nem	KÉPVISELŐ (MSZP)
Óvári Gyula	Nem	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Simonffy Márta	Nem	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Szilágyi Erika	Nem	KÉPVISELŐ (MSZP)
Lindmayer Viktor	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)

Soproni Tamás polgármester: Az eredeti 19. számú napirendi pont levételéről is így módon fogunk szavazni, Bálint György képviselő úrnak az előterjesztéséről. Kérem, szavazzanak. Tehát igennel az szavaz, aki le szeretné venni, nemmel pedig az, aki fent szeretné hagyni a napirenden. Kérem, szavazzanak. Ügyrenden akkor megadom a szót Bálint képviselő úrnak, még nem beszélt eleget, úgy tűnik.

Bálint György képviselő: Nem, polgármester úr, ön nem beszélt eleget. Az a kérésem, hogy név szerint szavazzunk. Köszönöm szépen.

Soproni Tamás polgármester: Rendben. Név szerint lesz a szavazás, ezt rögzíti a gép most. Fel kell olvasnom a neveket, vagy már nem szükséges ugye? Pompás, akkor szavazunk tehát a szokásos módon, igennel szavazzon az, aki le kívánja ezt venni, nemmel pedig, aki fent szeretné hagyni. Kérem, szavazzanak.

#### Határozati javaslat:

*Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Soproni Tamás polgármester módosító indítványát, hogy a Javaslat a Budapest Főváros VI. kerület Terézvárosi Polgármesteri Hivatalban dolgozó köztisztviselők juttatásairól szóló rendelet módosítására, azaz az illetményalap bruttó 78.000 Ft-ra történő emelésére (legfőbb indok: az élelmiszerek ára 30,9%-kal emelkedett augusztusban, szeptemberben pedig 35,25%-kal, októberben 40,0%-kal!) című napirendet leveszi napirendjéről.*

**Igen: 8**

**Nem: 6**

**Tartózkodás: 0**

Soproni Tamás polgármester: 8 igen, 6 nem szavazat mellett levettük tehát napirendről.

## HATÁROZAT:

486/2022. (XI.24.)

**Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Soproni Tamás polgármester módosító indítványát, hogy a Javaslat a Budapest Főváros VI. kerület Terézvárosi Polgármesteri Hivatalban dolgozó köztisztviselők juttatásairól szóló rendelet módosítására, azaz az illetményalap bruttó 78.000 Ft-ra történő emelésére (legfőbb indok: az élelmiszerek ára 30,9%-kal emelkedett augusztusban, szeptemberben pedig 35,25%-kal!, októberben 40,0%-kal!) című napirendet leveszi napirendjéről.**

Név	Voks	Frakció
Győrffy Máté	Igen	ALPOLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Heltai László	Igen	KÉPVISELŐ (LMP)
Kecskés Balázs	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Miyazaki Jun	Igen	ALPOLGÁRMESTER (DK)
Németh Helga Anna	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Sajószegi Péter	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Soproni Tamás	Igen	POLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Szász Károly	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Bálint György	Nem	KÉPVISELŐ (FÜGGETLEN)
dr. Bundula Csaba	Nem	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Gaár Iván Zsolt	Nem	KÉPVISELŐ (MSZP)
Óvári Gyula	Nem	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Simonffy Márta	Nem	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Szilágyi Erika	Nem	KÉPVISELŐ (MSZP)
Lindmayer Viktor	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)

Soproni Tamás polgármester: És Szilágyi Erika képviselő asszony módosító indítványa volt az, hogy előre kerüljön a 18. számú napirendi pont a 9. számú után. Kérem, erről is szavazzanak.

### Határozati javaslat:

*Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Szilágyi Erika képviselő módosító indítványát, hogy a Szilágyi Erika egyéni képviselői indítványa-Tiltakozás a VI. kerületi postabezárások miatt-konkrét javaslat ennek megoldására című napirendet az Intézkedések a terézvárosi postahelyek újrainvitása érdekében című napirend után tárgyalja meg.*

**Igen: 7**

**Nem: 7**

**Tartózkodás: 0**

Soproni Tamás polgármester: 7 igen, 7 nem szavazat mellett nem támogatta a Képviselő-testület ezt.

## HATÁROZAT:

487/2022. (XI.24.)

**Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem támogatja az alábbi határozati javaslatot:**

**Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Szilágyi Erika képviselő módosító indítványát, hogy a Szilágyi Erika egyéni képviselői indítványa-Tiltakozás a VI. kerületi postabezárások miatt- konkrét javaslat ennek megoldására című napirendet az Intézkedések a terézvárosi postahelyek újrainyitása érdekében című napirend után tárgyalja meg.**

Név	Voks	Frakció
Bálint György	Igen	KÉPVISELŐ (FÜGGETLEN)
dr. Bundula Csaba	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Gaár Iván Zsolt	Igen	KÉPVISELŐ (MSZP)
Heltai László	Igen	KÉPVISELŐ (LMP)
Óvári Gyula	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Simonffy Márta	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Szilágyi Erika	Igen	KÉPVISELŐ (MSZP)
Győrffy Máté	Nem	ALPOLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Kecskés Balázs	Nem	KÉPVISELŐ (DK)
Miyazaki Jun	Nem	ALPOLGÁRMESTER (DK)
Németh Helga Anna	Nem	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Sajószegi Péter	Nem	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Soproni Tamás	Nem	POLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Szász Károly	Nem	KÉPVISELŐ (DK)
Lindmayer Viktor	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)

Soproni Tamás polgármester: Ettől még fenn marad napirenden és tárgyalni fogjuk. Másról nem kell szavaznunk a napirend kapcsán, csupán magáról az így módosított napirendről. Kérem tehát, hogy szavazzanak.

#### Határozati javaslat:

*Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja az alábbi napirendet:*

**NAPIREND:**

*nyílt ülés:*

- 1. A polgármester és az alpolgármesterek beszámolója az előző ülés óta végzett munkáról (szóban)  
Előterjesztő: Soproni Tamás polgármester, Győrffy Máté, Miyazaki Jun, Temesvári Szilvia és dr. Belezna Zsuzsanna alpolgármesterek*
- 2. Rendeletalkotás igazgatási szünet elrendeléséről a Terézvárosi Polgármesteri Hivatalban  
479/2022.  
Előterjesztő: Soproni Tamás polgármester*

3. *Javaslat a Terézvárosi Önkormányzat tulajdonában álló közterületek használatáról és rendjéről szóló rendelet módosítására*  
489/2022.  
Előterjesztő: *Soproni Tamás polgármester*
4. *Javaslat az építményadóról szóló 35/1995. (XII.15.) önkormányzati rendelet módosítására*  
488/2022.  
Előterjesztő: *Soproni Tamás polgármester*
5. *Az Esélyegyenlőségi Program keretében biztosított támogatásokról szóló 5/2014. (II. 28.) önkormányzati rendelet módosítása*  
458/2022.  
Előterjesztő: *Miyazaki Jun alpolgármester*
6. *A szociális rászorultságtól függő egyes pénzbeli és természetbeni ellátásokról szóló 3/2015. (II. 27.) önkormányzati rendelet módosítása és döntés az önkormányzati dolgozók részére egyszeri rezsitámogatás juttatásáról*  
491/2022.  
Előterjesztő: *Soproni Tamás polgármester, Miyazaki Jun alpolgármester*
7. *A Terézvárosi Felsőoktatási Ösztöndíjról szóló 11/2015. (IV. 30.) önkormányzati rendelet módosítása*  
460/2022.  
Előterjesztő: *Miyazaki Jun alpolgármester*
8. *Oltóanyagok beszerzésére beérkezett ajánlatok elbírálása*  
496/2022.  
Előterjesztő: *Soproni Tamás polgármester*
9. *Intézkedések a terézvárosi postahelyek újranyitása érdekében*  
475/2022.  
Előterjesztő: *Soproni Tamás polgármester, Kecskés Balázs, Németh Helga Anna frakcióvezetők, Heltai László képviselő*
10. *Döntés a civil szervezetek részére rezsitámogatás juttatásáról*  
483/2022.  
Előterjesztő: *Temesvári Szilvia alpolgármester*
11. *Döntés a Hunyadi téri Vásárcsarnok belső tereinek felújítására vonatkozó építészeti kiviteli tervről*  
484/2022.  
Előterjesztő: *Győrffy Máté és Temesvári Szilvia alpolgármesterek*
12. *Javaslat a Nagymező utca 9.-Paulay Ede u. 50. szám alatti ingatlan beruházójával kötött szerződés módosításáról*  
482/2022.  
Előterjesztő: *Győrffy Máté alpolgármester*

13. *Javaslat pályázat kiírására a Terézvárosi Foglalkoztatást Elősegítő Nonprofit Kft. ügyvezetői munkakörének betöltésére*  
487/2022.  
Előterjesztő: *Soproni Tamás polgármester*
14. *Döntés a helyi adók 2023. évi bevezetéséről*  
461/2022.  
Előterjesztő: *Soproni Tamás polgármester*
15. *Az önkormányzati fenntartású oktatási-nevelési és szociális intézményben dolgozók bérkiegészítésének 30%-os, infláció feletti emeléséről*  
478/2022.  
Előterjesztő: *Miyazaki Jun alpolgármester, Kecskés Balázs DK frakcióvezetők, Szász Károly képviselő, időügyi tanácsnok*
16. *Csatlakozás Szita Károly - a Megyei Jogú Városok Szövetségének (MJVSZ) elnöke - Európai Bizottságnak küldött leveléhez*  
453/2022.  
Előterjesztő: *Lindmayer Viktor, Simonffy Márta, Óvári Gyula és dr. Bundula Csaba képviselők*
17. *Döntés a Terézvárosi Vörösmarty Mihály Általános Iskoláért Alapítvány támogatott kulturális pályázati programjai módosítása iránti kérelemről*  
498/2022.  
Előterjesztő: *Soproni Tamás polgármester*
18. *Szilágyi Erika egyéni képviselői indítványa- Tiltakozás a VI. kerületi postabezárások miatt- konkrét javaslat ennek megoldására*  
455/2022.  
Előterjesztő: *Szilágyi Erika képviselő*
19. *Törvényességi felhívás a terézvárosi egyéb és magánszálláshelyek szálláshelyszolgáltatási célú működési célú működési napjainak számáról és feltételéről szóló 25/2022. (VI. 30.) önkormányzati rendeletével kapcsolatban*  
501/2022.  
Előterjesztő: *Soproni Tamás polgármester*
20. *Beszámoló a lejárt és folyamatos határidejű képviselő-testületi határozatok végrehajtásáról*  
480/2022.  
Előterjesztő: *Soproni Tamás polgármester*

*Levett előterjesztések:*

17. *A Képviselő-testület és szervei szervezeti és működési szabályzatáról szóló 39/2022. (X.25.) önkormányzati rendelet módosítása*  
454/2022.  
Előterjesztő: *Lindmayer Viktor, Simonffy Márta, Óvári Gyula és dr. Bundula Csaba képviselők*

19. *Javaslat a Budapest Főváros VI. kerület Terézvárosi Polgármesteri Hivatalban dolgozó köztisztviselők juttatásairól szóló rendelet módosítására, azaz az illetményalap bruttó 78.000 Ft-ra történő emelésére (legfőbb indok: az élelmiszerek ára 30,9%-kal emelkedett augusztusban, szeptemberben pedig 35,25%-kal!, októberben 40,0%-kal!)*  
456/2022.

Előterjesztő: *Bálint György képviselő*

*Képviselői kérdések, közlemények*

*Tájékoztatók:*

- *Tájékoztató a köztéri órákkal kapcsolatban elvégzett felmérésről*  
462/2022.
- *Tájékoztató az Andrassy 83-85. sz. alatti ingatlannal kapcsolatban született első fokú döntésről*  
499/2022.
- *Szász Károly önkormányzati képviselő vagyonynyilatkozatával kapcsolatos eljárás döntésének tájékoztatója*  
500/2022.

**Igen: 9**

**Nem: 0**

**Tartózkodás: 5**

Soproni Tamás polgármester: 9 igen és 5 tartózkodás mellett elfogadtuk a napirendet.

**HATÁROZAT:**

**488/2022. (XI.24.)**

**Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja az alábbi napirendet:**

**NAPIREND:**

**nyílt ülés:**

**1. A polgármester és az alpolgármesterek beszámolója az előző ülés óta végzett munkáról (szóban)**

Előterjesztő: **Soproni Tamás polgármester, Győrffy Máté, Miyazaki Jun, Temesvári Szilvia és dr. Beleznyai Zsuzsanna alpolgármesterek**

**2. Rendeletalkotás igazgatási szünet elrendeléséről a Terézvárosi Polgármesteri Hivatalban**

**479/2022.**

Előterjesztő: **Soproni Tamás polgármester**

- 3. Javaslat a Terézvárosi Önkormányzat tulajdonában álló közterületek használatáról és rendjéről szóló rendelet módosítására  
489/2022.**  
Előterjesztő: **Soproni Tamás** polgármester
- 4. Javaslat az építményadóról szóló 35/1995. (XII.15.) önkormányzati rendelet módosítására  
488/2022.**  
Előterjesztő: **Soproni Tamás** polgármester
- 5. Az Esélyegyenlőségi Program keretében biztosított támogatásokról szóló  
5/2014. (II. 28.) önkormányzati rendelet módosítása  
458/2022.**  
Előterjesztő: **Miyazaki Jun** alpolgármester
- 6. A szociális rászorultságtól függő egyes pénzbeli és természetbeni ellátásokról szóló 3/2015. (II. 27.) önkormányzati rendelet módosítása és döntés az önkormányzati dolgozók részére egyszeri rezsitámogatás juttatásáról  
491/2022.**  
Előterjesztő: **Soproni Tamás** polgármester, **Miyazaki Jun** alpolgármester
- 7. A Terézvárosi Felsőoktatási Ösztöndíjról szóló 11/2015. (IV. 30.) önkormányzati rendelet módosítása  
460/2022.**  
Előterjesztő: **Miyazaki Jun** alpolgármester
- 8. Oltóanyagok beszerzésére beérkezett ajánlatok elbírálása  
496/2022.**  
Előterjesztő: **Soproni Tamás** polgármester
- 9. Intézkedések a terézvárosi postahelyek újranyitása érdekében  
475/2022.**  
Előterjesztő: **Soproni Tamás** polgármester, **Kecskés Balázs**, **Németh Helga Anna** frakcióvezetők, **Heltai László** képviselő
- 10. Döntés a civil szervezetek részére rezsitámogatás juttatásáról  
483/2022.**  
Előterjesztő: **Temesvári Szilvia** alpolgármester
- 11. Döntés a Hunyadi téri Vásárcsarnok belső tereinek felújítására vonatkozó építészeti kiviteli tervről  
484/2022.**  
Előterjesztő: **Győrffy Máté** és **Temesvári Szilvia** alpolgármesterek
- 12. Javaslat a Nagymező utca 9.-Paulay Ede u. 50. szám alatti ingatlan beruházójával kötött szerződés módosításáról  
482/2022.**  
Előterjesztő: **Győrffy Máté** alpolgármester

- 13. Javaslat pályázat kiírására a Terézvárosi Foglalkoztatást Elősegítő Nonprofit Kft. ügyvezetői munkakörének betöltésére  
487/2022.  
Előterjesztő: Soproni Tamás polgármester**
- 14. Döntés a helyi adók 2023. évi bevezetéséről  
461/2022.  
Előterjesztő: Soproni Tamás polgármester**
- 15. Az önkormányzati fenntartású oktatási-nevelési és szociális intézményben dolgozók bérkiegészítésének 30%-os, infláció feletti emeléséről  
478/2022.  
Előterjesztő: Miyazaki Jun alpolgármester, Kecskés Balázs DK frakcióvezetők, Szász Károly képviselő, idősügyi tanácsnok**
- 16. Csatlakozás Szita Károly - a Megyei Jogú Városok Szövetségének (MJVSZ) elnöke - Európai Bizottságnak küldött leveléhez  
453/2022.  
Előterjesztő: Lindmayer Viktor, Simonffy Márta, Óvári Gyula és dr. Bundula Csaba képviselők**
- 17. Döntés a Terézvárosi Vörösmarty Mihály Általános Iskoláért Alapítvány támogatott kulturális pályázati programjai módosítása iránti kérelemről  
498/2022.  
Előterjesztő: Soproni Tamás polgármester**
- 18. Szilágyi Erika egyéni képviselői indítványa- Tiltakozás a VI. kerületi postabezárások miatt- konkrét javaslat ennek megoldására  
455/2022.  
Előterjesztő: Szilágyi Erika képviselő**
- 19. Törvényességi felhívás a terézvárosi egyéb és magánszálláshelyek szálláshely-szolgáltatási célú működési célú működési napjainak számáról és feltételéről szóló 25/2022. (VI. 30.) önkormányzati rendeletével kapcsolatban  
501/2022.  
Előterjesztő: Soproni Tamás polgármester**
- 20. Beszámoló a lejárt és folyamatos határidejű képviselő-testületi határozatok végrehajtásáról  
480/2022.  
Előterjesztő: Soproni Tamás polgármester**

**Levett előterjesztések:**

- 17. A Képviselő-testület és szervei szervezeti és működési szabályzatáról szóló  
39/2022. (X.25.) önkormányzati rendelet módosítása  
454/2022.  
Előterjesztő: Lindmayer Viktor, Simonffy Márta, Óvári Gyula és dr. Bundula Csaba képviselők**

**19. Javaslat a Budapest Főváros VI. kerület Terézvárosi Polgármesteri Hivatalban dolgozó köztisztviselők juttatásairól szóló rendelet módosítására, azaz az illetményalap bruttó 78.000 Ft-ra történő emelésére (legfőbb indok: az élelmiszerek ára 30,9%-kal emelkedett augusztusban, szeptemberben pedig 35,25-kal!, októberben 40,0%-kal!) 456/2022.**

Előterjesztő: **Bálint György** képviselő

#### **Képviselői kérdések, közlemények**

##### **Tájékoztatók:**

- **Tájékoztató a köztéri órákkal kapcsolatban elvégzett felmérésről 462/2022.**
- **Tájékoztató az Andrássy 83-85. sz. alatti ingatlannal kapcsolatban született első fokú döntésről 499/2022.**
- **Szász Károly önkormányzati képviselő vagyonyilatkozatával kapcsolatos eljárás döntésének tájékoztatója 500/2022.**

<b>Név</b>	<b>Voks</b>	<b>Frakció</b>
Győrffy Máté	Igen	ALPOLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Heltai László	Igen	KÉPVISELŐ (LMP)
Kecskés Balázs	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Miyazaki Jun	Igen	ALPOLGÁRMESTER (DK)
Németh Helga Anna	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Óvári Gyula	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Sajószegi Péter	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Soproni Tamás	Igen	POLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Szász Károly	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Bálint György	Tart.	KÉPVISELŐ (FÜGGETLEN)
dr. Bundula Csaba	Tart.	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Gaár Iván Zsolt	Tart.	KÉPVISELŐ (MSZP)
Simonffy Márta	Tart.	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Szilágyi Erika	Tart.	KÉPVISELŐ (MSZP)
Lindmayer Viktor	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)

- . -

Soproni Tamás polgármester: Ami azt jelenti, hogy most érkezünk a napirend elé, azaz a napirend előtti felszólalások következnek, melyet megelőzően még jegyző úr emlékeztetett, hogy a sürgősen kiküldöttek között még tájékoztatnom kell a képviselő-testületet arról is, hogy Szász Károly önkormányzati képviselő vagyonyilatkozatával kapcsolatos eljárás döntésének tájékoztatója is sürgősen kiküldött anyagként érkezett a képviselőkhöz. Emellett az új SZMSZ-ünk elfogadása miatt újra meg kell alakulnia a képviselőcsoportoknak, ezért kérdezném, ezért kérdeztem a frakcióvezetőt, de akkor

a frakcióvezetőket és helyetteseket, hogy jelentsék be a képviselő-testület előtt a képviselőcsoportjuk megalakulását és a képviselőcsoportjuk tagjait. Kérdezném, hogy van-e képviselőcsoport jelenleg a testületben. Óvári Gyula ügyrendben kíván hozzászólni.

Óvári Gyula képviselő: Bocsánat, most jól értem akkor, a szálláshelyekkel kapcsolatos előterjesztés, akkor ez most a napirendek között szerepel?

Soproni Tamás polgármester: Igen.

Óvári Gyula képviselő: És ehhez kerül kiosztásra anyag?

Soproni Tamás polgármester: Igen, és elnézésüket szeretném kérni, itt a kormányhivataltól mi is nemrég kaptuk meg a döntést, és ezért aztán el kellett készítenünk magát az előterjesztést, de hamarosan kiküldésre kerül, és természetesen olvasási szünetet is...

Óvári Gyula képviselő: Hanyadik pont ez, bocsánat?

Soproni Tamás polgármester: Utolsó előttiként raktuk be.

Óvári Gyula képviselő: Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: ...úgyhogy természetesen olvasási szünetet is el tudunk rendelni, hogyha ezt igényli majd frakcióvezető-helyettes úr. Bundula Csabának megadom a szót ügyrendben.

dr. Bundula Csaba képviselő: Miután ez egy elég fontos kérdés, mármint az Airbnb-ügy, kíváncsi lennék, hogy mikor kapták meg a levelet a kormányhivataltól, és miért nem lehetett egy mozdulattal továbbküldeni a képviselőknek, miért kerülünk olyan kínos helyzetbe, hogy ilyen olvasási szünetben pár perc alatt kell nekünk állást foglalni. Polgármester úr, a facebook posztján félrevezette a terézvárosi lakókat, mint azt rendszeresen megteszi, úgyhogy nagyon... hát tényleg így van, hosszasan tudnám sorolni, hogy miben vezette félre. Például csak ők dolgoznak, meg az ő eredményük az, hogy Terézváros fejlődik...

Soproni Tamás polgármester: Képviselő úr, ügyrendben kívánt hozzászólni.

dr. Bundula Csaba képviselő: Ezt csak a gondolataim közé mondtam, tehát érveltem amellel, hogy hogy szokta félrevezetni a terézvárosi lakókat. Tehát ebben az ügyben is félrevezette, tehát olyan helyzetbe hoz bennünket, hogy körülbelül öt perc alatt kell átgondolnunk, hogy egy ilyen fontos jogi kérdésben milyen álláspontot képviseljünk. Tehát mikor kapták meg a levelet?

Soproni Tamás polgármester: Péntek délután kaptuk meg a kormányhivatal választát, nyilvánvalóan hétfőn már dolgoztak rajta a kollégák, de én a közvéleményt egyébként tájékoztattam már a facebook oldalamon ennek tartalmáról, úgyhogy nyilván ilyen módon segítve az önök döntésének előkészítését is. Nem látok frakcióvezetői hozzászólást, hanem vannak frakciók, vagy képviselőcsoportok. Kecskés Baláznak megadom a szót.

Kecskés Balázs képviselő: Köszönöm szépen. Tisztelt polgármester úr, tisztelt képviselő-testület, a Demokratikus Koalíció-frakció tagjai, vagy képviselőcsoport tagjai Szász Károly, Miyazaki Jun és Kecskés Balázs frakcióvezető.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen, és köszönöm Kecskés képviselő úrnak, frakcióvezető úrnak, hogy bejelentette azt, hogy ki a frakcióvezető. Ugyanezt kérem majd minden felszólalótól. Németh Helga Anna.

Németh Helga Anna képviselő: Köszönöm szépen, a Momentum Mozgalom képviselőcsoportjának a tagjai Soproni Tamás, Gyórfy Máté, Sajószegi Péter, és az elnöke én vagyok, Németh Helga Anna.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen. Óvári Gyula.

Óvári Gyula képviselő: A Fidesz-KDNP-frakciónak a tagjai Bundula Csaba, Simonffy Márta, Lindmayer Viktor, Óvári Gyula, illetve a frakcióvezető Lindmayer Viktor.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen. Szilágyi Erika.

Szilágyi Erika képviselő: Köszönöm, az MSZP-frakciónak a tagjai Szilágyi Erika, Gaár Iván és Bálint György, és én vagyok a frakcióvezető továbbra is. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen, Heltai László.

Heltai László képviselő: Köszönöm, én, Heltai László, az LMP – Magyarország Zöld Pártja képviselője kijelentem, hogy nem vagyok frakciónak tagja. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Köszönjük szépen. Nem látok más, ilyen jellegű hozzászólást. Ugye a napirend előtti hozzászólásoknál tartunk, és jegyző urat kérném meg, hogy az SZMSZ-szel kapcsolatos további teendőket ossza meg a tisztelt képviselőkkel elsőként, aztán még egyszer a napirend előtti hozzászólások ideje jön. Jegyző úr.

dr. Mogyorósi Sándor jegyző: Köszönöm szépen a szót, hát a mai testületi ülés elején a mai kötelező feladatoknak a végére is értünk, a mai fő feladat volt a képviselőcsoportok megalakulása, és a képviselőcsoportok tagjainak felsorolása, valamint az elnök vagy pedig a frakcióvezető nevének bejelentése. Fontos feladat volt a bizottságok alakuló ülésének megtartása, ez mind a három bizottságunk tekintetében megtörtént. A bizottságok megválasztották a jegyzőkönyv-hitelesítőket is, és áttekintették az elmúlt időszak átadandó feladatait is. Ami még hátra van a három bizottság tekintetében az SZMSZ-ünk szerint, az a hatálybalépést követő kilencven napon belül a bizottsági ügyrend elfogadása, és jóváhagyás céljából képviselő-testület elé terjesztése, tehát erre november 1-jétől kilencven napon belül kell, hogy sor kerüljön. Köszönöm szépen.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen, jegyző úr. Van-e más, napirend előtti hozzászólás? Kecskés Balázs.

Kecskés Balázs képviselő: Tisztelt képviselő-testület, ma délelőtt tíz óráig tartott a vita a parlamentben az egészségügyi törvény módosításáról, ami tegnap, szerda délután

öt óra környékén kezdődött. E szerint 17 órán át tartott a vita, az ellenzéki képviselők, köztük a Párbeszéd, a Momentum és a DK képviselői vettek részt ezen a vitán. Mind a 10 DK-s képviselő bent volt, összesen 33 alkalommal szóltak hozzá a vitához. Azokat képviselték, akik csak reménykednek abban, hogy végre lesz házi orvosuk, akik egyre türelmetlenebbek a hosszú várólisták miatt, akik már megtapasztalták az ügyeleteken a reménytelen várakozást, akiknek már nincs más lehetősége, csak a méregdrága magánegészségügy. A kormány tervei között korábban az szerepelt, hogy elvegye az önkormányzatoktól a járóbeteg-szakellátást, államosítani akarta a Terézvárosi Egészségügyi Szolgálatot. Oláh Lajos, Terézváros-Erzsébetváros országgyűlési képviselőjének a kezdeményezésére a DK terézvárosi képviselőcsoportja aláírásgyűjtésbe kezdett, hogy a magyar kormány ne vegye ki az önkormányzatok kezéből a szakrendelőket, ne vegyék el tőlünk a Terézvárosi Egészségügyi Szolgálatot. Néhány nap alatt a múlt héten több mint ötszázan írták alá a petícionkat, jelenleg körülbelül ezer aláírásnál tartunk. Folytatjuk az aláírásgyűjtést a Terézvárosi Egészségügyi Szolgálat megmentéséért. Ha elveszik a szakrendelőket, akkor az orvosok, ápolók, szakdolgozók innentől kezdve nem a TESZ, hanem valamelyik kórház állományába fognak tartozni – jelen helyzetben elméletileg a Honvédkórházéba –, akik bármikor bármelyik egyéb intézményükbe átvezényelhetik őket. Egyáltalán nem biztos, hogy jövőre a TESZ-ben tudnak majd dolgozni, valószínűbb, hogy napi szinten fogják vezényelgetni őket más intézményekbe. Kérdés, hogy az új feltételek mellett maradnak-e ezek az orvosok, ápolók a rendszerben, vagy inkább megindulnak külföldre, illetve a magánellátásban fognak dolgozni.

Az államosítás veszélyezteti a kerületiek magas szintű egészségügyi ellátását. Az iskolákat már elvette a kormány, és látjuk, mi a következménye. Gyermekünk rosszabb körülmények között tanulnak, mint amikor az önkormányzatunk felelt érte. A Terézvárosi Egészségügyi Szolgálatnál korszerű orvosi eszközök szolgálják a terézvárosiakat. Ha a kormány elveszi az intézményeinket, akkor vajon mi lesz a képkalkuló diagnosztikai berendezésekkel, az EKG-készülékekkel vagy az urológiai diagnosztikai műszerrel? Mi a garancia arra, hogy ezek megmaradnak nekünk? Számos fontos egészségügyi alapellátás és járóbeteg-ellátás, számunkra fontos az egészségügyi alapellátás és a járóbeteg-ellátás fejlesztése. Megválasztásunk óta az elmúlt három évben több mint egymilliárdot költöttünk a TESZ modernizálására, a védőnői hálózatra, a gyermekfogászatra, a tüdőgondozóra és a házi orvosi rendelőkre. Bérpótlékot adtunk a dolgozóknak, modern műszereket szereztünk be, korszerűsítettük az épületet is. Mindezt a kormány érdemi segítsége nélkül. Mi itt Terézvárosban városvezetők megbecsüljük az egészségügyi dolgozókat. A terézvárosi önkormányzat tavaly 28 millió forintot fordított a TESZ munkatársainak a Semmelweis-napi jutalmazására. A kormány a felháborodás láttán egyelőre megfutamodott, mégis azt kérem, arra kérem önöket és a lakosokat is, hogy írják alá minél többen a petícionkat, és arra kérem a Fidesz jelen lévő tagjait is, különösen Bundula Csaba egészségügyi tanácsnok urat, hogy ők is írják a petícionkat, ezt most átadom nekik, aláírás után, kérem, juttassák el vissza hozzám. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen, frakcióvezető úr. Bundula Csaba és Óvári Gyula is szólásra jelentkezik. Ugye, az SZMSZ-ünk értelmében frakciónként egy képviselő szólhat hozzá, úgyhogy arra kérem, hogy válasszák ki, hogy melyikük, de meg fogom adni a szót annak, aki... Bundula Csaba.

dr. Bundula Csaba képviselő: Hát, mindig nagy figyelemmel hallgatom, amikor a klíma -, környezetvédelmi- és természetvédelmi árnyékminiszter berendeli magához Kecskés Balázst és lediktálja, hogy mit kell mondani. Kecskés Balázs hát, megtanult nagyjából olvasni, viszonylag jó kiejtéssel fölolvassa, bár időnként motyog. Még szerencse, hogy itt ül mellettem, tehát azért hallottam. Hát, hadar is, hadar is, igen. Leginkább motyog. Tehát tényleg jó érzés, hogy ha valaki bekerül a parlamentbe, akkor ennyire univerzális képességű, mint Oláh Lajos, be tudja magához rendelni a polgármestert is, a hetedik kerületi polgármestert is, és hát, igazi kiskirályként uralkodik itt a kerületben. De ami a lényeges, Kecskés Balázs elmondta, hogy számukra mennyire fontos az egészségügy, mennyit költöttek eszközbeszerzésre, jutalomra és egyebekre. Na most, akkor szeretném emlékeztetni Kecskés Balázst a következőkre. Még szerencse, hogy itt ül az igazgató úr, mert nyilván nem fog megszólalni, mert nem ez a lényeg, de pontosan tudja, hogy a 2010-2019-es időszakban mi minden történt a terézvárosi egészségügyben, a TESZ-ben milyen fejlesztéseket hajtottunk végre, milyen eszközbeszerzéseket köszönhet nekünk a TESZ.

A háziorvosi ellátásban milyen fejlődések történtek, hogy néztek ki korábban a rendelők, és hogy néztek ki most. Tehát amikor arról beszél Kecskés Balázs, hogy ők aztán az egészségügyet mennyire fontosnak tartják, akkor csak arról az egy és alapvető dologról feledkeznek el, hogy mindez annak köszönhető, hogy ezt a munkát 95 százalékban mi kezdtük el csinálni, tehát ahhoz, hogy így nézzenek ki a rendelők, ilyen viszonyok vannak a TESZ-ben, az az előző ciklusnak köszönhető, és azóta valóban költött a mostani vezetés is, vagy nevezhetjük hatalomnak. Iván, inkább a Fradiról beszélj, mert az neked jobban áll, mint ilyen politikológiai kifejezések, hogy hatalom meg városvezetés. Na mindegy, tehát a mostani hatalom annak köszönheti, hogy egyáltalán költhet egészségügyre és költhet egyéb dolgokra, hogy 13 milliárd forintot hagytunk itt. Mi nem elloptuk Terézváros pénzét, mint 2002 és 2010 között az MSZP-s elődeink. Egyébként az MSZP-ből vált ki a DK, tehát hogyha azt vesszük, akkor a ti szellemi elődeitek lopták szét Terézvárost, annak köszönhető a - idézőjelben köszönhető - a 2010-es roppant nehéz helyzet, hogy a te szellemi elődeit, a te ismerőseid, SZDSZ-es és MSZP-s képviselők szétrabolták a kerületet, tehát velük kellene beszélned. Tehát egy szétrabolt, szétlopott kerület vezetésére kaptunk felhatalmazást 2010-ben, és '19-ben 13 milliárd forintos plusszal adtuk át, miközben olyan fejlesztéseket hajtottunk végre – nem akarom sorolni, mert mindjárt elmegy az időm –, a TESZ-re viszont külön kitért az előbb, tehát amikor azt mondja Kecskés Balázs, hogy az zseniális tevékenységük, hároméves tevékenységüknek köszönhetően került ilyen helyzetbe a járóbeteg-ellátás, akkor egyszerűen hazudik. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm, Kecskés Balázs képviselő úrnak megadom a szót.

Kecskés Balázs képviselő: Köszönöm szépen, képviselő úr szerintem jól elmondta, hogy tudok motyogni meg hadarni, de szerintem nem figyelt arra, amit mondtam. Viszont adtam egy aláírásgyűjtő ívet önöknek, legyen szíves, olvassa már el, hogy mi van ráírva az aláírásgyűjtő ívnek a tetejére, miről szól ez az aláírás, és hogy én miről beszéltem. Mert nem arra válaszolt, és szerintem ezt a vitát a múltkor is lefolytattuk egymással. Ön arról beszél, hogy mit tett a Fidesz két cikluson keresztül. Először is egyébként kikérem magamnak, hogy itt bármelyikünk MSZP-s lett volna, nem voltunk MSZP-sek soha, egyikünk sem, egyik DK-frakciótag sem.

dr. Bundula Csaba képviselő: Pedig most tipikusan olyan vagy, mint egy MSZP-s. Egy 2002-2010 közötti MSZP-s. A mostaniakat nem akarom megsérteni.

Soproni Tamás polgármester: Képviselő úr.

Kecskés Balázs képviselő: Mi a baja, képviselő úr? Hozzon valaki egy üveg whiskyt Bundula Csabának, mert látom, már most nem bírja cérnával ezt a testületi ülést. Szóval képviselő úr, legyen szíves, hallgassa majd vissza, hogy mit mondtam, jó, a hozzászólásomban, olvassa el az aláírásgyűjtő íveknek a címét. Az van odaírva, hogy aláírással tiltakozom a Terézvárosi Egészségügyi Szolgálat államosítása, és a járóbeteg-ellátás lerombolása ellen. És akkor - ha már itt tartunk -, megkérdezném, hogy ön, mint egészségügyi tanácsnok akkor azóta tett valamit az ellen, hogy ez ne következzen be? Aláírta már ezt az aláírásgyűjtő ívet? Mert szerintem nem. Itt a jó alkalom, legyenek szívesek aláírni. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen a képviselő uraknak a hozzászólásokat. Én annyit jegyeznék meg Bundula úrnak, szeretnék méltányos lenni, a kormánypárt kormányon az egészségüggyel kapcsolatban végzett munkáját, hogy mondjam, erős kritikákkal tudnám illetni. Illettem is már. Én azt gondolom, hogy a rendelőintézeteknek a potenciális elvétele, ami szerencsére most úgy tűnik, hogy lekerült napirendről, de szörnyű lépés lenne. Szörnyű lépés lenne elsősorban a terézvárosiaknak egyébként, mindazonáltal azt szeretném elismerni, mint terézvárosi lakos, aki az önök vezetése alatt is itt élt, hogy a TESZ-nek a fejlesztésében önök is egyébként komoly összegeket fektettek. Bár nem akarok önöknek most kellemetlenséget okozni így a politikai párton belül, hogy dicsérem önöket, de azt el kell ismernem, hogy mi ezt a munkát folytatjuk, szerintem a TESZ-nek bármilyen igényét kielégítjük, hiszen a terézvárosi emberek egészsége az első nekünk, de én azt gondolom, hogy önöknek is első. Óvári Gyulának ügyrendben megadom a szót, arra kérem képviselő urat, hogy ügyrendben szóljon majd hozzá.

Óvári Gyula képviselő: Abszolút az lesz, polgármester úr, mert arra kell reagálnom, hogy Kecskés úr adott egy ívet, hogy írjuk alá, ami egyébként nem az aggodalomról szól, hanem a DK-nak az adatgyűjtéséről és az adatbázis bővítéséről szól, hiszen azt szeretnék, hogy Bundula úr is, én is, Simonffy Márta is szerepeljünk a DK-nak az adatbázisában és egyébként kapjunk tőlük értesítéseket, de azért itt vagyunk az önkormányzati üléseken, úgyhogy folyamatosan tájékozottak vagyunk, hogy mi a DK álláspontja, köszönjük, úgyhogy nem írjuk alá.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen. Más hozzászólást nem látok, így a napirend előtti vitát, hozzászólásokat lezárom.

## **1. A polgármester és az alpolgármesterek beszámolója az előző ülés óta végzett munkáról (szóban)**

Előterjesztő: **Soproni Tamás** polgármester, **Győrffy Máté**, **Miyazaki Jun**, **Temesvári Szilvia** és **dr. Belezna Zsuzsanna** alpolgármesterek

Soproni Tamás polgármester: Így az első napirendi pontunkhoz érkeztünk, ami a polgármester és az alpolgármesterek beszámolója az előző ülés óta végzett munkáról. Még mielőtt ebbe belemennénk, Bundula Csaba ügyrendben. Mikrofon, bocsánat.

dr. Bundula Csaba képviselő: Tudtam, hogy elő fog kerülni, Kecskés Balázs már dörzsölte a tenyerét, hogy elmondhassa, de legalább akkor olvasd el az alapszabályunkat. Olvasd el.

Soproni Tamás polgármester: Képviselő úr.

dr. Bundula Csaba képviselő: Akkor, utána beszélj, hogy elolvasod. Tehát nem, ügyrendi. Nem igaz, hogy párton kívüliek vagyunk, egyikük sem, el kéne olvasnod, mielőtt dumálsz hülyeségeket. Tehát olvasd el.

Soproni Tamás polgármester: Azt javaslom képviselő uraknak, hogy ezt beszélgessék majd meg, akár egymás mellett ülnek. Mindjárt megadom a szót ügyrendben természetesen, mindenkinek meg fogom adni, csak ne éljenek vissza ezzel, azt kérem. De ezt szerintem, ezt a témát, hogy ki a Fidesz tagja és ki nem, azt szerintem nyugodtan egy dohányzás, egy kávé vagy akár csak néhány összesúgott félmondatban meg lehet vitatni, de... vagy akár a képviselői kérdések, közleményekben, de Kecskés frakcióvezető úrnak megadom a szót.

Kecskés Balázs képviselő: Köszönöm. Tényleg nem én hoztam szóba, ezt majd a jegyzőkönyv tanúsítja, de képviselő úr, ha már ennyit beszélünk róla és láthatóan én nem értem, összefoglalná, hogy mi történt a Fidesz teréz-erzsébetvárosi választókerületi alapszervezetében? Mert mindenki kíváncsi rá.

dr. Bundula Csaba képviselő: (A hozzászólás mikrofon hiányában nem hallható.)

Soproni Tamás polgármester: Én már egyszer átküldtem Jakab Péternek a DK jelentkezési ívét, de önöknek is át tudom küldeni esetleg, frakcióvezető úr. Jó, akkor a napirend előtti vitákat lezárjuk, és a beszámolók következnek, amelyet szokás szerint én nyitok meg. Lehet, hogy icipicit hosszabb leszek, mint szoktam, amiért elnézést kérek, de mielőtt belekezdenék, egy szomorú esetről kell beszámolnom. Ugyanis tudomásomra jutott, hogy egy képviselő a két ülés között emelt hangon kért számon hivatali dolgozókat, hogyha én jól értem, akkor azért, mert előnytelen felvételek készültek róla. Én soha nem gondoltam volna, hogy polgármesterként az is feladatomban lesz, hogy a társas kapcsolatok alapvető normáira hívjam fel a figyelmet, hívjam fel a képviselők figyelmét, de legutóbb arra kellett felszólítanom a képviselő urat, hogy ne kapcsolja le a villanyt másokra a vécében, most arra kell, hogy ne emelje fel a hangját a polgármesteri hivatal munkatársaival szemben. És ne követelje, hogy jobb felvételek készüljenek önről. A leghatározottabban kikérem magamnak, hogy bármilyen képviselő ilyen stílusban beszéljen a polgármesteri hivatal dolgozóival. Én azt szeretném tiszteletteljesen jelezni, hogy ahhoz, hogy jó fotók, vagy videófelvevételek készüljenek önről, nem lesz elég a Szervezési Osztály munkája, az Úristen beavatkozását is kérnem kéne. De a lényegi dolgokra áttérve. A beszámolómat hadd kezdjem két jogi üggyel.

A Jókai utcai kéregparkoló beindítása a kétezres évek eleje óta húzódik, de az önkormányzat agilis hozzáállásának köszönhetően végre elmozdulhatunk a

holtpontról. Az előzetes bizonyítás iránti ügyében a szakértőként kirendelésre került az Adjuster Vagyonkérelmező Kft., Jákfalvy Gábor szakértő, valamint az ügy komplex jellegére tekintettel Tornai Zoltán Sándor társszakértő is bevonásra került. És megtörtént az, amire nagyon régóta várunk, ugyanis tegnap sor került a kéregparkoló helyszíni szemléjére is, és a Shop Invest Kft. ezúttal lehetővé tette ezt, és a szakértő, valamint a társszakértő az önkormányzat képviselőjének jelenlétében szemlélte az ingatlant. A Shop Invest Kft. képviselője ígéretet adott arra is a szakértőknek, hogy a beruházás műszaki, építési dokumentációját rendelkezésre fogja bocsátani. A szakértők szerint az iratok beérkezését követően pótszemle tartására még szükség lehet, de mindezek fényében az ügyben 2023 első hónapjaira végre szakértő vélemény születhet. Emlékeztetőül, akik esetleg nem emlékeznek, hogy mi ez az ügy, az úttest alatt húzódó terület, a kéregparkoló a mi tulajdonunk. Az önkormányzat tulajdona, a benne lévő felépítménnyel való elszámolás képezi az ügy tárgyát. A második ügy, jogi ügy, amiről szeretnék beszámolni, a palotaper kapcsán az önkormányzat részére megítélt polgári jogi igény iránti végrehajtási eljárásban – nem kell kifejtennem a palotapert, ugye a Bundula képviselő úr már említette a 2002 és 2010 közötti MSZP-s városvezetés bűneit -, Hatvani, az MSZP helyi elnöke, Hatvani Csaba, 2310 Szigetszentmiklós, Vénusz utca 28. utcai ingatlanának árverése kitűzésre került, az ingatlanra 2023. január 13-ig lehet vételi ajánlatot tenni.

Az ingatlan kikiáltási ára kerekítve ötvenmillió forint. Tekintettel arra, hogy Bálint György 14 millió forint értékű bekapcsolódási igénye a szerződésének fedezetelvonó jellege miatt a bíróság által jogerősen elutasításra került, ezért az önkormányzat igényét a végrehajtási eljárásban Bálint György nem, csak az OTP Bank előzi meg. Ezért reális esély van arra, hogy amennyiben az ingatlan árverésére sor kerül, úgy annak vételárából az önkormányzat is nagyobb mértékben részesülhet. A Hatvani Csaba ellen folyó végrehajtásban továbbá az ingatlanán kívül a Mabamo Informatikai Szolgáltató és Tanácsadó Kft.-ben fennálló üzletrésze is árverésre került kiírásra, az üzletrész kikiáltási ára hárommillió forint. Ezek után beszámolnék néhány egyéb, az elmúlt hónapban történt esetről, ügyről. Magam is részt vettem a Budapest 149. születésnapja alkalmából rendezett főváros napján, amelyen többek között posztumusz Pro Urbe díjat kapott a Terézvárosért-díjas Grünberger Tamás művészi csillár készítő, aki helyett fia vette át a díjat. Karácsony Gergely főpolgármesterrel, valamint Győrffy Máté alpolgármesterrel a Podmaniczky utca megújuló szakaszát átadtuk, ami a Terézváros 2030 program szellemében lett élhetőbb és zöldebb. Itt külön szeretném megköszönni Heltai Lászlónak, a körzet képviselőjének a lakosság bevonásában és a zöld fejlesztések kommunikációjában végzett munkáját. Idén is megtartottuk a szociális munka napját, ahol többek között Miyazaki alpolgármester úrral azokat ünnepeltük és díjaztuk, akik nap mint nap mindent megtesznek azért és azokért, akiknek valamilyen okból nehezebbek a mindennapok. Még egyszer köszönjük Terézváros nevében az egész éves munkájukat, és gratulálunk a kitüntetteknek.

Novemberben ismét megtartottuk a terézvárosi bolhapiacot, ami a visszajelzések alapján is kiválóan sikerült olyannyira, hogy most decemberben is tervezünk egyet még az adventi időszakban, és jövő tavasztól pedig minden hónapban megtartjuk. Emléktáblát állítottunk emellett Gyulai Oszkár esperesnek, Terézváros díszpolgárának, aki közel négy évtizeden át szolgálta a Szent Család plébánia közösségét, és volt szerencsém ministrálni is alatta. Oszkár atya valódi fogalom volt, nemcsak erős szavú prédikációi, de állhatatos közösségteremtő munkája miatt is.

Négy MOL Bubi állomást adtunk át Karácsony Gergely főpolgármester úrral és Walter Katalinnal, a BKK vezérigazgatójával, hiszen egy élhető, 21. századi város megteremtésén dolgozunk, amihez elengedhetetlen a szelíd közlekedési módok támogatása. Folytattuk a körzetbejárást, ezúttal Győrffy Máté alpolgármester úrral jártuk be a körzetét. Egyeztettem, ahogyan Bundula úr már említette egyébként, dr. Oláh Lajossal, Terézváros és Erzsébetváros országgyűlési képviselőjével, és Niedermüller Péter polgármester úrral a kerületeinket összekötő ügyekről, illetve arról, hogy a képviselő úr hogyan tudná képviselni az Országgyűlésben akár ellenzékben is a kerületünket érintő fontos ügyeket. Mint azt minden bizonnyal hallották, és erről fogunk is beszélni, a hónap talán legrosszabb híre az, hogy a kormányhivatal álláspontja szerint az úgynevezett Airbnb-szabályozásunkkal túlterjeszkedett a képviselő-testületünk jogalkotói hatáskörén. Én ezzel mélységesen nem értek egyet, de erről még az adott napirendi pontnál beszélni fogunk, illetve már sok szó esett a Csengery államosításáról, amelyről arról szeretném tehát tájékoztatni a képviselőket, hogy úgy tűnik jelenleg, hogy az Országgyűlés elé terjesztett törvénytervezetből már kimaradt ez a rész, így óvatos bizakodással tekinthetünk a jövőbe, és megmarad nekünk, terézvárosiaknak a Csengery. Köszönöm szépen, és megadom a szót Győrffy alpolgármester úrnak.

Győrffy Máté alpolgármester: Köszönöm szépen a szót, polgármester úr. Szerencsés helyzetben vagyok, mert így ismét nagyon sok mindent elmondott polgármester úr, amit én is el fogok mondani röviden. Folytatódnak vagy folyamatosak a Terézváros 2030 közterület-megújítási programunk tervezései, több tervezés már az engedélyezési szakaszba lépett. Ugye, elkészültek a Hunyadi vásárcsarnok kiviteli tervei, amelyről most fogunk majd dönteni. Reméljük, a képviselő-testület támogatását fogja élvezni. Elkészült négy Bubi állomás, egy Bubi állomás még el fog készülni idén a Nagymező utcában. Elkészült a Podmaniczky utca belső szakaszának felújítása, egyeztetéseket folytattam a beruházásokért felelős államtitkár úrral a Nyugati mögötti területről – sajnos nem sokkal lettünk okosabbak, mert ők sem tudnak róla semmit mondani. Ugye, folyik a KÉSZ-módosításunk, most az államigazgatási teljes eljárás partnerségi szakasza zajlik, december 3-án lesz majd lakossági fórum. Elkezdődött a Lázár utca felújítása a Bajcsy-Zsilinszky utca felőli végénél. Ugye, átadtuk a gyermekorvosi rendelőt, tárgyalásokat folytatunk az épülő hotel fejlesztőjével a Dessewffy utca megújításáról is. Köszönöm szépen.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen, megadom a szót Miyazaki alpolgármester úrnak.

Miyazaki Jun alpolgármester: Köszönöm szépen a szót, polgármester úr. Részt vettem az Önkormányzat az idősekért konferencián, amit a főváros szervezett, dr. Bósz Anett főpolgármester-helyettes meghívására részt vettem a Lumina Park megnyitó előtti bejárássában, ahova az időügyi tanáccsal hamarosan terézvárosi időseket viszünk el, ez a Facebook-oldalainkon már olvasható is, hogy hogyan lehet rá jelentkezni. Az Eötvös10 és a TEKA együttműködésében megrendezésre került a tökfesztivál, ezt Belezna Zsuzsa alpolgármester asszonnyal közösen vittük. Megnyitottam a nyolcadik speciális filmszemle díjátadó ünnepségét, ahogy polgármester úr is említette, részt vettünk a szociális munka napján, és ezúton is köszönjük minden ágazati dolgozónak a kitartó, kemény munkát. Folyamatos egyeztetésben vagyunk a fővárossal a Budapest 150 ünnepségsorozaton való részvétellel kapcsolatban. Temesvári Szilvia alpolgármester asszonnyal közösen beszéltük meg a Támogatlak program

tapasztalatait a programban részt vevő támogatottakkal, valamint megkezdjük a költségvetési egyeztetéseket a területemhez tartozó intézményekkel. És szokás szerint nagyon örülnék annak, hogyha csak ezekről kellene beszámolnom, de hát itt az elmúlt egy hónapban nagyon sok egyéb, terézvárosiakat érintő ügy is zajlott. 2011-ben írta Orbán Viktor Facebook-oldala, hogy senkit nem hagyunk az út szélén, kiállunk minden magyarért. Hát erről a mondatról már akkor is lehetett tudni, hogy ez egy ordas nagy hazugság, ezen a héten azonban törvénybe foglalták, hogy igenis mindenkit az út szélén hagynak és annak örüljön mindenki, hogy nem rúgják bele az árokba. És ehhez képest még ezt sikerült megfejteni egy olyan egészségügyi törvény benyújtásával, amiről, mint Kecskés képviselő úr is beszélt, több mint 17 órán keresztül kellett vitatkozni.

A terézvárosi önkormányzat az Orbán-kormánnyal szemben azért továbbra is szolidáris, jelzi ezt, hogy a mostani testületi ülésre is több, szolidaritással kapcsolatos előterjesztést hoztunk be, például a téli fűtéstámogatásnak az emelését, vagy például az Orbán-kormány által nagyon régóta az út szélén hagyott pedagógusoknak, szociális dolgozóknak az önkormányzat által biztosított bérpótlékot szeretnénk jövőre harminc százalékkal megemelni. Az elszálló orbáni rezsik miatt idén nem volt lehetőségünk arra, hogy korcsolyapályát létesítsünk a Hunyadi téren, az így megspórolt pénzből egyebek mellett lehetőség lesz támogatni az Eötvös10 munkatársainak a rezsiszámláit, amennyiben az ezzel kapcsolatos előterjesztést is megszavazza a testület, viszont az a jó hírem van, hogy sikerült megállapodni a Westenddel, ezt ugye vállaltuk, hogy megpróbálunk egy ilyen megállapodást tető alá hozni. A tetőterazon található jégpályát, azt idén is ingyenesen használhatják a terézvárosiak, és idén a korcsolyabérletért sem kell pénzt fizetniük, az is ingyenes lesz, mindössze a lakcímkártyát kell bemutatniuk. Valamint december 1-jétől átvehetőek a szolidaritási csomagok a szolidaritási központban, és még annyi, kicsit ügyrendi, hogy a Fidesz azóta sem írta alá ezt a TESZ-szel kapcsolatos petíciót, pedig már volt legalább tíz percük rá. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen, Temesvári alpolgármester asszony.

Temesvári Szilvia alpolgármester: Köszönöm szépen a szót, polgármester úr. Ez a hónap is nagyon izgalmas volt, sok rendezvény volt, és nagyon sok egyeztetésen vettünk részt többek között a zöld fejlesztésekkel az alpolgármesterek részvételével, illetve a Bonprofit kft. és a Vagyonkezelővel is van egy rendszeres egyeztetésünk, amikor a futó projekteket próbáljuk átnézni. Ennek során derült ki sajnos az, ami nem egy nagyon jó hír, hogy egyszer elkészül a kutyafuttató, de most éppen azért nem sikerül befejezni, mert a megrendelt játékeszközök, azok még mindig nem kerültek legyártásra. Várjuk, hogy a cég legyártsa a kutyajátékeszközöket, és amint ezek készen vannak, abban a pillanatban elkészül maga a kutyafuttató is. Györffy Máté alpolgármestertársammal közösen részt vettünk több kis léptékű zöld átalakításról szóló egyeztetésen, tovább folytatódik a Benczúr utca felújítása, a páratlan oldal már elkészült, most kezdődik majd a páros oldal. Folyamatosak ezen is az egyeztetések, én úgy látom, hogy ez nagyon jól halad és szép lett. Lezajlott a Zöldítők programsorozatnak a záróeseménye, nagyon népszerű volt a program, nagyon szerették a résztvevők, köszönjük szépen, hogy polgármester úr is ellátogatott a záróeseményre. A Klímanapok – Ne Vásárolj Semmit! nap keretében újabb programsorozat volt az E10-ben, ezúton is köszönöm szépen az E10-nek a

segítőkézségét és a szervezési munkáját. A helyi gimnazisták és iskolások vehettek részt ezeken a programokon, szabadulószoza, táskavarrás stb.

Tovább folytatódik a közösségi költségvetés, ezúton is arra szeretnék mindenkit biztatni, hogy szavazzon, illetve arra kérem a képviselőket, alpolgármestereket, polgármester urat, hogy a saját social media felületeiken ezt osszák meg és népszerűsítsék. Részt vettem a héten a Vállalkozó Nők Világnapja alkalmából szervezett konferencián, előadtam a részvételi költségvetés és a Terézvárosban ebben a témában folytatott munkánkról Józsefvárosban, előadtam az európai zöldek konferenciáján a terézvárosi zöldítésekéről. Miyazaki Jun alpolgármester úrral, ahogy ezt már ő is említette, fogadtuk a Támogatlak programnak az ösztöndíjasait, és meghallgattuk, hogy van-e esetleg valamilyen, a program fejlesztését célzó ötletük, illetve hogy mi a tapasztalatuk, mi az, amit ebből tanultak, mi az, amit változtatnának, és mi volt az, amit a saját életükben fel tudnak majd használni. Részt vettem a Hunyadi téri zsinagóga Ábrahám-sátras rendezvényen, ami ugyancsak az E10-ben volt. Nagyon jól sikerült az esemény, illetve részt vettem a MOME Építész Intézet mesterszakos hallgatóinak a prezentációján, ami a fenntartható életmód és Terézváros kapcsolatában készült. Illetve én is nagyon nagy örömmel vettem részt a tökfesztiválon, és önkénteskedtem, én azt hiszem, hogy ez a kerületünknek az egyik legjobb rendezvénye, én legalábbis nagyon-nagyon szeretem, és köszönöm az ötletet Beleznay Zsuzsinak, illetve Miyazaki Jun-nak is a szervezést, illetve természetesen az E10-nek is. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm, Beleznay Zsuzsanna alpolgármester asszony.

dr. Beleznay Zsuzsanna alpolgármester: Köszönöm szépen a szót, polgármester úr. Ugye december 1-jével lépett volna életbe az airbnb-rendeletünk, amely az egyéb és magán szálláshely-kiadást rendezte volna Terézvárosban, és éppen ezért vettük szomorúan tudomásul azt, hogy a kormányhivatal viszont megakadályozta ennek az életbe lépését, viszont ugye a kerületi lakók érdekeinek megfelelően fogunk továbbmenni ebben a kérdésben. Az idei tökfesztivál ugye, ahogy már alpolgármestertársaim is említették, a vártnál is szerencsére jobban sikerült, így mindenkit megnyugtatok, hogy nem voltak síró gyermekek, ellenben voltak nagyon boldog gyermekek. Folyamatosan egyeztettünk a térfigyelő rendszer megújítását és bővítését kivitelező céggel, hiszen most jutott el a projekt arra a szintre, hogy több olyan helyszín, illetve társasház volt, ahol nehéz volt beszerezni a hozzájáruló nyilatkozatot, így ebben én magam is személyesen részt vettem ezekben az esetekben, illetve november végén rendezte meg a TEK a jótékonyági ruha- és könyvvásárát, ahol közel 130 fő regisztrált, és 500 ezer forintot gyűjtöttek, amelyet egy kerületi kisfiú, Levente gyógyulására ajánlanak fel. Hatalmas köszönet mindenkinek, aki segített, akár személyesen, akár anyagi hozzájárulással, illetve nagyon fontos, hogy most vasárnap lesz az adventi időszak első estéje, így ismét közösen gyűjtjük meg a terézvárosi adventi koszorúnak az első gyertyáját a Hunyadi téren, ahová mindenkit sok szeretettel várunk. A Derkovits Gyula Általános Iskola gondoskodik majd a meghitt hangulatról. Sok szeretettel várok innen is mindenkit, minden képviselőt, illetve minden terézvárosi lakost. Köszönöm szépen.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen, ezzel az első napirendi pontunknak a végéhez értünk.

## 2. Rendeletalkotás igazgatási szünet elrendeléséről a Terézvárosi Polgármesteri Hivatalban 479/2022.

Előterjesztő: **Soproni Tamás** polgármester

Soproni Tamás polgármester: Következik a második ennek értelmében, Rendeletalkotás igazgatási szünet elrendeléséről a Terézvárosi Polgármesteri Hivatalban. Közben annyit megjegyeznék, hogy nem tudom, hogy a teremben ülnek-e esetleg esküre várók. Ugye, azt tudják, hogy három órakor lesz a bizottsági tagoknak az esküje, ebben állapotunk meg, csak ezért mondom, hogy akkora érkeznek, akkor tartjuk majd. Tehát az igazgatási szünetről, van-e kérdés, megjegyzés ezzel kapcsolatban? Ilyet nem látok, a vitát lezárom, kérem, szavazzanak.

### Javaslat rendeletalkotásra:

*Budapest Főváros VI. Kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete megalkotja a 41/2022. (XI.24.) önkormányzati rendeletét az igazgatási szünet elrendeléséről a Terézvárosi Polgármesteri Hivatalban az 1. sz. melléklet szerint.*

*Felelős: dr. Mogyorósi Sándor jegyző*

*Határidő: azonnal*

**Igen: 14**

**Nem: 0**

**Tartózkodás: 0**

Soproni Tamás polgármester: Egyhangú, köszönöm szépen.

### **RENDELET:**

**41/2022. (XI.24.)**

**Budapest Főváros VI. Kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete megalkotja a 41/2022. (XI.24.) önkormányzati rendeletét az igazgatási szünet elrendeléséről a Terézvárosi Polgármesteri Hivatalban az 1. sz. melléklet szerint.**

**Felelős: dr. Mogyorósi Sándor jegyző**

**Határidő: azonnal**

<b>Név</b>	<b>Voks</b>	<b>Frakció</b>
Bálint György	Igen	KÉPVISELŐ (FÜGGETLEN)
dr. Bundula Csaba	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Gaár Iván Zsolt	Igen	KÉPVISELŐ (MSZP)
Győrffy Máté	Igen	ALPOLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Heltai László	Igen	KÉPVISELŐ (LMP)
Kecskés Balázs	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Miyazaki Jun	Igen	ALPOLGÁRMESTER (DK)
Németh Helga Anna	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Óvári Gyula	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Sajószegi Péter	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Simonffy Márta	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)

Soproni Tamás	Igen	POLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Szász Károly	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Szilágyi Erika	Igen	KÉPVISELŐ (MSZP)
Lindmayer Viktor	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)

### **3. Javaslat a Terézvárosi Önkormányzat tulajdonában álló közterületek használatáról és rendjéről szóló rendelet módosítására 489/2022.**

Előterjesztő: **Soproni Tamás** polgármester

Soproni Tamás polgármester: Hármask számú napirendi pont, Javaslat a Terézvárosi Önkormányzat tulajdonában álló közterületek használatáról és rendjéről szóló rendelet módosítására. Van-e ezzel kapcsolatban kérdés, megjegyzés? Szilágyi Erika.

Szilágyi Erika képviselő: Köszönöm a szót. Azon túlmenően, hogy itt módosító javaslatunk is volt, ki szeretném egészíteni a következőkkel. A hozzászólásomat azzal kezdeném, hogy minden alkalommal, akár testületi ülésen, akár egyeztetéseken vagy megbeszéléseken, amikor a teraszok ügye szóba jött, mindig az ellenvéleményemet fejeztem ki, akár teraszról, akár pedig parkolósávba engedélyezett teraszról volt szó. Ez most sincs másként, hiszen ha elolvassuk az anyagot, akkor azt látjuk, hogy az eddigi átmeneti időszakot, ugye, teraszok esetében ez a nyári időszakot jelölte, egy állandó időszak lenne a kerület életében. Bár az előterjesztésben a dobogó kifejezés szerepel, azért a teraszok többsége dobogón áll, és teraszok mindig is voltak Terézvárosban, de akkor most úgy látom, hogy állandó jelleggel lesznek is, ezért most már lassan át lehetne nevezni Terézvárost Teraszvárosnak. Ezek nem pusztán az én szavaim, hanem a lakók felháborodása is e mögött áll, és ezt a városvezetés is pontosan tudja, főleg a nyári időszakokban. Én nem értek egyet a momentumos kerületvezetési iránnyal, és ebbe beletartozik a DK, az LMP, a Jobbik és a Párbeszéd is, hogy az autókat tüntessük el az utcáról. Tudomásul kellene már venni, hogy a terézvárosiak nem csak biciklivel közlekednek, hanem autóval is. Az a helyzet, hogy ez az irány az önök részéről, és akkor most konkrét kérdéseket tennék fel a polgármester úrhoz, mert ő az előterjesztője. Arra szeretnék választ kapni öntől, hogy az előterjesztésben miért csak ötven százalékot kellene fizetni a vendéglátósoknak. A másik kérdésem az, hogy kinek a kezdeményezése ez a javaslat, a vendéglátósok keresték meg önt, polgármester úr? Vagy ön javasolja, az ön ötlete az, hogy a vendéglátósoknak ilyen kedvező ajánlatuk legyen? Várom a választ, köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Képviselő asszony. Fú, de mondjuk, annak örülök, tudja, hogy ez egy értékvita. Ez értékvita. Mert ön nem érti a 21. századi várost, és ezt most kimondta. Hát a 21. századi városban mi élni akarunk, és a gyermekeimmel akarok sétálni az utcán, vagy azt akarom, hogy majd ha 70 éves leszek, akkor is meg tudjam fogni a feleségem kezét, és úgy menjek a járdán, hogy ne kelljen egymás mögött kullognunk. Mint ahogy most kell, mert fenn állnak a járdákon az autók. Ez egy nagyon izgalmas, hogy az MSZP ezt kimondta. Nagyon sajnálom, hogy így gondolják, de igen, mi egy élhető városra törekszünk. Mi tudja, hogy hány százaléka közlekedik a terézvárosiaknak autóval? És tudja, hogy hány gyalogosan? A legidősebbek ön szerint mivel közlekednek, mindig autóval? Nem, gyalog. Gyalog mennek a boltba, gyalog mennek a Csengerybe, mármint a rendelőintézetbe, gyalog mennek a Hunyadi térre a vásárcsarnokba – a legtöbb terézvárosi gyalogosként közlekedik. Egyébként minden

terézvárosi gyalogos is, kivéve az újszülöttek valószínűleg, akik ugye nem mennek ki az utcára gyalog, hanem babakocsiban, ők kocsisok, de ez száz százalékban, de egyébként minden terézvárosi gyalogos is. És mi igen, egy olyan környezetet szeretnénk teremteni, ahol lehet sétálni ebben, ahol egyébként bele lehet szívni a levegőbe, ezért telepítünk fákat, mondjuk. Na, ebben nagyon örülök, hogy kimondta, hogy nem értünk egyet.

Egyébként megjegyzem, hogy azért van ötvenszázalékos, a téli időszakra kedvezmény, mert nem működnek potenciálisan ugye ezek a teraszok. Tehát be vannak zárva, nincs belőle forgalom, viszont az építése akkora költséggel járna – ez egyébként mindig is így volt, tehát már volt ilyen kedvezmény korábban is –, olyan költséggel járna, amit nem tud megengedni a vállalkozó. És hozzáteszem, az, aki ebben az időszakban, az emelkedő, radikálisan emelkedő energiaárak mellett az ezáltal legjobban sújtott szektort támadja, az egyébként nem is tudom, hogy értékelni. Tehát hogy én nem szeretném, hogyha ez egy ilyen elszlömösödne a kerület. Én nem szeretném azt, hogy bezárna itt minden, és emlékszem, a hetedik kerületben például korábban az ember, ha sétált – a VI-ban is így volt – a kilencvenes években nagyon sok hely volt bezárva. Szlömösödött is a kerület. A bűnözés is sokkal rosszabb volt. Most abban megegyezhetünk egyébként, nem tudom, emlékszik-e 2019-re, a kampányban hányszor jött elő az, hogy magas itt a bűncselekmények száma? Nullaszer jött elő, ezt senki nem mondja. Semelyik vezetés nem támadta a másik vezetéssel azzal, pontosan azért, mert rend van. Egyébként. Mert a rendőrség jól végzi egyébként a dolgát a maguk szűkös erőforrásaiból. Na mindegy, képviselő asszony, én örülök, hogy ez egy elvi vita lett végül, és jegyző úr szót kért, én nem tudom, hogy a jegyzői megjegyzésem miatt, de ezt olvashatják is a képviselők, mindenesetre megadom jegyző úrnak a szót.

dr. Mogyorósi Sándor jegyző: Köszönöm szépen a szót, egy módosító indítványt szeretnék tenni a rendelettervezethez, ez pedig a következő lenne, a rendelettervezet felhatalmazó rendelkezésében a következő rész törlését kérem szépen. A 2. § tekintetében a kereskedelemről szóló 2005. évi CLXIV. törvény 12. § (5) a) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján szövegrész kikerülne, a rendelettervezetben az 5. szakasz törlésre kerül, és ennek megfelelően a 6. és 7. szakasz számozása 5. és 6. szakaszra változik. Ennek az a magyarázata, ez nem közvetlen a közterület-használathoz kapcsolódik, hogy a képviselő-testület nemsokára tárgyalni fogja majd a kormányhivatal törvényességi felügyeletét, és ez a rendelet azzal összefügg, úgyhogy pariba hozzuk a kettőt, a kiküldött anyaghoz képest ezen módosítani kell. Köszönöm szépen.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen. Látom, hogy vita lesz, ami helyes, de még van egy dolog, amire nem reagáltam Szilágyi képviselő asszonynak a megjegyzései közül. Azzal az állítással természetesen, hogy nem minden, vagy hogy mondjam, a terézvárosiak is járnak autóval, egyetértünk. Mi azt szeretnénk, hogy a terézvárosiak egyébként, ha van rá módjuk, akkor ne az utcán parkoljanak, és ezt támogatjuk is. Az előző önkormányzati vezetésnek egy darab parkolóházzal sikerült megegyeznie, ahol korábban is volt kedvezményes parkolásra lehetőség, most nem is tudom, hány ilyen ház van. Hat? És növekedik egyfolytában. Minden egyes újonnan épülő szállodával például megállapodunk, hogy oda is lehessen parkolni. Bent a szálloda alatt terézvárosiaknak. A Lázár utcában, a Dessewffyben, és így tovább. Tehát igen, mi szeretnénk eltüntetni az autókat az utcáról, de emellett sokat teszünk

azért, hogy a terézvárosiaknak ettől függetlenül könnyű legyen, könnyebb legyen a parkolás, mint valaha korábban volt, a terézvárosi lakossági várakozási helyek bevezetésével, amire mindenki azt mondta, hogy ez lehetetlen küldetés. Mindenki, és mégis bevezettük.

Tudja, hány órát lobbiztam a fővárosnál, hogy ez megtörténhessen? Nagyon sokat, és büszke vagyok erre a politikai munkára. És tudja, még mit tettünk? Megemeltük a várakozás díját. Nem a lakosoknak, hanem azoknak, akik esetleg más kerületekből érkeznek hozzánk, vagy az agglomerációból. Minden második megtett kilométer ugyanis Budapesten, autó által megtett kilométer, az nem budapesti, hanem agglomerációs. Rendben van ez így? Persze megértem azokat, akik a zöld mezőbe akarnak költözni és kimennek egy agglomerációs településre, csak aztán, hogy mondjam, nem legyen olyan olcsó visszajönni hozzánk pöfögtetni az autót. Ugye, ezért emeltük meg a díját ennek, és ezért toltuk ki az üzemidőt is egyébként. Nem a pénz számít itt, hanem az, hogy egészségesebb környezetet teremtsünk és a terézvárosiaknak egyébként könnyebb legyen a parkolás. Úgyhogy köszönöm, hogy erről beszélhettem és kinyitotta ezt a témát számomra, képviselő asszony, és szomorú vagyok, hogy ebben nem értünk egyet. Ezt mondhatta volna 2019 nyarán, és akkor valószínűleg már akkor sem működünk együtt. Gaár Iván.

Gaár Iván Zsolt képviselő: Köszönöm a szót, polgármester úr, hogy megint az MSZP-t ütjük-vágjuk, de mindenki mindenhol hál' Istennek, ez szerintem lehet, hogy a szakmaiság átka. Tehát én vissza szeretném utasítani azt a dolgot, hogy az MSZP konzervatív meg nem akarunk itt a hatodik kerületben élhető Terézvárost, és itt olyan rémképeket fest föl a polgármester úr, már vizionálja az előre, a választásokat. A jelennel kellene foglalkozni. Én szakmailag elismerem a polgármester urat, mert például most is van egy sürgősségi előterjesztés, amit megkaptunk, még át se tudtuk olvasni, de úgy kezdődik, a képviselő-testület hosszas társadalmi egyeztetések után 2022. júniusi ülésén elfogadta, stb. Tehát itt is azért lett volna egy társadalmi egyeztetés, én úgy tudom, hogy a frakcióvezető asszony nagyon sokszor önt kérte, és többször is próbáltak ezzel egyeztetni, hogy az ott élőket kellene meghallgatni, hogy mi a véleményük. Kezdődött azzal, hogy a Covid-időszak után lett egy ideiglenes teraszkiépítés. Minekünk ez, a szociknak és akkor még mondhatjuk itt a Bundula úrnak megint, hogy mi tényleg az őskommunisták lassan, hogy mi tudjuk azt, hogy mit jelent az ideiglenes. Negyven évig itt voltak az oroszok, vagy a szovjetek. Tehát utána szép lassan mindent átvesznek itt, hogy nem lesz ideiglenes, hanem akkor öt évre, tíz évre kötjük a szerződéseket ezekkel a vállalkozókkal a teraszokról.

A teraszokról ne is mondjak, én sportolói múltamból elég sok nagyvárosban jártam a világban, és azért ami itt volt fürmedvény a hatodik kerületben, ezek a teraszok, ahogy kinéztek. Raklapból is nagyon sok jó dolgot lehet csinálni, mert külföldön is a tengerpartokon is látunk erre példát. Mert ugye önöknek azért, fiatalabbak, mint mi, mi hatvan felé lassan más az igényünk, más a szórakozási lehetőségünk, de Terézváros egyébként öregedő sajnós, Terézvárosban öregedő lakók vannak, de remélem, egyre több fiatal fog beköltözni a városvezetés és tényleg a nagyon jó kis programok miatt, de visszatérve ezekre a dolgokra, hogy elveszünk helyeket megint csak azoktól, akik autóval közlekednek. És én örömmel, persze, hatodik kerületben lehet közlekedni. De gondoljon már arra is, polgármester úr, hogy ha van egy fiatal házaspárnak egy idős hozzátartozója, az hogy fogja elvinni? Eltolja talicskán? Vagy azért egy kocsi ebben a világban – én értem, ki akarunk szorítani mindent. De például itt mondhatnám azt is,

hogy önök nem haladnak a korrallal. Én nem mondok ilyet, nem vádaskodok, pedig leszavazták annak idején az elektromos kerékpár mobilitási pontoknak a kialakítását, aztán utána mégis meggondolták, átvették az előterjesztéseket, módosították, és mégis működik hál' Istennek ez a dolog, mert elindult ebbe az irányba a világ. Még sajnós... de még egyszer felhívnám a figyelmet, hogy ezek a teraszok, ezt meg kellett volna beszélni a választókkal, egyeztetni kellett volna, mielőtt ezt idehoztuk, ezt a döntést. Köszönöm szépen.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen. Szilágyi Erika.

Szilágyi Erika képviselő: Köszönöm szépen. Nagyon sajnálom, hogy a polgármester úr nem akarja érteni a sorok között időnként meghúzódó jobbító szándékot. Én elhiszem, hogy ön szomorú, én is nagyon szomorú vagyok, de 2019-ben ugyanezt mondtuk, mint most mondunk. Tehát mi azt mondjuk, hogy vannak terézvárosiak, akiknek van autója, és vannak olyan terézvárosiak, akik kisgyereket is nevelnek, és a kisgyereket el kell vinni A-ból B-be, ahhoz bizony autó kell. Vannak olyan családok, ahol több autó van. Mi őket is képviseljük. Én értem, hogy önök kerékpároznak meg rollereznek, de meg kellene nézni azokat az embereket is, mondjuk, azokat az idős embereket, akik elmennek a TESZ-be, de hozzájuk jönnek hétvégén a gyerekek, akik szeretnének parkolni is, tudja? Tehát minden dolognak van A és B oldala, és azért, mert ön ott ül a pulpituson, nem kellene időnként leosztani itt a szocikat és akkor ilyen fricskákat ide-oda dobálni. Tessék már azért megfigyelni azt, amit mond a Gaár Iván, nagyon sok igazságot mondott el ő is az előzőekben. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm. Bálint képviselő úr.

Bálint György képviselő: Köszönöm a szót, polgármester úr, annyit szeretnék mondani, hogy a polgármester úr a pulpituson annyit beszél, amennyit akar, sajnós mi képviselőknél nincs annyi időnk, hogy vitatkozzunk erről a témáról. Könnyű úgy osztani a képviselőket, hogy nem kell figyelni az időre, nem kell figyelni arra, hogy megzavarja valaki más. Polgármester úr, viszont maradjunk a témánál tulajdonképpen. Ez jó lesz egyébként, igen, polgármester úr, hallom. Tehát maradjunk a témánál, a 3. paragrafus 2. pontjánál azt látom, hogy a közterület egy évet meghaladó idejű hasznosításáról, valamint a 16. paragrafus 3. bekezdésében foglaltakról értékhatárra tekintet nélkül a városgazdálkodási és pénzügyi bizottság dönt. Az lenne a kérésem, hogy egy év után tárgyalóbizottság – ki dönt az első évben? Erre tudna nekem válaszolni? Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Képviselő úr, ugye tudja, hogy ez a módosítás igazából arról szól, hogy új lett az elnevezése a bizottságnak? Hát a polgármester dönt továbbra is, pontosan ugyanúgy van, mint ahogy eddig. Be van kapcsolva a mikrofon. Hát hogyne, eddig is a polgármester döntött a régi SZMSZ-ünk értelmében.

Bálint György képviselő: Tehát akkor most is hallottuk, hogy a polgármester kedvenc témája a terasz, tehát Terézváros, az nem Terézváros, hanem Teraszváros. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Igen, ez elsőre is nagyon béna szóvicc volt, másodikra még rosszabb. De egészségükre. Óvári képviselő urat kérem, mondjon valami értelmeset, hogy túléljük ezt.

Óvári Gyula képviselő: Azért kértem szót, merthogy ez a teraszkérdés megint napirendre került. Azt szeretném megkérdezni, hogy van-e arról felmérés, vagy előzetes információ, hogy körülbelül hány terasz kéri, hány téliesített terasz van, ami kér természetesen közterülethasználati engedélyt? És tulajdonképpen mi a tétje ennek a mostani vitának, erre lennék kíváncsi, ez az egyik. A másik pedig, ugye ennek a rendelettervezet-módosításnak egy másik lényeges pontja pedig, hogy az építési terület, illetve a konténer elhelyezésének a területhasználati díja lesz megemelve. Tehát hogy ennek a rendelettervezetnek a másik lényeges pontja viszont, ha jól értelmezem, az, hogy az építési terület, illetve a konténerhasználatnak a területi díja lesz megemelve. Köszönöm szépen. És akkor az első kérdésre kérek szépen egy választ.

Soproni Tamás polgármester: Igen, köszönöm. Alapvetően legtöbb egyébként a Liszt Ferenc téren van már nagyon régóta, amik ilyen téliesítésen mennek keresztül, de ez körülbelül tíz-húsz közé tehető, azt mondták most a kollégák, de pontos számot, hát fogunk tudni küldeni, amikor a konkrét igények beérkeznek. Ez nem egy magas tétel egyébként. A díjemelést kapcsán pedig köszönöm, hogy felhívta rá a figyelmet, valóban, itt hogyha... beszéljünk akkor erről is, mert ez egy valóban lényegi eleme a döntésünknek. A más kerületekkel összehasonlítva nagyjából úgy látszik, hogy mindenki jelentősen emelt, ezzel lépünk a környékünkön lévő kerületek, önkormányzatoknak a döntései irányába mind a konténer, mind pedig az építési felvonulási terület esetén. Köszönöm szépen. Szász Károly.

Szász Károly képviselő: Köszönöm szépen a szót, polgármester úr. Én arra gondolok, hogy reagálva az MSZP-nek a, főleg az Iván, amit elmondott, hogy szerintem ez egy álságos kérdés és egy álságos behozása a problémáknak. Nincs akkora probléma, mint amekkorát a Szilágyi Erika képviselő meg Gaár Iván képviselő úr, képviselő asszony vagy képviselő úr behozott. Én emlékeztetném arra, és azt hiszem, hogy mind a ketten tudnak erre példákat is mondani, hogy az ötödik kerületben, illetve hát nem az ötödik, hanem a Kis-, úgynevezett Kiskörúton belül, ahova azért a hetedik, kilencedik is tartozik, megtiltották a közlekedést. Ugye, oda csak külön engedéllyel lehet bemenni, illetve a lakóknak a parkolóhelyükig. Mégsem történt semmi, az egész belváros le van zárva. Gyakorlatilag teljesen. Nem történt semmi. A gyerekeket el tudják vinni orvoshoz, a mamát el tudják vinni kirándulni, és egyébként igaza van a polgármester úrnak abban, én alá tudom támasztani, ugye én itt lakom a kerületben, és annak is talán majdnem a közepe táján, tehát hogy gyakorlatilag gyalog minden elérhető itt. Aki pedig itt kocsival lakik, tehát itt lakik a kerületben, bejelentett lakása van és kocsija van, azoknak kedvezményesen, jelentős kedvezménnyel ad egy igazolást az önkormányzat, hogy ingyenesen parkolhat. A nap 24 órájában. Aki pedig bejön vidékről, az le tud parkolni, mert van már parkolóhely, van szabad parkolóhely. Napközben le tud parkolni a kizárólagos parkolási helyen is, hát igen, fizetni kell érte. De el tudja vinni a mamát az orvoshoz, ha arról van szó, vagy el tudja vinni kirándulni. Ez álságos, amit tetszik mondani. Köszönöm szépen.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen, Temesvári Szilvia.

Temesvári Szilvia alpolgármester: Nagyon szépen köszönöm a szót, polgármester úr, én is, bár én azt gondolom, hogy az előterjesztésnek nem ez a legfőbb része, rengeteg olyan dolog van benne, ami nem a parkolásról szól, de úgy érzem, hogy erre felelős alpolgármesterként mégiscsak reagálnom kell, és ki kell egészítenem polgármester

urat, illetve Szász Károlyt is. Pont ma jött ki a jelentés, hogy a szálló por okozta légszennyezés 238 ezer ember idő előtti halálát okozta 2020-ban, én azt gondolom, hogy ez egy egészen jelentős szám. A szálló por, az ugye, amit az autós közlekedés okoz. Még egy adattal szeretném kiegészíteni a dolgot, én terézvárosi vagyok, és én itt neveltem föl a gyerekeimet, szoktunk beszélgetni a gyerekkoráról a lányommal, és még soha egyszer nem mondta azt, hogy anya, nekem annyira borzasztó gyerekkorom volt, nem autóval vittél iskolába. Nem autóval közlekedtünk, elmentünk ketten a piacra, hazacipeltük a Hunyadi térről a Bajza utcába az ételt. Mindig volt mit enni a lányomnak, még akkor is, amikor anyagilag meg voltunk szorulva, de soha nem az autóhiány okozta a problémánkat. Ha valami miatt autóra volt szükség, akkor egész egyszerűen rendeltünk egy taxit. Tehát ha kórházba kellett menni, mondjuk, a Madarász utcai kórházba, beültünk a taxiba és elmentünk, és nem gondolom azt, hogy havi negyvenezer forintot kéne fizetnie bárkinek, aki rászoruló, azért, hogy fenntartsion egy autót arra az esetre, ha mondjuk, a gyereket kórházba kell vinnie, vagy orvoshoz. Szóval ennyiben mindenképpen csatlakoznék a polgármester úrhoz, hogy igenis lehet Terézvárosban élni, lehet Terézvárosban gyereket nevelni autó nélkül, mint ahogy, mondjuk, bennünket, három testvért az édesanyám autó nélkül nevelt fel mindenféle probléma nélkül. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Simonffy Márta.

Simonffy Márta képviselő: Köszönöm szépen. Én a teraszokkal kapcsolatban szeretnék egy gondolatot felvetni, amit állandó jelleggel felvetek, és állandó jelleggel nem születik rá döntés, mégpedig azért sajnálom, hogy Matus építész úr nincs itt, főépítész úr nincs itt, de tényleg hihetetlen az az esztétikai fürtelem, ami itt megjelenik, és semmit nem teszünk ellene, semmi olyan rendelkezés és rendelet nincs, ami szabályozná ezt, hogy tényleg fontos, higgyétek el, hogy tényleg fontos a látvány, tényleg fontos az, hogy mi mi előtt van, milyen színe van. Ami a legjobban felháborító volt számomra, és hála Istennek nem valósult meg, de az Operaház mellett lévő – ha szembe állunk, az akkor a jobb oldalon lévő – teraszosítási borzalom, de hogy erre higgyétek el, hogy figyelni kell, mert hogyha Szilvia itt nevelte a gyereket, akkor az esztétikai érzéke is biztos, hogy sokkal fogékonyabb, ha egy Operaházat lát, és ahhoz viszonyítja, hogy mi veszi körbe. Higgyétek el, hogy tudom, hogy neveltséges vagyok, de mégis nagyon fontos számomra és azt hiszem, mindannyiunk számára, hogy ez milyen minőségű terület, milyen minőségű építészeti értékei vannak és ehhez mi mit tudunk adni és mit tudunk csatlakozni. Úgyhogy erre kérek, hogy erre nagyon-nagyon vigyázzunk és nagyon figyeljünk. Köszönöm szépen.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm, képviselő asszony, az érdemi hozzászólást. Egyébként egyetértve önnel, hogy valamiféle szabályozás kell nyilván a megjelenésre, ezt a településképi rendeletünkben próbáltuk is szabályozni, viszont az Operával kapcsolatos megjegyzésre, Opera teraszával kapcsolatos megjegyzésére ugye, az még a Tarlós István vezette Fővárosi Önkormányzat adta ki oda az engedélyt olyan formában, ahogy az volt. Szerintem is méltatlan volt egyébként, egyetérttek. Szilágyi Erika.

Szilágyi Erika képviselő: Köszönöm szépen, én annyit szeretnék mondani a Mártának, hogy egyáltalán nem vagy neveltséges, és szerintem ezt... Azt mondtad, hogy neveltséges vagy, amikor ilyeneket mondasz – egyáltalán nem, mi tudjuk, hogy neked ez egy nagyon fontos és kiemelt irány. Én csak két dolgot szeretnék itt...

Soproni Tamás polgármester: Röviden, képviselő asszony, mert lejárt az ideje.

Szilágyi Erika képviselő: ...elmondani mind a Szilviának és mind a Szász Károlynak, hogy amit én mondok, az a lakók véleménye. Forgalomcsillapítás kapcsán nagyon sok lakossági fórumot tartottam, nem légből kapott információkat mondtam el nektek, de ha, Szász Károly, te ezt álságosnak tartod, akkor majd tolmácsolom a lakóknak a hozzáállásodat és a véleményedet, úgyszintén...

Soproni Tamás polgármester: Képviselő asszony, lejárt az ideje, kérem, hogy kerekítse le. Köszönöm. Én bocsánat, de ezt meg kell jegyeznem, hogy nagyon bosszantó az, amikor valaki úgy hivatkozik a lakókra, a terézvárosiakra, hogy ezzel azt is állítja egyben, hogy a másik oldal bezzeg nem. Hozzáteszem egyébként, hogy itt mi – nem tudom, most oldalra nézve Miyazaki alpolgármester úr vagy éppen Szász képviselő úr vagy éppen Győrffy... – mi lakók vagyunk ugye, tehát mi itt lakunk, ellentétben az MSZP-frakcióval. És nemcsak lakók vagyunk, hanem én, mondjuk, itt élek a 36 évemből, nem tudom, 30 x-et, én hogy mondjam, elég sok lakóval is beszélgettem még, és nem igaz az, amit önök... nem csak azok a lakók vannak, akik... biztos, hogy panaszkodnak egyébként lakók, nekem is panaszkodnak néhányan. Hát van, aki azt mondaná, hogy még az Andrassy út fáit is betonozzuk inkább be, hogy lehessen ott parkolni. Van ilyen lakó szerintem, de mindazonáltal hát, nem értünk egyet, nem tesszük ezt meg. Csak ne hivatkozzon arra, hogy a lakók... Ön képviseli a lakók álláspontját. Nem, nem ön képviseli, mindannyian a lakók álláspontját képviseljük, mindannyian beszélgetünk lakókkal, és itt próbálunk egy olyan döntéseket hozni, amelyek a lakók hosszú távú, sőt a még meg nem született terézvárosiak hosszú távú érdekeit is figyelembe veszik. Köszönöm szépen, nem látok más hozzászólást, úgyszintén a vitát lezárom.

Egy módosító indítvány tehát érkezett Szilágyi Erikától, amelyhez jegyzői megjegyzés is született. Az SZMSZ 31. § (5) bekezdése szerint az alábbi javaslatot teszem. Egy, a szándék a dobogó tiltására terjed ki, ezért nem szükséges használati díj kvantifikált megjelenítésére, egyetértés esetén ennek törlése javasolt. Második, a javaslat elfogadása esetén a bekezdés második mondata törlendő kollízió miatt. Én azt gondolom, hogy ez egy nem túl erős minőségű módosító indítvány volt, így nem javaslom a megszavazását. Kérem tehát, szavazzanak Szilágyi Erika módosító indítványáról.

#### Határozati javaslat:

*Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Szilágyi Erika képviselő módosító indítványára elfogadja, hogy a rendelet 5. § (10) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép: „(10) Az év folyamán októbertől márciusig terjedő időszakban a vendéglátó terasz területén dobogó fennmaradása nem engedélyezhető a vendéglátó terasz használati díja 150 %-ának megfizetése mellett sem. A dobogó engedélyezésének további feltétele, hogy a területen vendéglátó tevékenység nem folytatható, valamint a közterület használati engedélyben előírt zöldfelület kialakítása megtörténik.”*

Igen: 3

Nem: 8

Tartózkodás: 3

Soproni Tamás polgármester: 3 igen, 8 nem, 3 tartózkodás mellett nem támogatta a képviselő-testület az indítványt,

## HATÁROZAT:

489/2022. (XI.24.)

**Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem támogatja az alábbi határozati javaslatot:**

**Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Szilágyi Erika képviselő módosító indítványára elfogadja, hogy a rendelet 5. § (10) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép: „(10) Az év folyamán októbertől márciusig terjedő időszakban a vendéglátó terasz területén dobogó fennmaradása nem engedélyezhető a vendéglátó terasz használati díja 150 %-ának megfizetése mellett sem. A dobogó engedélyezésének további feltétele, hogy a területen vendéglátó tevékenység nem folytatható, valamint a közterület használati engedélyben előírt zöldfelület kialakítása megtörténik.”**

Név	Voks	Frakció
Bálint György	Igen	KÉPVISELŐ (FÜGGETLEN)
Gaár Iván Zsolt	Igen	KÉPVISELŐ (MSZP)
Szilágyi Erika	Igen	KÉPVISELŐ (MSZP)
Győrffy Máté	Nem	ALPOLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Heltai László	Nem	KÉPVISELŐ (LMP)
Kecskés Balázs	Nem	KÉPVISELŐ (DK)
Miyazaki Jun	Nem	ALPOLGÁRMESTER (DK)
Németh Helga Anna	Nem	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Sajószegi Péter	Nem	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Soproni Tamás	Nem	POLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Szász Károly	Nem	KÉPVISELŐ (DK)
dr. Bundula Csaba	Tart.	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Óvári Gyula	Tart.	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Simonffy Márta	Tart.	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Lindmayer Viktor	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)

Soproni Tamás polgármester: Így szavazni fogunk magáról a rendeletmódosításról. Kérem, hogy szavazzanak. Név szerint fogjuk rögzíteni ezt, arra kérem jegyző urat. Szavazzon, kérem, aki még nem szavazott.

### Javaslat rendeletalkotáásra:

*Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy megalkotja Budapest Főváros Terézváros Önkormányzat Képviselő-testületének 42/2022. (XI.24.) önkormányzati rendeletét a Terézvárosi Önkormányzat tulajdonában álló közterületek használatáról és rendjéről szóló önkormányzati rendelet módosításáról az 1. számú melléklet szerint.*

Felelős: Soproni Tamás polgármester (aláírás tekintetében)  
dr. Mogyorósi Sándor jegyző (aláírás és kihirdetés tekintetében)  
Határidő: azonnal

Igen: 11

Nem: 3

Tartózkodás: 0

Soproni Tamás polgármester: 11 igen, 3 nem mellett elfogadtuk. Köszönöm szépen.

## RENDELET:

**42/2022. (XI.24.)**

**Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy megalkotja Budapest Főváros Terézváros Önkormányzat Képviselő-testületének 42/2022. (XI.24.) önkormányzati rendeletét a Terézvárosi Önkormányzat tulajdonában álló közterületek használatáról és rendjéről szóló önkormányzati rendelet módosításáról az 1. számú melléklet szerint.**

Felelős: Soproni Tamás polgármester (aláírás tekintetében)  
dr. Mogyorósi Sándor jegyző (aláírás és kihirdetés tekintetében)  
Határidő: azonnal

Név	Voks	Frakció
dr. Bundula Csaba	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Győrffy Máté	Igen	ALPOLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Heltai László	Igen	KÉPVISELŐ (LMP)
Kecskés Balázs	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Miyazaki Jun	Igen	ALPOLGÁRMESTER (DK)
Németh Helga Anna	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Óvári Gyula	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Sajószegi Péter	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Simonffy Márta	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Soproni Tamás	Igen	POLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Szász Károly	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Bálint György	Nem	KÉPVISELŐ (FÜGGETLEN)
Gaár Iván Zsolt	Nem	KÉPVISELŐ (MSZP)
Szilágyi Erika	Nem	KÉPVISELŐ (MSZP)
Lindmayer Viktor	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)

#### **4. Javaslat az építményadóról szóló 35/1995. (XII.15.) önkormányzati rendelet módosítására 488/2022.**

Előterjesztő: **Soproni Tamás** polgármester

Soproni Tamás polgármester: Így tovább is roboghatunk a négyes számú napirendi pontra, építményadóról szóló önkormányzati rendelet módosítása. Van-e ezzel kapcsolatban kérdés, megjegyzés? Ügyrendben Bálint György. Akkor Bálint György.

Óvári Gyula képviselő: Ha jól látom, az előterjesztés a szálláshelyek és eltérő nyitva tartású üzletek esetében az adómértéket, ami már négy éve 1898 forint/négyzetméter/év, és 2100 forintra akarja megemelni. Az előbbi vitában itt elhangzott a polgármester úr részéről is, hogy jó az, hogyha színes a város, hogyha van élet, mert vannak teraszok, vannak vendéglátóhelyek, van idegenforgalom stb. stb., akkor mi indokolja, hogy most, különösen ebben a helyzetben ezen területen emeljünk az adó mértékén?

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen a kérdést. Hasonlóan az előző kérdéséhez, hadd fejtssem ki egy kicsit részletesebben, hogy mit is jelent pontosan ez a rendelkezés, ez az előterjesztés. Egyrésztől itt, ugye, az építményadó, az a legalacsonyabb adóteher valójában mindenképp egy vállalkozás számára. Egy magánszemély vagy egyéni vállalkozó esetében az átlagos éves adóterhet most megnéztük, hogy ez mit jelent többletben egyébként, ez éves szinten 22 ezer forint. Ugye, itt a magánszemélyről vagy egyéni vállalkozóról van szó. Cég esetén is azt jelenti az átlagos emelkedés, az havonta nyolcezer forint. Én azt gondolom, hogy a mostani brutálisan elszálló energiaárak mellett egyébként nem ez lesz a legnagyobb teher a vállalkozások számára. Mindazonáltal megvizsgáltuk azt is, hogy azok a vállalkozók, akik a saját ingatlanukban élnek és ugye, székhelyhasználatként jelentik be az adókötelezettségüket, önálluk csökkentettük is ugye az adóterhet, hiszen 750 forintról 400 forintra csökkentettük ezt. Azok a terézvárosiak, akik itt élnek a saját ingatlanjukban, és ott is vállalkoznak. És igaza van abban, hogy ez mindenképpen egy adóemelés persze. Emelkedni fog a szupermarketeknek, az irodaházaknak, a bevásárlóközpontoknak az adóterhe...

- technikai szünet -

Soproni Tamás polgármester: Úgy látom, hogy itt vagyunk, még Szilágyi Erikára várunk. Arra kérek mindenkit addig is, kapcsolja be a gépét, ha egy mód van rá. És elnézést kérek a kis technikai malőrért, de úgy látszik, hogy megoldódott, így aztán mindjárt folytathatjuk is az ülést. Igen, és a négyes számú napirendi pontnál tartottunk, úgyhogy akkor a szünetnek vége, arra kérem még egyszer a képviselőket, hogy jelentkezzenek be a gépbe, kérem, akik itt vannak. Kecskés képviselő úr, Bálint képviselő úr. Köszönöm szépen, és határozatképesek vagyunk. Ott tartottunk, hogy igen, hogy egyrésztől a mostani emelés, az nagyjából a környező kerületek, az V., VII. kerület, XIII. kerület szintjére emeli a helyi adómértékeinket, de azt szerettem volna megosztani önökkel, hogy azért azok a gondok-bajok, amelyeket az országban tapasztalunk, azok minket is sújtanak. Az élelmiszer, ami ugye, nekünk kell a közétkeztetésben megrendelnünk, annak az ára nálunk is emelkedik. A papír ára, amire nyomtatva vannak ezek az előterjesztések, az is emelkedik. A gáz ára, hát önök is tudják nyilván, az is jelentősen emelkedik, és mindezek mellett – Óvári úr nem fog neki örülni –, de hát a kormány nem szeret minket annyira, az önkormányzatokat, úgy tűnik, és nem úgy tűnik, hogy a normatíva, az jelentősen emelkedne vagy bármilyen más támogatást kapnánk a kormánytól, ezzel ellenkezőleg. Éppen ezért szorulunk arra, hogy mi magunk is valamilyen módon próbáljuk betömni ezeket a lyukakat. Óvári képviselő úr.

Óvári Gyula képviselő: Félreértés ne essék, meg fogom szavazni ezt a rendeletet. Pusztán a polgármester úrnak az előbbi megjegyzéseire próbáltam reagálni, hogy van egyszer egy elképzelése, egy elve, egy gondolata valamiről, és azután pedig egy

másik előterjesztésben meg azt látom, még hogyha nem is olyan nagy a tét, nem is annyival növekszik, ettől aztán nem lesz, mit tudom én, új Vásárcsarnoka, ebből a plusz befolyó pénzből a VI. kerületnek, de hát akkor ha van egy elv, akkor éppenséggel mondhatnánk azt, hogy igen, néhány területen muszáj emelni, néhány területen érdemes olyan adónemet emelni, hogy igazodjunk a szomszédos kerületekhez, de egy adónemen nem változtatunk. Én pusztán erre akartam utalni, hogy akkor próbáljunk meg következetesek lenni. Köszönöm szépen.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm, képviselő úr. Gaár Iván Zsolt.

Gaár Iván Zsolt képviselő: Köszönöm szépen, polgármester úr, a szót, énnekem lenne először is egy kérdésem, hogy van valamilyen felmérés, hogy a VI. kerületben, Terézvárosban mennyi Airbnb-lakás van, illetve hány lakás van albérletbe kiadva és ebből mennyi adó folyik be? Jó, akkor majd írásban megkapom. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Igen.

Gaár Iván Zsolt képviselő: Igen. A következő kérdésem meg az lenne, hogy mi motiválja azt ugye, hogy tudjuk azt, hogy most itt volt egy kétéves nagyon csúnya vírusos történet, Covid és egyéb ilyen hát, szankciók, ahogy szokta itt mondani a Fidesz, hogy egyre rosszabb lesz a gazdasági helyzet, és tudjuk azt, hogy a hatodik kerületben... és azt is meg szerettem volna kérdezni, hogy mennyi olyan vállalkozás van a hatodik kerületben, Terézvárosban, ahol a saját lakcímébe van bejelentve a vállalkozó bt., kft. vagy egyéb gazdasági társaság. Ez körülbelül hány darab lehet? Erre is majd akkor megkapom írásban a választ. Viszont azt szeretném kérni, vagy kérdezni, hogyha lehetséges, hogy mivel itt azért nagyon sok vállalkozás megszűnik, nagyon sok KATA-törvény miatt – a Fideszt nem akarom megint ütni –, de hogy hetvenezer katásról tudjuk legalább ugye, hogy beadták már a megszűnést, hogy Terézváros nem tud szociálisan úgy gondolkodni, hogy akik a lakásukban... ugye, nagyon sokan kényszerültek a munkahelyükről home office-ba dolgozni, nagyon sok vállalkozás felmondta az irodabérlését, mert egyszerűen nem tudja kifizetni az emelkedő rezsiárak miatt az irodai bérleti díjakat. Hogy mi most azokat üjtük tulajdonképpen, hogyha adót szedünk be ezektől az emberektől, akik a saját lakásukban a saját vállalkozásukat próbálják megmenteni talán, vagy fenntartani, átvészelni ezt az időszakot. Hogy nem lehetne az önkormányzatnak egy olyan módosítást ebben, hogy ne fizessen négyszáz forintot az a vállalkozó vagy bt., kft., aki a saját lakásában végzi ezeket a tevékenységeket? Mert nagyon sok olyan szellemi foglalkozás és tevékenység van, amit otthon lehet, fordítástól kezdve ugye, polgármester úr is ugye ha jól tudom, fordított annak idején, hogy vállalkozását ezeknek az embereknek hogy megkönnyítsük, hogy ezt a tanulmányban a következő testületre meg tudnánk nézni, hogy mennyi kiesés lenne, tehát az önkormányzatnak, ne értsék félre, nem akarok kárt okozni ezzel az adóbevétel-kieséssel, de hogy mi szociálisan mindig is érzékenyek voltunk erre, és hogy ezt meg kellene nézni. Ez lenne a javaslatom, vagy kérdésem. Köszönöm szépen.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm Gaár képviselő úrnak a konstruktív hozzászólását, egyrészt a kívánt adatokat, ha nem is minddel rendelkezünk valószínűleg pontosan, mert lehetséges, hogy például az albérletek számát nem tudjuk megadni, merthogy nagyon sok, sajnos, valószínűleg nagyon sok albérlet van nem teljesen tisztán, szerződéssel kiadva, tehát nem biztos, hogy van erre statisztikánk,

konkrét, pontos számunk, de minden adatot össze fogunk gyűjteni és megadni. A másik felvetéssel kapcsolatban, és köszönöm képviselő úrnak a felvetését, azt kell megjegyeznem, hogy mi az állam. Az állam nagyon sok minden. Az állam, az biztonságot jelent. Mind fizikai, mind szociális biztonságot. Ezek a feladatai például, hogy ezt ellássa, de kulturális biztonságot, és így tovább sorolhatnánk. Az állam egy újra elosztó rendszer is. És nyilván mit oszt el újra az állam? Az adóforintokat, amelyeket beszéd. Van a központi költségvetésben is ilyen, és van a – még szerencsére – az önkormányzatoknál is, noha a gépjárműadó például már nincsen nálunk, már egy része se pontosabban, és azt gondolom, hogy amikor sok testületin, és most is elő fog jönni például az ötös napirendi pontban, a hatos napirendi pontban, de egyébként a hetes napirendi pontban, és a nyolcas napirendi pontban is, sőt egyébként még mondhatnánk azt, hogy a kilencesben is és a tízesben is és a... de sorolhatnám azokat, amikor kifele adunk.

Amikor a szociális ellátórendszerünket erősítjük meg, vagy éppen a civileket akarjuk segíteni, vagy azt mondjuk, hogy az állam helyett átvállalunk egy feladatot, mert éppen a postákat be akarja zárni. És ezek mind adóforintból történnek, és én azt gondolom, hogy a vállalkozásoknál természetesen különbséget kell tennünk és különbséget is teszünk, ahogyan ezt képviselő úr is javasolja, hiszen azokat, akik a saját bejelentett lakásukban, bejelentett cégben dolgoznak, ezeknek a székhelyhasználatát csökkentettük is, az adómértéket. Én nyitott vagyok arra, amit képviselő úr mond, szerintem beszéljünk, és lehet, hogy egy következő alkalommal tudjuk ezt még tovább csökkenteni, úgyhogy még egyszer köszönöm a konstruktív javaslatát. Szilágyi Erika.

Szilágyi Erika képviselő: Köszönöm szépen. Gaár Iván képviselőtársunk az MSZP álláspontját közvetítette a testület felé, és azzal a javaslattal tudnánk ezt megtámogatni, hogyha egyik kezünkkel elveszünk, a másik kezünkkel adunk vagy fordítva, ha komolyan gondolják azt és mérlegelik azt, hogy nem négyszáz forintra kell csökkenteni, hanem mondjuk, nulla forintra, akkor a másik oldal, hogy honnan tudnánk pótolni. Azt szeretném kérdezni, hogy például az eltérő nyitva tartású üzletek esetében 1900 forint négyzetméter helyett 2100 forintos az emelés, ez 10 százalék. Nem gondolkodtak-e esetleg azon, hogy az általános adómérték ugye, ami 27 százalék, akkor itt is lehetne ezt alkalmazni, és akkor így például tudnánk egyik oldalról a másikra csoportosítani, kérdezem én. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Igen. Bocsánat, nem volt bekapcsolva, igen, a törvény meghatározza, hogy meddig lehet emelni. Az építményadót 2190 forintig lehet. Köszönöm. Óvári Gyula képviselő úr.

Óvári Gyula képviselő: Remélem, az előbb jól odafigyelt a DK-frakció meg a DK-nak az árnyék-pénzügyminisztere is, amit a polgármester úr mondott, hogy nem lehet ám végtelenségig adókat csökkenteni meg nulla mértéket meghatározni az adók esetében, mert az államnak, így az önkormányzatnak vannak ám kiadásai is, és viszont pont napok óta - és azért merészkedek most önkormányzaton kívüli területre is utalni -, mert a DK is ezzel kezdte a mostani testületi ülést, és napok óta ugye azt harsogja a DK, hogy egy csomó adót és csomó terméknek az adóját meg az általános forgalmi adót is mind csökkentetni kellene, vagy pedig bizonyos termékeknél akár nullára levinni. Úgyhogy oda kell figyelni a DK-nak, vagy pedig a polgármester úrnak kell megváltoztatni az álláspontját, és teljesen igazodni a DK-hoz.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen. Miyazaki alpolgármester úr.

Miyazaki Jun alpolgármester: Hát hogyha már így meg lettünk szólítva, nem tudom mi a gondja azzal, az árnyékkormány azokkal a javaslataival, hogy például, tekintettel arra, hogy ilyen brutális, húsz százalék fölötti infláció van, akkor legalább azzal próbáljunk meg segíteni az embereknek, hogy az alapvető élelmiszerek áfáját, azt lecsökkentjük nullára? Erre egyébként még az európai uniós szabályok is lehetőséget adnának. Vagy hogyha már ilyen hétszeres gázár van, akkor miért nem csináljuk azt, hogy a gáznak az áfáját is lecsökkentjük? Hiszen egyébként most jelenleg az történik, hogy a gázár még extrán nyereszkezik az államháztartás. De azt is említhetném, hogy ha már nagyon nehéz helyzetben vannak az önkormányzatok, akkor miért nem csökkentik le nullára egészen konkrétan azt a szolidaritási adónak nevezett borzalmat, ami igazából csak egy büntető adó, jellemzően egyébként az ellenzéki önkormányzatok ellen bevétve? Ezekre kellene akkor elgondolkodni, és akkor majd lehet visszajönni, és beszélgethetünk.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm, ezek nagyon izgalmas témák, Óvári úr is most ugyan beszélget, de szerintem az áfacsökkentésről is beszéljünk, úgy általánosságban az adóról, hogy mire jó, meg a közszolgáltatásokról, és egyébként lehet, hogy éppen hármunk, egyikünk sem ért egyet pontosan a másikkal, én lehet, hogy erőteljesebb újraelosztást kívánnék, mint egy konzervatív fideszes nyilvánvalóan, vagy egy liberálisabb DK-s, vagy egy liberálisabb momentumosnál is valószínűleg én erőteljesebb újraelosztást szeretnék, de ez nem biztos, hogy most kell megbeszelnünk. Viszont Bundula úr még hozzá kíván szólni az adózás témájában, úgyhogy megadom neki a szót.

dr. Bundula Csaba képviselő: Isten őrizz, pont az ellenkezőjét akartam mondani. Árnyékba húzódott a vezérigazgató úr, de az ő véleményét szívesen meghallgatnánk ebben a kérdésben.

Soproni Tamás polgármester: Áll rendelkezésre később szerintem. Ugye, vezérigazgató úr? Igen. Illetve az ATV-ben is elmondja, hogy a véleménye az áfacsökkentésről. De nem látok más kérdést vagy megjegyzést, így aztán a rendeletről fogunk szavazni. Kérem tehát, hogy szavazzanak.

#### Javaslat rendeletalkotásra:

*Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzat Képviselő-testülete megalkotja a 43/2022 (XI.24.) önkormányzati rendeletét az építményadóról szóló 35/1995 (XII.15.) önkormányzati rendeletének módosításáról az 1. számú melléklet szerint.*

*Felelős: Soproni Tamás polgármester (aláírás tekintetében)  
dr. Mogyorósi Sándor jegyző (aláírás és kihirdetés tekintetében)*  
*Határidő: azonnal*

**Igen: 11**

**Nem: 0**

**Tartózkodás: 3**

Soproni Tamás polgármester: 11 igen, 3 tartózkodás mellett megszavaztuk, köszönöm szépen.

## RENDELET:

**43/2022. (XI.24.)**

**Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzat Képviselő-testülete megalkotja a 43/2022 (XI.24.) önkormányzati rendeletét az építményadóról szóló 35/1995 (XII.15.) önkormányzati rendeletének módosításáról az 1. számú melléklet szerint.**

**Felelős: Soproni Tamás polgármester (aláírás tekintetében)  
dr. Mogyorósi Sándor jegyző (aláírás és kihirdetés tekintetében)**  
**Határidő: azonnal**

Név	Voks	Frakció
dr. Bundula Csaba	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Győrffy Máté	Igen	ALPOLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Heltai László	Igen	KÉPVISELŐ (LMP)
Kecskés Balázs	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Miyazaki Jun	Igen	ALPOLGÁRMESTER (DK)
Németh Helga Anna	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Óvári Gyula	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Sajószegi Péter	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Simonffy Márta	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Soproni Tamás	Igen	POLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Szász Károly	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Bálint György	Tart.	KÉPVISELŐ (FÜGGETLEN)
Gaár Iván Zsolt	Tart.	KÉPVISELŐ (MSZP)
Szilágyi Erika	Tart.	KÉPVISELŐ (MSZP)
Lindmayer Viktor	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)

Soproni Tamás polgármester: Még egy apró kiegészítés Gaár Ivánnak, hogy a kollégák már egy információt elő is állítottak, egyéb és magánszálláshelyek száma 1586. Ezek a kisebbek, tehát hogy nem hostelek, nem hotelek, hanem egyéb- és magánszálláshelyek. Most egy pillanatra szakítsuk meg a napirendi pontok tárgyalását, hiszen néhány bizottsági tag a legutóbbi alkalommal nem tudott esküt tenni, arra kérem őket, hogy jöjjenek ki ide előre. Várjunk még? Elnézésüket kérem, akkor, de várunk kell egy picit. Akkor szólni fogok, amikor, jó? Kérem, foglaljatok helyet. Jó, akkor még várunk egy tíz percet, jó, az esküvel? Vagy amennyit kell persze, csak... jó. Akkor viszont folytassuk a napirendi pontok tárgyalását.

## **5. Az Esélyegyenlőségi Program keretében biztosított támogatásokról szóló 5/2014. (II. 28.) önkormányzati rendelet módosítása 458/2022.**

Előterjesztő: **Miyazaki Jun** alpolgármester

Soproni Tamás polgármester: Ötös számú napirendi pont következik, Esélyegyenlőségi Program keretében biztosított támogatásokról. Van-e ezzel

kapcsolatban kérdés, megjegyzés? Ilyet nem látok, a vitát lezárom, kérem, szavazzanak. Igen, BKK. Bálint képviselő úr.

Javaslat rendeletalkotásra:

*Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata Képviselő-testülete - az előterjesztés 1. sz. mellékletében foglaltak szerint - megalkotja 44/2022. (XI.24.) önkormányzati rendeletét az Esélyegyenlőségi Program keretében biztosított támogatásokról szóló 5/2014. (II. 28.) önkormányzati rendelet módosításáról.*

Határidő a kihirdetésre: 5 nap

Felelős: Soproni Tamás polgármester - aláírás tekintetében  
dr. Mogyorósi Sándor jegyző - aláírás és kihirdetés tekintetében

Igen: 14

Nem: 0

Tartózkodás: 0

Soproni Tamás polgármester: 14 igennel megvan, köszönöm szépen.

**RENDELET:**

**44/2022. (XI.24.)**

**Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata Képviselő-testülete - az előterjesztés 1. sz. mellékletében foglaltak szerint - megalkotja 44/2022. (XI.24.) önkormányzati rendeletét az Esélyegyenlőségi Program keretében biztosított támogatásokról szóló 5/2014. (II. 28.) önkormányzati rendelet módosításáról.**

Határidő a kihirdetésre: 5 nap

Felelős: Soproni Tamás polgármester - aláírás tekintetében  
dr. Mogyorósi Sándor jegyző - aláírás és kihirdetés tekintetében

Név	Voks	Frakció
Bálint György	Igen	KÉPVISELŐ (FÜGGETLEN)
dr. Bundula Csaba	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Gaár Iván Zsolt	Igen	KÉPVISELŐ (MSZP)
Gyórfy Máté	Igen	ALPOLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Heltai László	Igen	KÉPVISELŐ (LMP)
Kecskés Balázs	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Miyazaki Jun	Igen	ALPOLGÁRMESTER (DK)
Németh Helga Anna	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Óvári Gyula	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Sajószegi Péter	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Simonffy Márta	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Soproni Tamás	Igen	POLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Szász Károly	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Szilágyi Erika	Igen	KÉPVISELŐ (MSZP)
Lindmayer Viktor	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)

**6. A szociális rászorultságtól függő egyes pénzbeli és természetbeni ellátásokról szóló 3/2015. (II. 27.) önkormányzati rendelet módosítása és döntés az önkormányzati dolgozók részére egyszeri rezsitámogatás juttatásáról  
491/2022.**

Előterjesztő: **Soproni Tamás** polgármester, **Miyazaki Jun** alpolgármester

Soproni Tamás polgármester: Hatos számú napirendi pont, támogatások, illetve egyszeri rezsitámogatás. Önök is tudják, hogy miről van szó természetesen itt. Korábban úgy döntöttünk, hogy ezen a karácsonyon talán egy kicsit kevésbé lesz fényes az utcánk, és nem lesz idén korcsolyapályánk sem a Hunyadi téren, ez csak a Westend tetőteraszán vehetik igénybe, ahogy erről Miyazaki alpolgármester úr is beszámolt, vehetik igénybe a terézvárosiak. És ha az utcánk nem is lesz annyira fényes, mint általában karácsonykor, azt szeretttük volna, hogy az otthon legalább melegebb legyen. És éppen ezért javasoljuk azt, hogy emeljük meg a rezsitámogatásunkat, a fűtéstámogatásunkat 14 ezer forintra, ugye, korábban, néhány hónapja még csak 6000 forint volt ez az összeg, most idén a megemelkedő rezsiarak miatt mindenképpen indokoltnak látjuk ezt a változtatást, illetve arról is szeretnénk dönteni, hogy azok a hivatali dolgozók, a cégeink dolgozói, az intézményeinkben dolgozók is kapjanak valamiféle kompenzációt, nem is csak a rezsi miatt egyébként, bár rezsitámogatásnak hívjuk, de hát az inflációt mi magunk is látjuk, és valamilyen módon legalább próbáljuk egy picit ezt kompenzálni. Ezzel kapcsolatban Óvári Gyulának megadom a szót.

Óvári Gyula képviselő: Ezzel a témával a bizottsági ülésen is részletesebben foglalkoztunk, mert az volt az első kérdésem ezzel a bizonyos százezer forintos bruttó támogatással kapcsolatban, hogy milyen jogcímen fogják a dolgozók ezt megkapni. A második kérdésem pedig az, mivel ez egy bruttó összeg, és természetesen elhangzott itt érvelés is, illetve magyarázat a jogcímre, ami eddig még úgy nem volt tudatos bennem, hogy ez a jogcím itt létezik, de a lényege az előterjesztésnek az, hogy azt mondja, hogy százezer forintos támogatást kapnak a dolgozók, holott ez majd a valóságban ténylegesen egy olyan hetvenezer forint körüli támogatást fog majd jelenteni, ami valójában a számlájukon, illetve a zsebükben érezhetnek. Úgyhogy én mindenekeelőtt azt szeretném kérni majd, a tisztelt városvezetést, hogy azért ne hogy százezer forintos támogatásról harsogjanak majd Terézváros újságban, hanem a tényleges összegről, ha kérhetném. A másik pedig az, hogy kérek szépen tényleg megint egy magyarázatot arra, hogy mi az a jogcím, vagy létezik-e egyáltalán ilyen jogcím, hogy a mostani helyzetben a rezsitámogatásban felmerült, vagy a rezsiköltségek kapcsán felmerült gondolatot szeretnék forintosítani, vagyis támogatni szeretnék azt, hogy egy kicsikét magasabbak lettek a gáz-, illetve esetleg az elektromosáram-számlák az egyes családoknál itt a hivatali dolgozók körében is. Köszönöm szépen.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen, három dolgot hadd jegyezzen meg ezzel kapcsolatban. Egyrésztől válaszul a kérdésre, nem jutalomként kapják ezt, hiszen annak egy extra feladatra kapnak jutalmat a dolgozók, vagy éppen egy munkának a kiváló elvégzésére – ez egy támogatás. Tehát a jogcím, az ez, jegyző úr megerősítette. A másik az, hogy ugye a Munka törvénykönyve és a Kttv. szerint is – most már Temesvári alpolgármester asszony is engem vesz, nagyon sok kamera van ebben a teremben, több, mint ember lassan –, de a Munka törvénykönyve és a Kttv. is

rögzíti, hogy ha otthoni munkavégzést rendel el egy munkáltató, akkor azt kompenzálni kell, pontosan a megemelkedő rezsiköltségek miatt, noha mondjuk, az önkormányzatban ez kevésbé fordul elő, de a cégeinknél azért hogy spóroljunk, azért ez előfordulhat, így egyben le is tudjuk ezt a rezsikompenzációt is. Harmadrészt önnek igaza van, mármint egyrészt ez nem százezer forint az önkormányzat oldalán, ennél több fejenként, hiszen maga a szuperbruttója ennek az összegnek, az magasabb, mint százezer forint, negyedrészt pedig a jövőre tervezett illetményalap-növekedéssel jövőre azt gondolom, hogy egy újabb nagy lépést tehetünk abba az irányba, hogy a dolgozóink megbecsülése, az még magasabb fokra lépjen, illetve egyéb kompenzációkra is számíthatunk, hiszen éppen beszélni fogunk a szociális szférában az illetménykiegészítés, bérkiegészítésnek az emeléséről, beszélhetünk az óvodák esetén hasonlóan bérkiegészítés-emelésről, úgyhogy ez egy komplex programnak a része, illetve a cégeinkben is természetesen lesz és folyamatos a bérfelállítás. Bálint képviselő úr.

Bálint György képviselő: Köszönöm a szót, polgármester úr. Hát nagy szavak, nagy szavak itt az illetményalappal kapcsolatosan, viszont már hetedik alkalommal nem engedni, hogy tárgyaljuk ezt a napirendi pontot. Na de mindegy, térjünk vissza arra, polgármester úr, hogy a fővárosnál, ha jól tudom, ez a támogatás kétszázézer forint. A hírek szerint pedig azt is úgy hallom, hogy a főváros a csőd szélén áll. Viszont a Terézvárosi Önkormányzatot nagyon jó anyagi helyzetben vettük át a Fidesztől, tehát itt lehet azt mondani, hogy erre lenne pénz. Tehát hogyha a juttatás a fővárosban 200 ezer forint, itt miért nem lehet, mondjuk, 300 vagy esetleg kétszer 150? miért kell kevesebb legyen, mint a fővárosban? Nagyon sok mindent átvesz a fővárostól a polgármester úr, de ezt az egyet nem. Megkérdezhetném, hogy miért? Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm, Heltai László.

Heltai László képviselő: Köszönöm, csak annyit, hogy azért a bruttó összeget mondjuk, merthogy vannak, akik adókedvezményt vehetnek igénybe, 25 év alattiak, 4 gyermeket nevelő édesanyák stb., úgyhogy ez nekik nyilván nem 70 ezer lesz a nettó. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen. A fővárosban egyébként az illetményalap 55 ezer forint, nálunk ugye 60 ezer forint, ezt kívánjuk emelni jövőre. Azért a mi dolgozóinkat szerencsére jobban meg is tudjuk fizetni, mint a fővárosi munkatársakat alapvetően. Bálint képviselő úr még szeretne hozzászólni.

Bálint György képviselő: Természetesen hogyha most nem lenne ennyire antidemokratikus ez az egész SZMSZ-ünk, akkor most behoznám ismételten ezt az illetményalapos előterjesztésemet, na de hát polgármester fél ettől. Ismételten bort iszik és vizet prédikál. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Még annyi kiegészítést hadd fűzzek hozzá, hogy ugye azt mondta Bálint képviselő úr, hogy én már hetedjére vettem le ezt a napirendről. Először is nem is volt napirenden, vagy ha volt rajta, akkor a képviselő-testület veszi le. A polgármester nem tudja levenni, mert nem áll hatalmában sem, teszem hozzá. Ezt tessék már megjegyezni, meg tessék elolvasni az SZMSZ-ünket, tessék megpróbálni felfogni az SZMSZ-ünket, ha kell, akkor jogi segítséget is vegyen igénybe ehhez, és akkor talán ön is tud itt megfelelően működni a többi képviselő idejét is tiszteletben tartva. Ügyrendben megadom a szót Miyazaki alpolgármester úrnak.

Miyazaki Jun alpolgármester: Nagyon-nagyon eltávolodtunk a napirendi eredeti témájától. Itt kettő javaslat van, és én szeretném, hogyha erről vitatkoznánk vagy minél előbb szavoznánk is, mert ne legyünk méltatlanok se a terézvárosi lakókkal szemben, sem pedig az intézményeink, cégeink dolgozóival szemben. Tehát az egyik javaslat, az az, hogy 14 ezer forintra emeljük a lakossági fűtéstámogatásnak az összegét, a másik pedig az, hogy intézményeink, cégeink dolgozói egyszeri 100 ezer forintos rezsitámogatásban részesüljenek, ha már egyszer ennyire brutálisan elszálltak az orbáni rezsiárak. Szeretném, hogyha erről vitatkoznánk, erről beszéljünk és erről szavoznánk, és nem pedig mindenféle egyéb történetről.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm, Óvári úr triggerelve lett gondolom, úgyhogy megadom a szót.

Óvári Gyula képviselő: Én előre bejelentkeztem, mert sejtettem, hogy Miyazaki úr megint olyat fog mondani, amitől felmehet a pumpa, de azért higgadt maradtam, mert most már ez tényleg ilyen megszokott dolog, hogy orbáni rezsiemelkedés, meg nem tudom, miket szokott még így hadoválni alpolgármester uram, viszont azért hadd kérdezzem már meg, hogy jelen pillanatban a különböző cégeknél, illetve itt az önkormányzatnál van-e a cégeknél munkaszerződésben, vagy itt a hivatali dolgozók szerződéseiben olyan, hogy... a munkaszerződésükben, hogy ilyen és ilyen támogatásokat kapnak? Tehát hogy létezik-e ez a jogcím jelen pillanatban, hogy támogatás. Mert az a válasz hangzott ez az előbb, hogy ennek a kifizetése támogatás jogcímen fog megtörténni. Illetve hogyha támogatás, létezik ilyen, akkor milyen esetekben járhat, vagy pedig ez tényleg most majd ez úgy fog elhíresülni, hogy az orbáni rezsiárak miatti támogatás. Ami viszont tényleg elég vicces, alpolgármester úr csinálhat ilyen viccet, de azért komolyan kéne venni, mert ilyen alapon bármilyen indokkal bármi fel lehetne hozni, illetve támogatásként ki lehetne fizetni. És még egyvalamire akarok utalni. Igaz, hogy ez az előterjesztés azt mondja, hogy vezető beosztásúak nem kaphatnak. Mindamellettt ugye azért az ellenzék részéről vagy itt jelen pillanatban kormány, itteni helyi hatalom részéről azért mindig elhangzik, hogy kellene differenciálni. Itt ez nem fog differenciálni, tehát mindenki ugyanazt az összeget fogja majd megkapni. Miért?

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm a kérdést, egyrészt nekem az orbáni árak helyett a Fidesz-felár is jobban tetszik, de nem megyünk ebbe bele. Rezsitámogatásnak hívjuk, ugye? Ez egy semleges, politikasemleges állítás, azt hiszem. Gondolkoztunk egyébként egy sávosításban, ugye itt a részmunkaidősök lettek valamilyen módon, azt kezeljük egy külön sávként. Nagyon nehéz egy sávosítás azért, mert hogyha 60 ezer forint, vagy 600 ezer forintot szabunk meg, bruttó 600 ezret, akkor a 610 ezret keresők joggal fognak panaszkodni. Ha 610 ezret szabunk meg vagy amellettt döntünk, akkor a 620 ezer forintot keresők fognak panaszkodni, joggal. Ha 620 ezret szabunk meg, és így tovább – én azt gondolom, hogy ezért döntöttünk úgy, hogy akkor mindenki, aki nem vezető beosztású, hiszen joggal feltételezzük azt, hogy egy vezető beosztású embernek már valóban olyan bére van, amelyhez ez a százezer forint valószínűleg nem szükséges. De még egyszer, folyamatos bérfelértékelésben vagyunk, szerintem már nagyon régóta, '19 óta legalábbis, de önök ismerik, hogy korábban is minden biztonnyal törekedtek arra, hogy a hivatali dolgozók, a céges dolgozók és intézményi dolgozók is megfelelő béreket kapjanak, úgyhogy mindenféleképpen próbáljuk kompenzálni a dolgozóknak ezt a terhet. Jegyző úr nem tudom, hogy kíván-e válaszolni akkor az első kérdésre, a juttatás kérdésére.

dr. Mogyorósi Sándor jegyző: Köszönöm szépen a szót. Pontosan nyilván nem tudom, hogy az intézményeinknél alkalmazott munkavállalóknak a munkaszerződésében mi van, arról tudok nyilatkozni, hogy a polgármesteri hivatal munkavállalói és köztisztviselői tekintetében mi a helyzet. A munkavállalók munkaszerződése nem rendelkezik semmiféle támogatásról természetesen, hiszen a támogatás a képviselő-testületi döntéshez kötött, annak forrását a képviselő-testület biztosítja. Köztisztviselők esetében még szerződés sincsen, hiszen ott kinevezés okmány van, gyakorlatilag a jogszabály a kinevezés valamennyi tartalmi elemét meghatározza, így nincs is erre lehetőség, rendelkezni támogatásról, tehát ez a kinevezésen és a munkaszerződésen felüli, ott nem nevesített támogatás, amiről a képviselő-testület nemsokára dönten fog. Köszönöm szépen.

Soproni Tamás polgármester: A képviselő-testület saját hatáskörében dönt erről a támogatásról, igen. Nem tilt semmilyen törvény.

Óvári Gyula képviselő: (A hozzászólás mikrofon hiányában nem hallható.)

Soproni Tamás polgármester: Arra én nem emlékszem, de jegyző úrnak megadom a szót, hogy reagáljon Óvári képviselő úr megjegyzésére.

dr. Mogyorósi Sándor jegyző: Igen, ez most nem tudom, nekem célzott kérdés volt-e politikai tartalommal, arra nyilván nem válaszolok, de semmi akadálya annak, hogy ilyenről a képviselő-testület döntsön, amennyiben forrást is rendel hozzá természetesen. Ez azzal is jár, ami a vita elején elhangzott, hogy ennek vannak nyilván járulékos terhei, adóvonzatai, ezt természetesen mind meg kell fizetni, tehát ez alól nincsen felmentés. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: A központi költségvetés csak örülhet ennek. Bálint képviselő úr.

Bálint György képviselő: Sajnos polgármester megint nem mondott igazat, amikor azt mondta, hogy neki képviselő-testülete van. Igen, csak azt elfelejti hozzátenni, hogy az itt élő képviselőknek a java részre megélhetési politikus, tehát gombnyomogatókkal könnyű átvinni bármilyen előterjesztést. Köszönöm szépen.

Soproni Tamás polgármester: Köszönjük az értékes hozzászólást. Miyazaki alpolgármester úr.

Miyazaki Jun alpolgármester: Nehéz egy ilyen méltatlan beszólás után megszólalni. Egyrészt Óvári képviselőnek szerettem volna reagálni, hogy egyébként létezik az a műfaj, hogy támogatást ad valamelyik intézményünk ilyen rendkívüli eseményekre, ne adj' Isten, például temetkezési költségekre van egy nagyon minimális kerete az intézményvezetők, van nagyon minimális keret az intézményvezetőknél, hogy a munkatársakat rendkívüli esetben tudjanak ők saját maguk támogatni. Az nyilván egy ad hoc, ez pedig most egy testület által meghozott történet. Hát a polgármester úrnak mondom, hogy én pedig befogadtam volna Óvári képviselő módosítóját, hogy nevezzük ilyen orbáni rezsitörténetnek ezt a dolgot, de hát hogyha nem, akkor nem.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm. Heltai képviselő úr.

Heltai László képviselő: Köszönöm, én csak azt tenném hozzá itt, hogy azt azért ne felejtsük el, hogy az önkormányzati rendszer fenntartása, az a kormány feladata volna, és a megfelelő finanszírozás is, ehhez képest 38 500 forint az alapilletmény már hosszú évek óta, és az önkormányzat megteszi azt, amit meg tud, miközben az elmúlt időszakban a Covid alatt begyűrűző válság alatt nemhogy plusz támogatást nem kapott, hanem még el is vettek tőle, szemben például más országokkal. Például Ausztriában elég masszív plusz támogatásokat kaptak az önkormányzatok, hogy megbirkózzanak a pluszfeladatokkal, itt az ellenkezője történik, az önkormányzatok bezúzása, és ebben a helyzetben tesszük meg azt, amit itt most szavazunk. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen, további hozzászólást nem látok, úgyhogy szavazni fogunk kétszer, egyszer van egy rendeletalkotásunk, aztán pedig a határozati javaslat következik, úgyhogy a rendeletalkotásról szavazzanak, kérem.

#### Javaslat rendeletalkotásra:

*Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata Képviselő-testülete - az előterjesztés 1. sz. mellékletében foglaltak szerint - megalkotja 45/2022. (XI.24.) önkormányzati rendeletét a szociális rászorultságtól függő egyes pénzbeli és természetbeni ellátásokról szóló 3/2015. (II. 27.) önkormányzati rendelet módosításáról.*

*Határidő a kihirdetésre: 5 nap*

*Felelős: Soproni Tamás polgármester - aláírás tekintetében*

*dr. Mogyorósi Sándor jegyző - aláírás és kihirdetés tekintetében*

**Igen: 14**

**Nem: 0**

**Tartózkodás: 0**

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen, egyhangú.

#### **RENDELET:**

**45/2022. (XI.24.)**

**Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata Képviselő-testülete - az előterjesztés 1. sz. mellékletében foglaltak szerint - megalkotja 45/2022. (XI.24.) önkormányzati rendeletét a szociális rászorultságtól függő egyes pénzbeli és természetbeni ellátásokról szóló 3/2015. (II. 27.) önkormányzati rendelet módosításáról.**

**Határidő a kihirdetésre: 5 nap**

**Felelős: Soproni Tamás polgármester - aláírás tekintetében**

**dr. Mogyorósi Sándor jegyző - aláírás és kihirdetés tekintetében**

<b>Név</b>	<b>Voks</b>	<b>Frakció</b>
Bálint György	Igen	KÉPVISELŐ (FÜGGETLEN)
dr. Bundula Csaba	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Gaár Iván Zsolt	Igen	KÉPVISELŐ (MSZP)
Győrffy Máté	Igen	ALPOLGÁRMESTER (MOMENTUM)

Heltai László	Igen	KÉPVISELŐ (LMP)
Kecskés Balázs	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Miyazaki Jun	Igen	ALPOLGÁRMESTER (DK)
Németh Helga Anna	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Óvári Gyula	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Sajószegi Péter	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Simonffy Márta	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Soproni Tamás	Igen	POLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Szász Károly	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Szilágyi Erika	Igen	KÉPVISELŐ (MSZP)
Lindmayer Viktor	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)

Soproni Tamás polgármester: És most szavazunk az előterjesztésben foglalt határozati javaslatról.

### Határozati javaslat:

*Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő- testülete*

- *Felkéri a polgármestert, hogy gondoskodjon az önkormányzat óvodáiban, szociális intézményeiben, Egyesített bölcsődéiben foglalkoztatott munkavállalók, a hivatali nem vezető állású dolgozók, és a Terézvárosi Egészségügyi Szolgálatnál nem vezetőként és nem orvosként dolgozó alkalmazottak egyszeri rezsitámogatásának kifizetéséről. A rezsitámogatás összege bruttó 100.000 Ft.*
- *Felkéri a Terézvárosi Vagyonkezelő Nonprofit Zrt., a Terézvárosi Kulturális Közhasznú Nonprofit Zrt. és a Terézvárosi Foglalkoztatást Elősegítő nonprofit Kft. vezetőit, hogy saját költségvetésük terhére gondoskodjanak munkavállalóik részére egyszeri maximum bruttó 100.000,- Ft rezsitámogatás kifizetéséről.*
- *Úgy dönt, hogy az általános tartalék terhére 80 millió Ft keretösszeget biztosít a rezsitámogatás és járulékai kifizetéséhez.*

*Határidő: azonnal*

*Felelős: Soproni Tamás polgármester*

**Igen: 14**

**Nem: 0**

**Tartózkodás: 0**

Soproni Tamás polgármester: Egyhangú, köszönöm szépen.

### **HATÁROZAT:**

**490/2022. (XI.24.)**

**Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete**

- **Felkéri a polgármestert, hogy gondoskodjon az önkormányzat óvodáiban, szociális intézményeiben, Egyesített bölcsődéiben foglalkoztatott munkavállalók, a hivatali nem vezető állású dolgozók, és a Terézvárosi Egészségügyi Szolgálatnál nem vezetőként és nem orvosként dolgozó alkalmazottak egyszeri rezsitámogatásának kifizetéséről. A rezsitámogatás összege bruttó 100.000 Ft.**
- **Felkéri a Terézvárosi Vagyonkezelő Nonprofit Zrt., a Terézvárosi Kulturális**

**Közhasznú Nonprofit Zrt. és a Terézvárosi Foglalkoztatást Elősegítő nonprofit Kft. vezetőit, hogy saját költségvetésük terhére gondoskodjanak munkavállalók részére egyszeri maximum bruttó 100.000,- Ft rezsitámogatás kifizetéséről.**

- **Úgy dönt, hogy az általános tartalék terhére 80 millió Ft keretösszeget biztosít a rezsitámogatás és járulékai kifizetéséhez.**

**Határidő: azonnal**

**Felelős: Soproni Tamás polgármester**

<b>Név</b>	<b>Voks</b>	<b>Frakció</b>
Bálint György	Igen	KÉPVISELŐ (FÜGGETLEN)
dr. Bundula Csaba	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Gaár Iván Zsolt	Igen	KÉPVISELŐ (MSZP)
Győrffy Máté	Igen	ALPOLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Heltai László	Igen	KÉPVISELŐ (LMP)
Kecskés Balázs	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Miyazaki Jun	Igen	ALPOLGÁRMESTER (DK)
Németh Helga Anna	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Óvári Gyula	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Sajószegi Péter	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Simonffy Márta	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Soproni Tamás	Igen	POLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Szász Károly	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Szilágyi Erika	Igen	KÉPVISELŐ (MSZP)
Lindmayer Viktor	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)

Soproni Tamás polgármester: Egyhangú, köszönöm szépen. Pompás. Kérdezném a tisztelt képviselőket, hogy az eskütevők itt van mindenki közülük? Hát persze ezt nem tudják önökről vagy magukról, hogy itt van-e mindenki, önök itt vannak, az biztos. Ugye, előbb már volt egy problémánk, amikor megkezdtük a folyamatot, aztán meg kellett szakítanunk, de akkor bizakod... tegyünk így, hogy szegények ne... igen, ne várokozzanak sokat, úgyhogy akkor arra kérek mindenkit, a tisztelt bizottsági tagokat, hogy álljanak fel, illetve mindenkit arra kérek, hogy álljanak fel, az eskütevők pedig... nem kell kivonulniuk, igaz? Olyan sokan vagyunk, hogy nem kérem arra önöket, hogy jöjjenek ide, nyugodtan maradjanak. Akkor majd hangosan próbálok beszélni. Arra kérem majd önöket, hogy az én szó elhangzása után a saját nevüket mondják értelemszerűen, és kezdjük meg az esküt.

*„Én ... becsületeмre és lelkiismeretemre fogadom, hogy Magyarországhoz és annak Alaptörvényéhez hű leszek; jogszabályait megtartom és másokkal is megtartatom; a települési önkormányzati képviselői tisztségemből eredő feladataimat, a Terézváros fejlődésének előmozdítása érdekében lelkiismeretesen teljesítem, tisztségemet a magyar nemzet javára gyakorlom. Meggyőződés szerint: Isten engem úgy segítjen!”*

Csontos Gyöngyi bizottsági tag: Én, Csontos Gyöngyi becsületeмre és lelkiismeretemre fogadom, hogy Magyarországhoz és annak Alaptörvényéhez hű leszek; jogszabályait megtartom és másokkal is megtartatom; a települési önkormányzati képviselői tisztségemből eredő feladataimat, a Terézváros fejlődésének előmozdítása érdekében lelkiismeretesen teljesítem, tisztségemet a magyar nemzet javára gyakorlom. Meggyőződés szerint: Isten engem úgy segítjen!”

Soós Andrea bizottsági tag: Én, Soós Andrea becsületemre és lelkiismeretemre fogadom, hogy Magyarországhoz és annak Alaptörvényéhez hű leszek; jogszabályait megtartom és másokkal is megtartatom; a települési önkormányzati képviselői tisztségemből eredő feladataimat, a Terézváros fejlődésének előmozdítása érdekében lelkiismeretesen teljesítem, tisztségemet a magyar nemzet javára gyakorlom. Meggyőződés szerint: Isten engem úgy segítjen!"

Takács Gergely bizottsági tag: Én, Takács Gergely becsületemre és lelkiismeretemre fogadom, hogy Magyarországhoz és annak Alaptörvényéhez hű leszek; jogszabályait megtartom és másokkal is megtartatom; a települési önkormányzati képviselői tisztségemből eredő feladataimat, a Terézváros fejlődésének előmozdítása érdekében lelkiismeretesen teljesítem, tisztségemet a magyar nemzet javára gyakorlom. Meggyőződés szerint: Isten engem úgy segítjen!"

Nyíri Gábor bizottsági tag: Én, Nyíri Gábor becsületemre és lelkiismeretemre fogadom, hogy Magyarországhoz és annak Alaptörvényéhez hű leszek; jogszabályait megtartom és másokkal is megtartatom; a települési önkormányzati képviselői tisztségemből eredő feladataimat, a Terézváros fejlődésének előmozdítása érdekében lelkiismeretesen teljesítem, tisztségemet a magyar nemzet javára gyakorlom. Meggyőződés szerint: Isten engem úgy segítjen!"

Czuppon Zoltán Zsolt bizottsági tag: Én, Czuppon Zoltán Zsolt becsületemre és lelkiismeretemre fogadom, hogy Magyarországhoz és annak Alaptörvényéhez hű leszek; jogszabályait megtartom és másokkal is megtartatom; a települési önkormányzati képviselői tisztségemből eredő feladataimat, a Terézváros fejlődésének előmozdítása érdekében lelkiismeretesen teljesítem, tisztségemet a magyar nemzet javára gyakorlom. Meggyőződés szerint: Isten engem úgy segítjen!"

Matokanovic Lídia bizottsági tag: Én, Matokanovic Lídia becsületemre és lelkiismeretemre fogadom, hogy Magyarországhoz és annak Alaptörvényéhez hű leszek; jogszabályait megtartom és másokkal is megtartatom; a települési önkormányzati képviselői tisztségemből eredő feladataimat, a Terézváros fejlődésének előmozdítása érdekében lelkiismeretesen teljesítem, tisztségemet a magyar nemzet javára gyakorlom. Meggyőződés szerint: Isten engem úgy segítjen!"

Varga Máté bizottsági tag: Én, Varga Máté becsületemre és lelkiismeretemre fogadom, hogy Magyarországhoz és annak Alaptörvényéhez hű leszek; jogszabályait megtartom és másokkal is megtartatom; a települési önkormányzati képviselői tisztségemből eredő feladataimat, a Terézváros fejlődésének előmozdítása érdekében lelkiismeretesen teljesítem, tisztségemet a magyar nemzet javára gyakorlom. Meggyőződés szerint: Isten engem úgy segítjen!"

Budai Orsolya bizottsági tag: Én, Budai Orsolya becsületemre és lelkiismeretemre fogadom, hogy Magyarországhoz és annak Alaptörvényéhez hű leszek; jogszabályait megtartom és másokkal is megtartatom; a települési önkormányzati képviselői tisztségemből eredő feladataimat, a Terézváros fejlődésének előmozdítása érdekében lelkiismeretesen teljesítem, tisztségemet a magyar nemzet javára gyakorlom. Meggyőződés szerint: Isten engem úgy segítjen!"

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen, és gratulálok.

dr. Mogyorósi Sándor jegyző: Kérem szépen az eskütevőket, hogy Tarhos Emesénél, a kollégánknál jelentkezzenek az esküokmány aláírása végett. Köszönöm szépen.

Soproni Tamás polgármester: Elnézést kell kérjek, de egy újabb ötperces technikai szünetet kell elrendeljek, azt jelezték a kollégák, ami azt jelenti, hogy 15 óra 19 van, 25-kor jöjjünk vissza. Csak azért kérem ezt, mert öt órakor kezdődik a közmeghallgatás, és senki nem akar visszajönni ugye, gondolom, utána, úgyhogy próbáljuk meg pörgetni. Köszönöm szépen.

- technikai szünet -

Soproni Tamás polgármester: Nagy tisztelettel köszöntök mindenkit, akkor kérdezném Óvári képviselő urat, hogy a frakciótársai érkezése várható-e. Ő sem tud többet, mint mi, jó. Megnyomom még egyszer akkor a jelzőgombunkat. Ez egy liberális közösség, ez a Fidesz, úgy tűnik, legalábbis belül. Igen, jó, köszönöm szépen, akkor tisztáztuk a dolgokat. Jelen vagyunk ugye, Soproni Tamás, Győrffy Máté, Németh Helga Anna, Sajószegi Péter, Szilágyi Erika, Bálint György, Gaár Iván, Heltai László, Miyazaki Jun, Kecskés Balázs, Szász Károly és Óvári Gyula. És határozatképesek vagyunk, úgyhogy folytathatjuk az ülést, és közben Bundula Csaba képviselő úr is betoppant, úgyhogy arra kérem majd, hogy Simonffy Márta és Lindmayer Viktor gépeit kapcsolják ki, mert véletlenül be lettek kapcsolva. Lindmayer Viktor gépét is, hogyha esetleg Óvári képviselő úr vagy Bundula képviselő úr kikapcsolja, azt megköszönöm, és folytathatjuk az ülésünket.

## **7. A Terézvárosi Felsőoktatási Ösztöndíjról szóló 11/2015. (IV. 30.) önkormányzati rendelet módosítása 460/2022.**

Előterjesztő: **Miyazaki Jun** alpolgármester

Soproni Tamás polgármester: A hetes számú napirendi pont következik, A Terézvárosi Felsőoktatási Ösztöndíjról szóló önkormányzati rendelet módosítása. Van-e ezzel kapcsolatban kérdés vagy megjegyzés? Szilágyi Erika.

Szilágyi Erika képviselő: Köszönöm szépen, én csak annyit szeretnék hozzátenni az előterjesztéshez, hogy jó és jogos törekvés a felsőoktatási ösztöndíj esetében megemelni a jövedelemhatárokat, és jogos a Miyazaki Jun alpolgármester azon jelzése is, hogy a közzététel módját aktualizálni szükséges. Tekintettel arra, hogy a kábeltelevízióban történő közzététel lehetősége a továbbiakban nem áll fenn, szól az előterjesztésben, az ő előterjesztésében, ő ezt pontosan jól tudja, hiszen ő volt az élharcosa és generátora a hatoscsatorna kábeltelevízióval való együttműködés megszüntetésének. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: És köszönjük ezt Miyazaki alpolgármester úrnak, hogyha ez így volt. Nem látok más hozzászólást, úgyhogy a vitát lezárom, kérem, szavazzanak. Bocsánat, nem láttam, Óvári képviselő úr.

Óvári Gyula képviselő: Elnézést, csak azt akarom megkérdezni, hogy itt ebben mi az összefüggés? Lehet, hogy az én felfogásom nehéz, az elmúlt években a családok jövedelme emelkedett, ehhez hozzájárult az elmúlt időszak inflációja. Csak hogy ebből mi következik? Ezért kell emelni az értékhatárokon, vagy mi itt az összefüggés?

Soproni Tamás polgármester: Miyazaki alpolgármester úr.

Miyazaki Jun alpolgármester: Egyrészt igen, tehát hogy egyrészt van egy... ezt szeretni fogja, brutális orbáni infláció van, amire sok tekintetben reagálni szükséges. Másrészt egész egyszerűen hogyha visszaemlékszik, akkor tavasszal is volt már hasonló, ott egy nagyobb csomagban aktualizáltuk a jövedelemhatárokat, és ezt a jövedelemhatár-emelkedést próbáljuk itt az ösztöndíj tekintetében is érvényesíteni, hiszen valóban nominálisan emelkedtek a jövedelmek, vásárlóértékben ez viszonylag kevésbé követte, most meg aztán inkább mínuszba is megy, úgyhogy emiatt szükséges ez az emelés. Köszönöm. Ismétlem, nominálisan valóban emelkedtek a... tehát... és a vásárlóérték pedig ezt nem követte, sőt.

dr. Bundula Csaba képviselő: (A hozzászólás mikrofon hiányában nem hallható.)

Soproni Tamás polgármester: Jó, Kecskés képviselő úr is szeretne hozzászólni a Fidesz-DK Orbánról szóló harcához.

Kecskés Balázs képviselő: Bocsánat, egy off-topic, növekedtek a bérek, de jelenleg az inflációval kiigazítva a 2020-as szinten vannak a magyarországi bérek. Tehát az elmúlt két év bérnövekedését elvitte az infláció.

Óvári Gyula képviselő: (A hozzászólás mikrofon hiányában nem hallható.)

Kecskés Balázs képviselő: Megkeresem, megkeresem.

Soproni Tamás polgármester: Megkérem mindenképpen, igen, hogy facebookon vagy e-mailben küldje át Óvári képviselő úrnak. Okulunk mindannyian az ilyen testületi üléseken, de akkor lépünk tovább talán, hiszen nem látok más kérdést, a szavazásra. A felsőoktatási ösztöndíjról szól, csak hogyha valaki elfelejtette volna és az inflációról akarna szavazni. Erről fogunk tehát szavazni, a felsőoktatási ösztöndíjról szóló rendeletünk módosításáról. Kérem, szavazzanak... Heltai képviselő úr még nem szavazott.

#### Javaslat rendeletalkotásra:

*Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata Képviselő-testülete - az előterjesztés 1. sz. mellékletében foglaltak szerint - megalkotja 46/2022. (XI.24.) önkormányzati rendeletét a Terézvárosi Felsőoktatási Ösztöndíjról szóló 11/2015. (IV. 30.) önkormányzati rendelet módosításáról.*

*Határidő a kihirdetésre: azonnal*

*Felelős: Soproni Tamás polgármester - aláírás tekintetében  
dr. Mogyorósi Sándor jegyző - aláírás és kihirdetés tekintetében*

Igen: 13

Nem: 0

Tartózkodás: 0

(Simonffy Márta képviselő a szavazás alatt távol)

Soproni Tamás polgármester: Most már igen, így 13 igennel egyhangú, átment az előterjesztés.

## RENDELET:

46/2022. (XI.24.)

**Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata Képviselő-testülete - az előterjesztés 1. sz. mellékletében foglaltak szerint - megalkotja 46/2022. (XI.24.) önkormányzati rendeletét a Terézvárosi Felsőoktatási Ösztöndíjról szóló 11/2015. (IV. 30.) önkormányzati rendelet módosításáról.**

Határidő a kihirdetésre: azonnal

Felelős: **Soproni Tamás polgármester - aláírás tekintetében**  
**dr. Mogyorósi Sándor jegyző - aláírás és kihirdetés tekintetében**

Név	Voks	Frakció
Bálint György	Igen	KÉPVISELŐ (FÜGGETLEN)
dr. Bundula Csaba	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Gaár Iván Zsolt	Igen	KÉPVISELŐ (MSZP)
Győrffy Máté	Igen	ALPOLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Heltai László	Igen	KÉPVISELŐ (LMP)
Kecskés Balázs	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Miyazaki Jun	Igen	ALPOLGÁRMESTER (DK)
Németh Helga Anna	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Óvári Gyula	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Sajószegi Péter	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Soproni Tamás	Igen	POLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Szász Károly	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Szilágyi Erika	Igen	KÉPVISELŐ (MSZP)
Lindmayer Viktor	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Simonffy Márta	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)

## 8. Oltóanyagok beszerzésére beérkezett ajánlatok elbírálása 496/2022.

Előterjesztő: **Soproni Tamás polgármester**

Soproni Tamás polgármester: Nyolcas számú napirendi pontunk következik, Oltóanyagok beszerzésére beérkezett ajánlatok elbírálása. Van-e ezzel kapcsolatban kérdés, megjegyzés? Gaár Iván Zsolt.

Gaár Iván Zsolt képviselő: Köszönöm szépen a szót, polgármester úr, én ennél a szavazásnál tartózkodni fogok, mert az egyik cégnél, egészségügyi cégnél szaktanácsadóként dolgoztam. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Köszönjük, képviselő úr, a bejelentését. Van-e más kérdés, megjegyzés ezzel kapcsolatban? Nincs ilyen, akkor kérem, hogy szavazzanak az előterjesztésről.

Határozati javaslat:

*Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az „Oltóanyagok beszerzése” tárgyú beszerzési eljárást eredményesnek, az OCTO PHARMA Kft. és a PHOENIX Pharma Zrt. ajánlatát érvényesnek nyilvánítja, és a kedvezőbb ajánlatot tevő PHOENIX Pharma Zrt-vel, mint nyertes ajánlattevővel a keretszerződést megkötí. A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a keretszerződés aláírására.*

*Határidő: 2023. február 28.*

*Felelős: Soproni Tamás polgármester*

**Igen: 12**

**Nem: 0**

**Tartózkodás: 1**

(Simonffy Márta képviselő a szavazás alatt távol)

Soproni Tamás polgármester: 12 igen és 1 tartózkodás mellett elfogadtuk.

**HATÁROZAT:**

**491/2022. (XI.24.)**

**Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az „Oltóanyagok beszerzése” tárgyú beszerzési eljárást eredményesnek, az OCTO PHARMA Kft. és a PHOENIX Pharma Zrt. ajánlatát érvényesnek nyilvánítja, és a kedvezőbb ajánlatot tevő PHOENIX Pharma Zrt-vel, mint nyertes ajánlattevővel a keretszerződést megkötí. A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a keretszerződés aláírására.**

**Határidő: 2023. február 28.**

**Felelős: Soproni Tamás polgármester**

<b>Név</b>	<b>Voks</b>	<b>Frakció</b>
Bálint György	Igen	KÉPVISELŐ (FÜGGETLEN)
dr. Bundula Csaba	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Gyórfy Máté	Igen	ALPOLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Heltai László	Igen	KÉPVISELŐ (LMP)
Kecskés Balázs	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Miyazaki Jun	Igen	ALPOLGÁRMESTER (DK)
Németh Helga Anna	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Óvári Gyula	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Sajószegi Péter	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Soproni Tamás	Igen	POLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Szász Károly	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Szilágyi Erika	Igen	KÉPVISELŐ (MSZP)
Gaár Iván Zsolt	Tart.	KÉPVISELŐ (MSZP)
Lindmayer Viktor	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Simonffy Márta	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)

## 9. Intézkedések a terézvárosi postahelyek újrainvitása érdekében 475/2022.

Előterjesztő: **Soproni Tamás** polgármester, **Kecskés Balázs**, **Németh Helga**  
**Anna** frakcióvezetők, **Heltai László** képviselő

Soproni Tamás polgármester: Kilences számú napirendi pont következik a terézvárosi postahelyek újrainvitása érdekében tett intézkedésekről. Van-e ezzel kapcsolatban kérdés vagy megjegyzés? Óvári Gyula.

Óvári Gyula képviselő: Megkérdeztem a bizottsági ülésen, de most újból felteszem a kérdést, hogy van-e arról adat, hogy milyen forgalmaik voltak ezeknek a bezárásra kerülő kis postáknak. A másik pedig, hogy hogy szól a kérésük, hogy ideiglenes szüneteltetést kérnek, egyszerűen felmondják a bérleti jogviszonyt, tehát milyen körülmények között szűnnek meg jelen pillanatban ezek a kisposták.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm. Szilágyi Erika.

Szilágyi Erika képviselő: Ezekre most nem kapunk választ, vagy...?

Soproni Tamás polgármester: Szilágyi Erika.

Szilágyi Erika képviselő: Köszönöm, akkor azt hittem, hogy választ kap az Óvári Gyula a kérdésére, de akkor hozzászólnék én is ehhez az anyaghoz. Megjegyzem, hogy nyilván nem tudok szó nélkül elmenni a postabezárás előterjesztések mellett, és nyilván közrejátszik ebben az is, hogy a Momentum, DK és az LMP, akik közösen ezt az előterjesztést tették a polgármesterrel, kukába dobják az MSZP előterjesztését. Bár ugye azt mondta a polgármester, hogy még terézvárosi ügyekben is hajlandó a Fidesszel egyeztetni, úgy látszik, az MSZP már nem tartozik ebbe a kategóriába. Ezek tények, de akkor most nézzük az előterjesztést magát. Hogyha mindenki átolvasta, akkor látta, hogy az előterjesztésnek mellékletei is vannak. A határozati javaslattal kezdeném, ami egy az egyben az MSZP-nek a javaslata. És ha ez nem véletlen, akkor ezt egyszerűen lenyúlásnak hívják. Ha meg véletlen, akkor meg ugyanúgy gondolkodunk a dolgok megoldásáról. És nemcsak a bizonyos terézvárosi ügyekről, hanem annak a bizonyos terézvárosi ügyeknek a bizonyos megoldásáról.

És én meg szeretném kérdezni itt az előterjesztőket, hogy ők erről hogyan vélekednek és hogyan gondolkodnak, a Németh Helgának vagy a Heltai Lacinak vagyok a véleményére, hiszen a DK-nak van egy külön melléklete, abból kiderül számomra, hogy ők másképp, de dolgoztak ezzel az üggyel. Ugye a mellékletek szerint a polgármester október 5-én írt egy levelet a posta vezetőjének három postabezárás kapcsán, és érdeklődött tőle, hogy átmenetileg vagy örökre zárják be ezeket a postákat. Másnap a DK-frakció is küldött egy levelet, ugyanúgy a posta vezetőjének, ez is a melléklet része. A levél elején még kettő postabezárásról írnak, a levél végére már három postabezárás szerepel. Aztán kezdem olvasni ezt a levelet, és úgy nem értettem, hogy miközben egyes szám egyes személyben írja valaki és hárman írják alá, pontosabban nem írják alá, mert még az sk. aláírás is hiányzik, ez még mind eltörpül a tartalom mellett, ami benne van. Ami úgy szól, hogy a DK-frakció tájékoztatja... a következőt mondja Simon Csilla vezérigazgató-helyettesnek: Tájékoztatom önöket – mármint a Simon Csillát –, hogy más kerületekhez hasonlóan amennyiben lehetőségeink engedik, úgy önkormányzatunk kész bérletidj-

kedvezményel és a közüzemi díjak költségeinek támogatásával közreműködni a bezárni tervezett terézvárosi postahivatalok további működtetésében. Na most, azt én értem, hogy egy DK-frakció, az hogyan tájékoztathat egy posta vezérigazgatóját. Nyilván ezt egy önkormányzat teheti meg, vagy az önkormányzatnak a polgármestere, ők javasolhatnak, és nem értem, lehet, hogy ők jövőbe látók, mondhatnák ezt, de egy hónappal később történik annak a bizonyos levélnek az érkezése a polgármesterhez, amiben a posta ír az Andrássy úti bérleti szerződés megszüntetéséről. Szóval, tisztelt DK-frakció, úgy írnak egy levelet, hogy el sem olvassák, még aláírás előtt sem olvassák el, azért ez merőben több mint igénytelenség. De akkor én most az előterjesztőtől kérek választ...

Soproni Tamás polgármester: Kerekítse le, kérem.

Szilágyi Erika képviselő: ...és a DK-frakciótól pedig magyarázatot. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Kecskés Balázsnak megadom a szót.

Kecskés Balázs képviselő: Nem tudom, emlékszik-e rá, hogy volt egy hozzászólásom, én a postabezárásokról beszéltem, akkor zártak be két postahivatalt itt, Terézvárosban, és rögtön utána írtuk ezt a levelet. Ezt október 6-án küldtük el, és itt a testületi ülésen beszéltem róla, hogy minden képviselőnek lehetőséget adunk arra, hogy aláírja ezt a levelet. Ezt a DK-frakciónak a tagjai írták alá végül, és így küldtük el.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm. Gaár Iván Zsolt ügyrendben.

Gaár Iván Zsolt képviselő: Nagyon szépen köszönöm a szót, polgármester úr. Hát, megint csak szomorúan vettem tudomásul, hogy itt az élhető Terézvárosnak már lassan nem lesznek postái. Én nekem az ügyrendi javaslatom az lenne, meg is fogalmaztam, nem tudom, hogy erről szeretnék egy szavazást, hogyha lehetséges, hogy az lenne a határozati javaslat, hogy a Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri a polgármestert, hogy szólítsa fel a terézvárosi Fidesz-frakciót, hogy a terézvárosi választóknak kiküldött nemzeti konzultációban a postai visszaküldésében segítsen. Jó? Ezt szeretném, nem tudom, hogy... Köszönöm szépen. Akkor még egyszer mondom, jó. Jó, rendben van, tehát akkor még egyszer mondom. Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri a polgármestert, hogy szólítsa fel a Terézváros Fidesz-frakciót, hogy a terézvárosi választóknak kiküldött nemzeti konzultáció visszaküldésében, postai visszaküldésében segítsen. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm, majd azt a kérdést tenném fel, hogy bármelyik előterjesztő szeretné-e befogadni ezt, mert szavazni már nem tudunk róla ugye, hiszen módosító indítvány nem érkezett be időben. Én nem szeretném. Megadom a szót Heltai Lászlónak.

Heltai László képviselő: Köszönöm szépen, a magam, illetve az LMP részéről azt tudom elmondani, hogy ahogy minden ellenzéki párt tiltakozott a kis posták bezárása ellen, az LMP is indított egy petíciót, elérhető az [Imp.hu/posta-petico](http://Imp.hu/posta-petico) oldalon. Sajtótájékoztatót is tartottak képviselőink az ügyben, nagyon sok önkormányzatban is hasonló előterjesztésekre sor került, és itt nyilván, itt rengetegen tiltakoznak ez ellen, mert ez egy vidékgyilkos és igazából lakosságellenes intézkedés, hasonlóan a

mellékvonalak bezárásához, hasonlóan a háziorvosi körzeteknek a megnöveléséhez. Tehát az állam alulfinanszírozza a közszolgáltatásokat, és amikor elérkezik a teljesítőképessége határához, akkor nem azt választja, hogy a lopás helyett rendesen megfinanszírozza a közszolgáltatásokat, hanem leépíti a közszolgáltatásokat. Erről szólnak az elmúlt évek, akár az oktatás, akár az egészségügy, és most itt a posták területén, és azt gondolom, hogy természetes, hogy ez ügyben hogyha az önkormányzatunk valamit kezdeményez, én ahhoz csatlakozom, akár előterjesztőként is. Azt tudom mondani, hogy például Veszprémben az MSZP-LMP-Párbeszéd-frakció kezdeményezett hasonlót, tehát... és sok helyről lehetne ezt mondani. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen, Gaár Ivánnak megadom ügyrendben a szót.

Gaár Iván Zsolt képviselő: Hát, szomorúan vettem... Köszönöm szépen a szót, polgármester úr, szomorúan vettem, nem tudtuk ezt befogadni, viszont akkor az lenne a kérésem, hogy mivel az MSZP frakciója is teljes mellszélességben kiáll e mellett az ügy mellett, hogy vegyék már föl, legyenek szívesek, a Szilágyi Erika MSZP-frakcióvezető asszonyt is az előterjesztésbe. Köszönöm szépen, mint előterjesztő.

Soproni Tamás polgármester: Óvári Gyulának röviden válaszolnék. A Hegedű utcai és a Szondi utcai irodákat felmondták teljes mértékben, tehát végleges felmondást kezdeményeztek, az Andrassy úti postafiók bérlését pedig szüneteltetni szeretné a posta. Óvári képviselő úr.

Óvári Gyula képviselő: Örülök, hogy az LMP is meg mindenki nagyon ügybuzgó, csak egyszer vinnének már végig valamilyen ügyet, de ezt soha nem tapasztaljuk, legalábbis az elmúlt 12 évben semmit nem tudtak végigvinni. Ez az egyik, a másik, Gaár Ivánnak javaslom, hogy hozza be a Fidesz-irodába ezeket a konzultációs íveket, mi majd eljuttatjuk a megfelelő helyekre természetesen. Köszönöm. De ami lényeges, látok itt az előterjesztés mellékletében egy Fónagy János miniszterhelyettesi levelet is, aminek az utolsó mondata az, hogy mindamellett szeretnénk jelezni, hogy amennyiben szükségesnek tekintik az érintett postahelyek további működésének biztosítását, nyitottak vagyunk a partnerséggel kapcsolatos tárgyalások megkezdésére. Önök erre válaszoltak, vagy mi ennek a fejleménye, vagy van-e egyáltalán fejleménye? Köszönöm szépen.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm, Miyazaki alpolgármester úr.

Miyazaki Jun alpolgármester: Igen, a konzultációs ívekre költött kampánymilliárdok helyett inkább, mondjuk, a pedagógusoknak a béremelését kellett volna ebből az összegből finanszírozni, most csak zárójeles Óvári képviselő úrnak, meg egyvalamire szeretném fölhívni a figyelmet, hogy ezekből a bezárt kis postákból a Nyugati pályaudvari postára irányítják át a lakosságot. Ami azért problémás, mert az V. és a XIII. kerületben is a VI. kerülettel határos részeken lévő kis postákat is bezárták, és ott szintén a Nyugati pályaudvarra irányítják a forgalmat, ami nem tudom, hogy ki milyen gyakran van, főleg karácsonyi időszakban a Nyugati postánál, hát ilyen időszakban önmagában is elképesztő tömeg van. Na most, hogyha három kerületnek a forgalmát eresztik rá a postára, az valami irgalmatlan tumultust fog okozni, nem fogja tudni a Magyar Posta ellátni, ez a postahivatal nem fogja tudni ellátni azt a forgalmat, amit így rá akarnak eresztetni.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen, más kérdést nem látok. Igen, még volt kérdése Óvári képviselő úrnak, ugye az, hogy mi történt itt a kapcsolatfelvételen túl. Ugye, mi kerestük elsősorban a postát, és aztán pedig államtitkár úr is reagált. Természetesen vele fel fogjuk venni a kapcsolatot, ez az előterjesztés arról is szól, hogy megerősítheti a kapcsolat azt, hogy minden képviselő oldaltól függetlenül, ez nem egy politikai előterjesztés, azt gondolom, hanem egy közös akaratnak a kinyilvánítása, hogy mi akár ezt a terhet is átvállaljuk az államtól, noha ugye már sok mindent átvállaltunk szerintem. Nem látok más kérdést, megjegyzést, úgyhogy a vitát lezárom. Óvári képviselő úr.

Óvári Gyula képviselő: Bocsánat, az a levél, az október huszonvalahányadikán kelteződött, azóta akkor nem volt idő államtitkár úrral felvenni a kapcsolatot? Illetve itt most arról beszélünk, hogy mennyire, mármint a DK arról beszél, hogy a kormány mennyire gonosz, minden egyes hozzászólásában mindent szapul. Itt viszont látszik egy ajánlat a kormányzat részéről, hogy kezdeményezi a tárgyalást. És akkor most mi történt? Azóta eltelt egy hónap, polgármester úr.

Soproni Tamás polgármester: Azért, hogy mondjam, a jó szándék... hát bezárnak Terézvárosban három postát. Ugye, a Városligeti fasort is vegyük bele, teszem hozzá, hiszen oda is rengeteg terézvárosi járt. Igaz, hogy az a hetedik kerületben volt, de azért az nem olyan jó szándék, hogy hát, tesó, hogyha kifizeted a cechet, akkor majd kinyitjuk újra. Azért ne mondjuk azt, hogy itt a kormány micsoda cuki pofa ebben a kérdésben. Nem, ők bezárják a terézvárosiak elől a postákat. Tehát igen, egyeztetni fogunk, már kerestük őket korábban is, és államtitkár úrral is nagyon szívesen találkozunk, noha úgy tudom, hogy még más kerületekben sem sikerült dűlőre jutni, de át fogjuk vállalni ezt a terhet, noha azt hiszem, a kormány hozzáállása nem korrekt. De nem látok más kérdést, megjegyzést. Gaár Iván.

Gaár Iván Zsolt képviselő: Köszönöm a szót, polgármester úr, csak megjegyzésképpen, hogy én nagyon örülök neki, hogy végre a frakciók itt valamilyen formában egyetértünk ezzel a postabezárással. Ugyan itt elhangzott, polgármester úr is a három-négy előterjesztéssel először, meg itt ahogy helyben laknak ugye itt képviselők, DK-s képviselő is, momentumos képviselő úr is, és igen, aggódnak ugye, azt mondták, hogy nekem nem kell itt autó meg nem kell távolság, nincsen távolság, lehet gyalogolni, de itt most ellentmondanak önmaguknak, mert ugye a három postát azért mégiscsak meg kell közelíteni, és nem pikírt megjegyzésként, de tény és való, hogy itt egy olyan probléma van, hogy mind a Lövölde utcai, vagy a Lövölde téri posta, tehát az összes postát, amit megszüntetnek, itt nem csak azzal van a baj, hogy megszüntetik, hanem azzal van a baj, hogy ha valaki nem tartózkodik idős ember otthon, vagy fiatal ember, és bedobják a postaládájába az értesítőt, és el kell valahova menni, tehát hogy a körzetből azért mindenki a Nyugatira elmegy, tehát egy sportos lakosság van itt a Terézvárosban, mint tudjuk, meg fiatalok is vannak, de nem mindenkinek lesz majd lehetősége oda elmenni a Nyugatihoz, megállni, esetleg kitenni, tehát ez azért jelent nekünk, számunkra ez problémát, és ezért mondtam az ügyrendnél is, hogy az MSZP is szeretné, hogyha ezt komolyan vennék. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Örülök, hogy egyetértünk ebben, tehát akkor szavazhatunk is. A vitát lezárom, mivel nincs más hozzászólás, kérem, szavazzanak. Nem volt módosító indítvány, nem volt. Képviselő urak, az SZMSZ-t tessék elolvasni,

most szavazunk. Nincsen szóbeli módosító, önök is tudják. Jó, a szavazást, kérem, aki szeretne részt venni rajta, az szavazzon, aki nem, az ne. Zárjuk le a szavazást.

Határozati javaslat:

*Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete*

- *felkéri a polgármestert, folytasson tárgyalásokat a Magyar Posta Zrt. vezetésével a kerületi postahivatalok további működésének lehetőségéről,*
- *felhatalmazza a polgármestert, hogy a tárgyalások során jelezze, Terézváros bérletidij-kedvezménnyel, és a közüzemi díjak költségeinek támogatásával kívánja segíteni a terézvárosi postahivatalok újranyitását,*
- *felkéri a polgármestert, hogy a tárgyalások eredményéről számoljon be a képviselő-testületnek.*

*Felelős: Soproni Tamás polgármester*

*Határidő: azonnal*

**Igen: 14**

**Nem: 0**

**Tartózkodás: 0**

Soproni Tamás polgármester: 13 igennel elfogadtuk, Bálint képviselő úr nem szavazott.

Bálint György képviselő: (A hozzászólás mikrofon hiányában nem hallható.)

Soproni Tamás polgármester: Javítaná az izét, akkor javítjuk az izét, igennel szavazott Bálint képviselő úr is.

**HATÁROZAT:**

**492/2022. (XI.24.)**

**Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete**

- **felkéri a polgármestert, folytasson tárgyalásokat a Magyar Posta Zrt. vezetésével a kerületi postahivatalok további működésének lehetőségéről,**
- **felhatalmazza a polgármestert, hogy a tárgyalások során jelezze, Terézváros bérletidij-kedvezménnyel, és a közüzemi díjak költségeinek támogatásával kívánja segíteni a terézvárosi postahivatalok újranyitását,**
- **felkéri a polgármestert, hogy a tárgyalások eredményéről számoljon be a képviselő-testületnek.**

**Felelős: Soproni Tamás polgármester**

## Határidő: azonnal

Név	Voks	Frakció
Bálint György	Nem sz.	KÉPVISELŐ (FÜGGETLEN)
dr. Bundula Csaba	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Gaár Iván Zsolt	Igen	KÉPVISELŐ (MSZP)
Győrffy Máté	Igen	ALPOLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Heltai László	Igen	KÉPVISELŐ (LMP)
Kecskés Balázs	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Miyazaki Jun	Igen	ALPOLGÁRMESTER (DK)
Németh Helga Anna	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Óvári Gyula	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Sajószegi Péter	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Simonffy Márta	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Soproni Tamás	Igen	POLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Szász Károly	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Szilágyi Erika	Igen	KÉPVISELŐ (MSZP)
Lindmayer Viktor	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)

## 10. Döntés a civil szervezetek részére rezsitámogatás juttatásáról 483/2022.

Előterjesztő: **Temesvári Szilvia** alpolgármester

Soproni Tamás polgármester: Tízszámszámú napirendi pontunk, Döntés a civil szervezetek részére rezsitámogatás juttatásáról. Van-e ezzel kapcsolatban kérdés, megjegyzés? Ügyrendben Szilágyi Erika.

Szilágyi Erika képviselő: Köszönöm szépen, én még az előző napirendnél nyomtam meg az ügyrendi gombot, és örülök, hogy az ügyet mindenki, a postabezárások ügyét komolyan figyelte...

Soproni Tamás polgármester: Ügyrendi javaslatot várunk, képviselő asszony.

Szilágyi Erika képviselő: ...és ezért visszavonom ezzel kapcsolatban az igen döntés után a saját előterjesztésem. Köszönöm, ügyrendi volt a javaslatom, mielőtt beleszólna, polgármester úr.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen, ezzel lekerült az eredeti 18-as számú napirendi pont a napirendünkről. Óvári Gyulának megadom a szót a civil szervezetek részére juttatott rezsitámogatás ügyében.

Óvári Gyula képviselő: A bizottsági ülésen volt néhány módosító javaslatunk, amik közül egynéhányat még az alpolgármester asszony is befogadott. Én most itt nem látom, most bocsánat, nem keresgélem, de kérdezem, hogy ezek a módosítók belekerültek ebbe a jelenlegi előterjesztésbe? Vagy pedig az eredeti állapotról fogunk szavazni? Mert hogyha az eredeti állapotról, akkor nem tudom megszavazni, ha a módosításokról, akkor majd nehezen, de meg fogom szavazni.

Soproni Tamás polgármester: Temesvári alpolgármester asszonynak megadom a szót.

Temesvári Szilvia alpolgármester: Köszönöm szépen a szót, polgármester úr, és köszönöm szépen a kérdést is Óvári Gyula képviselő úrnak. Belekerültek a módosítási javaslatok, az egyik, az az volt, hogy legyen teljesen egyértelmű az, hogy Terézvárosban fizikailag lévő rezsiszámla lesz gyakorlatilag kifizetve, illetve a Lindmayer úrnak volt az a kérése, hogy csak azok pályázhassanak, akiknek hiba nélküli lezárt pályázatuk van, és erre a rendelet az irányadó, hiszen bárki bármilyen pályázatot csak abban az esetben adhat be, ha nincsen probléma az előző pályázatának a lezárása kapcsán.

Óvári Gyula képviselő: (A hozzászólás mikrofon hiányában nem hallható.)

Temesvári Szilvia alpolgármester: Nem, az, hogy bemutatja a számlát, azt nem fogadtuk el, mint javaslatot, és azt nem is szeretném, ezzel terhelni a hivatalnak a munkatársait, hiszen itt egy hetvenezer forintos költségről van szó, amit hat-hét hónap alatt bőven. Tehát ez azt jelenti, hogy havi hétezer forintot tud egy civil szervezet kapni, én azt gondolom, hogy ez borzasztó könnyen összejön a rezsiszámlával. Viszont hogyha itt számlákat kell mutogatni, zsűrizni, akkor ezzel csak a hivatal munkatársainak adunk egy többletterhet, többletfeladatot, ami szerintem nem lenne korrekt. Viszont a helyzetet, hogy Magyarországon a rezsiszámlák milyen módon és hogyan emelkedtek, azzal mindenki tisztában van, ezt nem kell bizonyítani szerintem, ezt mindenki érzi a saját pénztárcáján. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm, Óvári képviselő úr.

Óvári Gyula képviselő: Sajnálom, hogy alpolgármester asszony ezt nem fogadta be, ugyanis az én elvem tényleg az, hogy ha valamit támogatunk, különösen egy külső szervezet, különösen ilyen civil szervezeteket, amiknek egyébként a rezsiköltségét, irodafenntartását stb. eddig a pályázatok során nem támogattuk. Most egy ilyen nagyon szerény kérésünk van, hogy legalább a tényleges fogyasztásukat támogassuk már, hogy ezt nem fogadja be az alpolgármester asszony, ez azért számomra érthetetlen. Köszönöm szépen.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen, más kérdést, megjegyzést nem látok, úgyhogy a vitát lezárom, kérem, szavazzanak.

#### Határozati javaslatok:

*I. Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy pályázati eljárásban nyertes civil szervezetek részére - tevékenységük támogatása, megnövekedett energiaköltségeik csökkentése céljából - rezsitámogatást nyújt a 2022. évi költségvetésről szóló a 4/2022. (II. 24.) önkormányzati rendelet 7. mellékletében „Civil szervezetek támogatása (pályázati támogatás)” címen elkülönített 15.000.000.-Ft nagyságú keretből még rendelkezésre álló összeg erejéig.*

*Határidő: azonnal*

*Felelős: Temesvári Szilvia alpolgármester*

*II. Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert, hogy a civil szervezetek részére biztosítandó*

rezsitámogatás igénybevételéhez az 1. sz. mellékletben szereplő pályázati felhívást tegye közzé, valamint a pályázati eljárás lebonyolításához szükséges egyéb intézkedéseket tegye meg.

Határidő: 2022. november 30.

Felelős: Soproni Tamás polgármester

Igen: 11

Nem: 0

Tartózkodás: 3

Soproni Tamás polgármester: 11 igen és 3 tartózkodás mellett elfogadtuk, köszönöm szépen.

## HATÁROZAT:

493/2022. (XI.24.)

I. Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy pályázati eljárásban nyertes civil szervezetek részére - tevékenységük támogatása, megnövekedett energiaköltségeik csökkentése céljából - rezsitámogatást nyújt a 2022. évi költségvetésről szóló a 4/2022. (II. 24.) önkormányzati rendelet 7. mellékletében „Civil szervezetek támogatása (pályázati támogatás)” címen elkülönített 15.000.000.-Ft nagyságú keretből még rendelkezésre álló összeg erejéig.

Határidő: azonnal

Felelős: Temesvári Szilvia alpolgármester

II. Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert, hogy a civil szervezetek részére biztosítandó rezsitámogatás igénybevételéhez az 1. sz. mellékletben szereplő pályázati felhívást tegye közzé, valamint a pályázati eljárás lebonyolításához szükséges egyéb intézkedéseket tegye meg.

Határidő: 2022. november 30.

Felelős: Soproni Tamás polgármester

Név	Voks	Frakció
Bálint György	Igen	KÉPVISELŐ (FÜGGETLEN)
Gaár Iván Zsolt	Igen	KÉPVISELŐ (MSZP)
Győrffy Máté	Igen	ALPOLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Heltai László	Igen	KÉPVISELŐ (LMP)
Kecskés Balázs	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Miyazaki Jun	Igen	ALPOLGÁRMESTER (DK)
Németh Helga Anna	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Sajószegi Péter	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Soproni Tamás	Igen	POLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Szász Károly	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Szilágyi Erika	Igen	KÉPVISELŐ (MSZP)
dr. Bundula Csaba	Tart.	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Óvári Gyula	Tart.	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Simonffy Márta	Tart.	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Lindmayer Viktor	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)

**11. Döntés a Hunyadi téri Vásárcsarnok belső tereinek felújítására vonatkozó építészeti kiviteli tervről  
484/2022.**

Előterjesztő: **Győrffy Máté és Temesvári Szilvia** alpolgármesterek

Soproni Tamás polgármester: Tizenegyes számú napirendi pont, Hunyadi téri Vásárcsarnok. Van-e ezzel kapcsolatban kérdés, megjegyzés? Simonffy Márta.

Simonffy Márta képviselő: Köszönöm szépen. Nagyon hosszú ideje foglalkozunk a csarnok belső terével, egyrésztől még amikor mi voltunk, akkor is, és ez változatlanul folyik. Nagyon sok olyan dolog teljesült, amit akkor kértünk, de most egy kicsit ijedten nézem a belső térnek a megvalósítási mechanizmusát és arculatát, amit olyan értelemben, és tudom, hogy nevetséges megint, amit mondok, de olyan elemek jelennek meg benne, ami fölösleges, indokolatlan és zavaró.

Óvári Gyula képviselő: És ronda.

dr. Bundula Csaba képviselő: És lineáris.

Simonffy Márta képviselő: Na jó, nem akarok... de azt tudjátok, hogy számomra tényleg fontos, és ez is fontos, amit a Csaba itt viccelődve mond, hogy a lineáris szerkezetet, hála Isten, senki nem bántotta. Tudom, hogy nevettek rajta, de higgyétek el, hogy ez a lényege a csarnoknak. Én egy nagyon lényegtelen dolgot szeretnék most megemlíteni, hogy ezeket én, mint képző- és textilművész is mondom, hogy gyakorlatilag ezeket a hihetetlen hullámzó rendszerű, belső térben megjelenő textíliákat, ha lehet, akkor annulláljuk, jó? Máté, ne nevesd rajtam, de hidd el, hogy hihetetlenül fontos. És látvány szerint is fontos, és vizuálisan is fontos, hogy megtörje azt a teret. Értitek, miről beszélek? Hogy tudjátok, hogy... és kint is, az utcátérben is a kiülő asztaloknál. Ahelyett, hogy egy egyszerű esernyőformát használnánk, ahelyett egy ilyen hullámzó rendszerű formát használunk, ami semmire nem jó. Különösképpen, ha véletlenül elkezd csöpögni az eső, ott meg is áll benne. Szóval én... én Nagy Csabával nagyon sokat és sokszor szoktam vitatkozni, ő az építészvezető, de higgyétek el, hogy úgy érzem, hogy igazam van és nem akarok rosszat. Legyen tökéletes. Nem baj, hogy ezt kérem? Tényleg nem egy, Máté.

Győrffy Máté alpolgármester: Válaszolok.

Simonffy Márta képviselő: Jó, köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Alpolgármester úr.

Győrffy Máté alpolgármester: Köszönöm szépen a szót, meg köszönöm szépen az észrevételeket. Tényleg elég sokat foglalkoztunk már a témával, be is mutattuk több fázisban is, és igen, most örülök, hogy ebben van egy erős szövetségesem, és szerintem összehozunk egy megbeszélést a Nagy Csabával, hogy ezeket a textilkérdéseket kezeljük. Emellett ugye az egész csarnok kiviteli tervei készültek el, úgyhogy ezt örülök, hogy támogatja vagy támogatni fogja a testület, mert valamit mindenképpen kezdenünk kell a csarnokkal, hiszen úgyis rengeteget kéne rá költenünk, hogyha ezt a nagy felújítást nem csinálnánk meg. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen, Bundula Csaba.

dr. Bundula Csaba képviselő: Három évvel ezelőtt, vagy most már több mint három évvel ezelőtt szeptemberben, 2019-ben lett kész a csarnok kívülről, és hogyha valaki bemegy a csarnokba, azt látja, hogy ugyanúgy néz ki, mint akkoriban, és ez merőben ellentétes helyzet ahhoz képest, amit polgármester úr immár három éve mond a facebook oldalán, hogy mennyire nagyszerűen tevékenykednek, milyen hatalmas sikereket értek el. Egyszerűen szégyen és gyalázat, hogy három évvel azt követően, hogy átvették a hatalmat, Iván, tehát átvették a hatalmat, tehát nem várost vezettek, hanem a hatalmat képviselik, még mindig ugyanúgy néz ki, és nem tudom, hogy van-e valami elképzelés arról, hogy mikor lesz ebből a csarnokból valami. Mármint a belsejét tekintve. Hallottam már ilyen kifejezéseket, úgyhogy én is meg tudom ismételni, hogy ha nem veszik át tőlünk a hatalmat, akkor már kész lenne a csarnok belülről, hiszen kész terveket adtunk át nekik. Hatalmas pénzt sikerült összpórolni az elmúlt három évet megelőző kilenc évben, tehát arra sem hivatkoztak, vagy hivatkozhatnak, hogy nem volt elég pénz.

Győrffy Máté a bizottsági ülésen takarékosági okokra hivatkozott, egyszerűen ez nem magyarázat. Juninak válaszolva, hogyha nem lenne ennyi bizottság vagy nem lett volna három évig ennyi bizottság, hogyha nem lenne ilyen sok alpolgármester, hogyha az ötödik emelet nem lenne tele a hatalmon lévők ilyen-olyan fizetett embereivel, akik közül vagy csinálnak valamit is vagy nem, rengeteg pénzt meg lehetett volna spórolni. Juni, hogyha ti nem tömítetek tele a hivatalt különböző figurákkal, akik nem tudom, miután nem vagyok ott, nem látom, de nem hiszem, hogy olyan nagyon sokat dolgoznának, hiszen a mi időszakunkban körülbelül harmadannyi ember tevékenykedett a különböző kabinetekben, de ti úgy gondoltátok, hogy ki kell fizetnetek az embereiteket. De ez nem csak a DK-ra vonatkozik, bár ők a legdurvábbak ebből a szempontból, vonatkozik a Párbeszédre, vonatkozik az LMP-re, van egy-két momentumos ember is az információink szerint, tehát lehetne miből megspórolni, és már régen el kellett volna kezdeni ezt a munkát. Egyébként az előbb szó volt a jégpályáról is, az is szégyen, hogy hosszú évek után nem működik a jégpálya. Egy-két embert ki kellett volna rúgni, aki nem csinál semmit...

Soproni Tamás polgármester: Kerekítse le, képviselő úr.

dr. Bundula Csaba képviselő: ...és akkor lett volna pénz, hogy a jégpályát is üzemeltessék.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen, látom, nagyon izgalmas téma a vásárcsarnok, amit körülbelül egymillió-kétszázézerszer beszéltünk már át, úgyhogy megadom a szót Heltai Lászlónak.

Heltai László képviselő: Köszönöm. Hiába hagytatok sok pénzt, ha az orbáni infláció elvitte az értékét. Köszí.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen, Miyazaki Jun. Köszönöm, Simonffy Márta.

Simonffy Márta képviselő: Én megint csak azt tudom mondani, hogy hihetetlen fontos, és tényleg időpazarlás és tragikus, ami itt történik három éve a csarnokkal. Én nagyon

szeretném kérni és mondani, hogy ezek a tervek legnagyobb része természetesen jó, de még egy utolsó nem szerkezetet, hanem csak az esztétikai részét érintő... szóval csináljuk meg mindenféleképpen, és nem szoktam magamat tologatni, de szeretnék egy olyan közegben véleményt mondani, akik el is fogadják és meg is tartják és ki is vitelezik. Nem akarok rosszat, higgyétek el. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Bálint György.

Bálint György képviselő: Köszönöm a szót, polgármester úr, ehhez a témához van egy pár kérdésem. Ez a kerület egyik nagy beruházása, ami akár száz évre is meghatározza a kerület egyik legfontosabb épületének a sorsát. Kérem, hogy a válaszuk megadásánál szorítkozzanak a tárgyyszerű válaszadásra, ezt kimondottan Bodnár úrnak mondom, mert gondolom, fog erre majd válaszolni, hogy kerülje a barokkos körmondatokat. Ja, hogy nincs itt? Jó, akkor köszönöm szépen, akkor az lenne a kérésem, majd hogyha a Bodnár úr ad erre választ, akkor a barokkos körmondatokat, azokat kerülje. A kérdéseim az alábbiak. Ki a külső tervellenőr? Szeretném megtudni, mennyiért végzi ezt a feladatot, milyen szempontok alapján lett kiválasztva a külső tervellenőr, és volt-e ilyen referenciája. Egyébként magam részéről nagyon örülök, hogy be lett vonva egy külső szereplő, még akkor is, ha a vagyongazdálkodó fizet érte.

Hiszen Bodnár úr elmúlt időszakban nyújtott tevékenysége finoman szólva is nem egy eredménycentrikus. Most polgármester úr vagy Bodnár úr nyilván meg fogja magyarázni, hogy ez miért jó, de valamennyien tudjuk, hogy a vagyongazdálkodó munkássága, élén a vezérigazgatóval, nagyon sok kívánnivalót hagy maga után. Persze a polgármester slamasztikában van, mert ha csak kérdezni is merne Bodnár úrtól, rögtön megszorítják a nyakát, hiszen mégsem úgy van az, hogy egy árnyékminisztert a polgármester számon kér. Továbbá szeretném jelezni, hogy az általános szakmai alkalmatlanság mellett tényleg nem várható el egy független és elfogulatlan, maximális szakmaiságot felmutató projekt vitele attól az embertől, aki közben árnyékminiszterkedősdit játszik. Úgyhogy javaslom, hogy a közbeszerzést ne engedjük ki a kezünk közül, és amikor a testület elé kerül majd a többi döntés, annak lebonyolítását végezze maga a képviselő-testület. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm, és köszönöm, hogy újra az olvasási képességeit prezentálta a testületnek, de szeretném jelezni, 5 órakor közmeghallgatás kezdődik. Utána visszajöhetünk, csak gondolom, mindenkinek érdeke az, hogy hatékonyabbak legyünk, úgyhogy az értelmetlen hozzászólásokat kerüljük, ha egy mód van rá. Győrffy Máté.

Győrffy Máté alpolgármester: Csak nagyon-nagyon röviden reagálnék Bundula Csabának. Ugye, olyan terveket hagyott ránk az előző vezetés, amit az előző vezetés se akart végigvinni, mert elképesztően drága lett volna. Ugye, ebből lett az, hogy a fejpületek elkészültek, de a csarnoktető, mondjuk, nem lett kijavítva, azóta is ázik, muszáj lépni. Újra kellett kezdeni a nulláról, hogy tényleg olyan terveket hozzunk létre, amik a csarnok jövőjét szolgálják és megfizethetőek, fenntarthatóak. Megkérdeztük a lakosságot, csináltunk egy előzetes tervpályázatot, és utána kezdtük el csinálni egy kiválasztott építészirodával a terveket, amivel most jutottunk el oda, hogy kiviteli tervek elkészültek.

Soproni Tamás polgármester: Bálint képviselő úr.

Bálint György képviselő: Polgármester úr, kérném szépen, hogy válaszoljanak erre a négy kérdésre, és az előző megjegyzéséhez nem is tudom, hogy elmondjam vagy nem, de... hát azt, hogy olyan hülye, hogyha tudná, hogy forog a Föld, akkor kapaszkodna? Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Köszönjük szépen, képviselő úr. Lépünk akkor tovább, válaszolni fogunk természetesen a kérdéseire írásban. Szavazni fogunk viszont az előterjesztésről. Kérem, szavazzanak.

Határozati javaslatok:

I.

*Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a Hunyadi téri Vásárcsarnok belső tereinek felújítására vonatkozó kiviteli tervdokumentációt.*

*Felelős: Soproni Tamás polgármester*

*Határidő: azonnal*

II.

*Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri a Terézvárosi Vagyonkezelő Nonprofit Zrt.-t a Hunyadi téri Vásárcsarnok belső tereinek felújítási munkálataira irányuló közbeszerzési eljárás előkészítésére, valamint a kiviteli tervek és a tervezői költségvetés külső, független tervellenőr bevonásával történő ellenőrzésére.*

*Felelős: Terézvárosi Vagyonkezelő Nonprofit Zrt.*

*Határidő: azonnal*

III.

*Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri a Terézvárosi Vagyonkezelő Nonprofit Zrt.-t, hogy készítsen javaslatot a Hunyadi téri Vásárcsarnok belső tereinek felújítási időszak alatt folyamatos működés biztosítására vonatkozóan.*

*Felelős: Terézvárosi Vagyonkezelő Nonprofit Zrt.*

*Határidő: azonnal*

**Igen: 9**

**Nem: 0**

**Tartózkodás: 4**

Soproni Tamás polgármester: 9 igennel 4 tartózkodás mellett megszavaztuk.

**HATÁROZAT:**

**494/2022. (XI.24.)**

I.

**Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a Hunyadi téri Vásárcsarnok belső tereinek felújítására vonatkozó kiviteli tervdokumentációt.**

**Felelős: Soproni Tamás polgármester**  
**Határidő: azonnal**

**II.**

**Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri a Terézvárosi Vagyonkezelő Nonprofit Zrt.-t a Hunyadi téri Vásárcsarnok belső tereinek felújítási munkálataira irányuló közbeszerzési eljárás előkészítésére, valamint a kiviteli tervek és a tervezői költségvetés külső, független tervellenőr bevonásával történő ellenőrzésére.**

**Felelős: Terézvárosi Vagyonkezelő Nonprofit Zrt.**  
**Határidő: azonnal**

**III.**

**Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri a Terézvárosi Vagyonkezelő Nonprofit Zrt.-t, hogy készítsen javaslatot a Hunyadi téri Vásárcsarnok belső tereinek felújítási időszaka alatti folyamatos működés biztosítására vonatkozóan.**

**Felelős: Terézvárosi Vagyonkezelő Nonprofit Zrt.**  
**Határidő: azonnal**

<b>Név</b>	<b>Voks</b>	<b>Frakció</b>
Győrffy Máté	Igen	ALPOLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Heltai László	Igen	KÉPVISELŐ (LMP)
Kecskés Balázs	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Miyazaki Jun	Igen	ALPOLGÁRMESTER (DK)
Németh Helga Anna	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Óvári Gyula	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Sajószegi Péter	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Soproni Tamás	Igen	POLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Szász Károly	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Bálint György	Tart.	KÉPVISELŐ (FÜGGETLEN)
dr. Bundula Csaba	Tart.	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Simonffy Márta	Tart.	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Szilágyi Erika	Tart.	KÉPVISELŐ (MSZP)
Gaár Iván Zsolt	Távol	KÉPVISELŐ (MSZP)
Lindmayer Viktor	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)

**12. Javaslat a Nagymező utca 9.-Paulay Ede u. 50. szám alatti ingatlan beruházójával kötött szerződés módosításáról 482/2022.**

**Előterjesztő: Győrffy Máté alpolgármester**

Soproni Tamás polgármester: Tizenkettes számú napirendi pont, Nagymező-Paulay, van-e ezzel kapcsolatban kérdés, megjegyzés? Szilágyi Erika.

Szilágyi Erika képviselő: Igen, köszönöm. Mindenki látta a módosításnak a szövegét, és olvashatta, nekem két megjegyzésem lenne ezzel kapcsolatban. Mind a kettőt az előterjesztőtől, Győrffy Mátétól kérdezném. Az egyik, az az ugye, hogy az szerepel a javaslatban, hogy a beruházó a Terézváros 2030 programot támogatná meg tízmillió forinttal. Mi volt ezen a beszélgetésen, amire utalnak az előterjesztésben, hogy a

személyes megbeszélésen arra jutottak, meg arra a következtetésre jutottak, erről szeretném kérdezni, mert nem értem, hogy mi a háttere az ügynek, és mi alapján nem lett megcímézve, hogy ha egy beruházó a Nagymező utca és a Paulay sarkán kíván fejleszteni, akkor miért kellene, mondjuk, adott esetben ezt a tízmilliót, mondjuk, éppen a Bajnok utcában elkölteni? Úgyhogy szeretném, hogyha erre válaszolnál, Máté. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Győrffy alpolgármester úr.

Győrffy Máté alpolgármester: Ezt a bizottságon már megbeszéltük, egy kis kiegészítéssel szeretnék akkor élni az előterjesztésben akár, akár ezt most felolvasom, és bele is lehet venni az előterjesztés szövegébe. A Nagymező utcában szeretnék elkölteni ezt a pénzt, csak ugye nem a járdaburkolatra, mert az jelenleg is rendben van. Amúgy helyreállítási kötelezettsége megmarad a beruházónak, ha netán kárt tenne a járdában, viszont ugye október elején elfogadtuk ezeket a kis beruházásokat, kis zöldítéseket a Nagymező utcában, és ezekre tudjuk fordítani ezt az összeget. Szóval ott költjük el helyben, ott a Paulay kereszteződése és a Radnóti Színház előtti terület zöldítésére. Ha igény van rá, akkor kiegészíthetjük az előterjesztést is.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm, Szilágyi Erika.

Szilágyi Erika képviselő: Köszönöm, ez engem megnyugtat, ez a válasz, de akkor egészítsük már ki, hogy egyértelmű legyen, hogy a Nagymező utcában kell nekik ezt megvalósítaniuk. Köszönöm a hozzáállást.

Győrffy Máté alpolgármester: Jó, akkor igen, ő fizet nekünk tízmilliót, de mi ezt a tízmilliót akkor... a kiegészítés annyi lenne itt az előterjesztés végén, hogy ahol az van, hogy a Terézváros 2030 programba fizet, melyet az önkormányzat, a képviselő-testület 417/2022 (X. 06.) sz. határozatával elfogadott, Terézváros kis léptékű zöldfelület-fejlesztések Nagymező utcai terveinek megvalósítására fordít.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm, kérdezném képviselő asszonyt, hogy akkor visszavonja a módosítót? Köszönöm szépen. Akkor más kérdést, megjegyzést nem látok, úgyhogy a vitát lezárom, kérem, szavazzanak.

#### Határozati javaslatok:

*I. Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete az ARAMO Investments Ingatlanfejlesztő Kft. szerződéses jogviszonyból való kilépését, a Loft Hotel Kft. szerződésbe való belépését a XI/8343-17/2019 sz., 2019. október 16-napján kelt, 2019. október 18. napján véglegessé vált, jogutódlás tudomásulvételéről szóló végzésével tudomásul veszi*

*Felelős: Soproni Tamás polgármester  
Határidő: azonnal*

*II. Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az ARAMO Investments Ingatlanfejlesztő Kft.-vel (Jogelőd) 2018. december 20-án kötött Településrendezési Szerződés 2. számú melléklet szerinti, 1.*

számú módosítását elfogadja, egyúttal felhatalmazza a polgármestert a Loft Hotel Kft. - val (Jogutód) történő szerződéskötésre.

Felelős: Soproni Tamás polgármester  
Határidő: azonnal

Igen: 14

Nem: 0

Tartózkodás: 0

Soproni Tamás polgármester: 14, egyhangú, köszönöm szépen.

## HATÁROZAT:

495/2022. (XI.24.)

I. Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete az ARAMO Investments Ingatlanfejlesztő Kft. szerződéses jogviszonyból való kilépését, a Loft Hotel Kft. szerződésbe való belépését a XI/8343-17/2019 sz., 2019. október 16- napján kelt, 2019. október 18. napján véglegessé vált, jogutódlás tudomásulvételéről szóló végzésével tudomásul veszi

Felelős: Soproni Tamás polgármester  
Határidő: azonnal

II. Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az ARAMO Investments Ingatlanfejlesztő Kft.-vel (Jogelőd) 2018. december 20-án kötött Településrendezési Szerződés 2. számú melléklet szerinti, 1. számú módosítását elfogadja, egyúttal felhatalmazza a polgármestert a Loft Hotel Kft.-vel (Jogutód) történő szerződéskötésre.

Felelős: Soproni Tamás polgármester  
Határidő: azonnal

Név	Voks	Frakció
Bálint György	Igen	KÉPVISELŐ (FÜGGETLEN)
dr. Bundula Csaba	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Gaár Iván Zsolt	Igen	KÉPVISELŐ (MSZP)
Győrffy Máté	Igen	ALPOLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Heltai László	Igen	KÉPVISELŐ (LMP)
Kecskés Balázs	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Miyazaki Jun	Igen	ALPOLGÁRMESTER (DK)
Németh Helga Anna	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Óvári Gyula	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Sajószegi Péter	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Simonffy Márta	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Soproni Tamás	Igen	POLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Szász Károly	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Szilágyi Erika	Igen	KÉPVISELŐ (MSZP)
Lindmayer Viktor	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)

**13. Javaslat pályázat kiírására a Terézvárosi Foglalkoztatást Elősegítő Nonprofit Kft. ügyvezetői munkakörének betöltésére  
487/2022.**

Előterjesztő: **Soproni Tamás** polgármester

Soproni Tamás polgármester: Tizenhármas számú napirendi pont, KHT ügyvezetői munkakör betöltésének pályázati kiírásáról szóló javaslat. Van-e ezzel kapcsolatban kérdés, megjegyzés? Itt volt egy módosító indítvány, de kérdést, megjegyzést... Szilágyi Erika.

Szilágyi Erika képviselő: Köszönöm szépen, ennél a napirendnél is éltünk a módosító javaslatunkkal, amit leadtunk, és ezt mindenki olvasta, én az előterjesztőt, a polgármester urat, azt kérdezném, hogy a bírálóbizottságban minden párt képviseltetve van, csak az MSZP nem, ennek mi az oka?

Soproni Tamás polgármester: A bírálóbizottságban, hogyha jól látom, ott ül ugye a polgármester, a köztisztaságért felelős alpolgármester, Beleznay alpolgármester asszony, ugye, Temesvári Szilvia alpolgármester, aki a zöld ügyekért felel. Mivel ez a foglalkoztatást elősegítő szervezetünk, ezért nyilván a szociális ügyekért felelős humánügyi alpolgármester is ott ül, illetve Lindmayer Viktor az ellenzéket képviseli, így az ellenzékéből egy tagot delegáltunk ebbe, és őnt nem. Nincs különösebb oka. Bundula Csaba.

dr. Bundula Csaba képviselő: Kárpáti úr nem fog a szívébe zárni a mostani megjegyzésem miatt, de hát gondolom, már eddig se tette, úgyhogy oly mindegy már nekem. Azt szeretném megkérdezni, hogy mikor döntött arról, hogy távozik. Mert ha jól emlékszem, akkor pár héttel ezelőtt döntöttünk az ön emelt összegű fizetéséről, és a kérdésem az, hogy a mostani távozása az akkori döntés következményeként nem jár-e azzal, hogy több pénzt kell önnek majd kifizetni?

Soproni Tamás polgármester: Hogy nem jár azzal, hogy több pénzt kell kifizetni a Kárpáti úrnak?

dr. Bundula Csaba képviselő: (A hozzászólás mikrofon hiányában nem hallható.)

Soproni Tamás polgármester: Nem, nem. Jegyző úrnak megadom a szót, hogy válaszoljon erre.

dr. Mogyorósi Sándor jegyző: Bundula úr arra kíváncsi, hogy mit tudom én, végkielégítés vagy ilyesmi, hogy felmondás van-e?

dr. Bundula Csaba képviselő: Arra vagyok kíváncsi, hogy miután megemeltük a fizetését, vagy már aki, most a távozása nem jár-e azzal, hogy az emelt díjas fizetése miatt több pénzt kell, hogy kapjon.

dr. Mogyorósi Sándor jegyző: Értem.

dr. Bundula Csaba képviselő: Bármilyen címen.

dr. Mogyorósi Sándor jegyző: Értem. Arról van szó, hogy tehát ha jogilag nézzük, itt nem felmondás van vagy bármi ilyesmi egyik fél részéről sem, hanem Kárpáti úrnak volt egy határozott ideig szóló munkaszerződése, ami ez év december 31-én jár le. A képviselő-testület az előző ülésén döntött az ügyvezető igazgató úrnak a fizetésének a rendezéséről, és megbízta újabb határozott időszakra az ügyvezetői feladatok ellátásával. Azonban időközben Kárpáti úr úgy döntött, hogy nem kíván élni a testületnek ezen döntési lehetőségével, nem kívánja a munkaszerződését, az újabb munkaszerződését aláírni. Ezt nem is tette meg, ez azt jelenti, hogy a régi munkaszerződése marad hatályban, amely jogszabálynál fogva külön jogcselekmény, felmondás vagy bármi nélkül december 31-én megszűnik. Tehát fennáll az eredeti állapot, amiről annak idején a testület döntött. Nem volt rá szükség sem felmondásra, sem egyéb munkajogi címre a megszüntetéshez. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm, Bálint György.

Bálint György képviselő: Köszönöm a szót, polgármester. Sajnos a rendesen dolgozó, tehát a rendesen dolgozó, megfelelő szakértelemmel rendelkező vezetők, azok elmennek. Viszont akiknek a munkájuk csapnivaló, nem járnak be dolgozni, cserébe viszont jó szikofanták, azok maradnak. Egyébként attól félek, hogy a Kárpáti úr felmondásához köze van az alpolgármester asszonynak is, hiszen az előző testületi ülésen Kárpáti úr személyes ügyét is elmesélte nekünk, ami véleményem szerint személyiségi jogokat is sérthetett. Na de azt is látom, hogy a kamerarendszernél az adatvédelemmel kapcsolatosan az alpolgármester asszonynak szintén hiányos a tudása. Ezek után megkérném az alpolgármester asszonyt, hogy szóljon a titkárnőjének, Milánnak, hogy keresse meg önnek a jelenleg is hatályos jogszabályokat. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Újabb mélypontok. Újabb mélypontok. Lépünk tehát tovább inkább, Szilágyi Erikát hallgassuk, kihúzzon felfele minket.

Szilágyi Erika képviselő: Ellentétben önnel, polgármester úr, én nem kommentálok mások vagy az ön szavait. Egyáltalán. Ön szokta, ne tévessze össze A-t a B-vel. Szóval a kérdésem, az az volt eredetileg, hogy miért nincs rajta az MSZP az előterjesztésen, és akkor hön mutogatott a Fideszre, mint ellenzékre. Már megint egy kalap alá veszi ugye az ellenzékét az MSZP-vel meg a Fidesszel így együtt. De akkor tessék nekem elmondani, hogy két évvel ezelőtt ennek a bírálóbizottságnak nem volt tagja a Fidesz, akkor most miért tagja? Mi történt ez alatt az időszak alatt? Nekem nem elegendő válasz az, hogy felsorolja, én is tudom, hogy kinek mi a szakterülete. Én kifejezetten megkérdeztem, hogy a kiválasztási elvnel a pártok aránya, az egy irányban érthető, látható, és miért nincs ott az MSZP, erre válaszoljon. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Próbáltunk számolni így vagy úgy, de azzal a két százalékkal sajnos nem sikerült elérni az ötfős bizottságban az egyet, egyfős arányt sem. Miyazaki alpolgármester úr.

Miyazaki Jun alpolgármester: Köszönöm szépen a szót, polgármester úr. Tényleg elképesztő mélypontokat tud elérni egy ilyen testületi ülésen a vita. Én erre szeretnék kísérletet tenni, egy kicsit föl húzni a színvonalat és megköszönni Kárpáti úrnak az elmúlt két éves munkáját. Egyrészt azt gondolom, a terézvárosi lakosoktól is nagyon sok dicséretet hallottam az elmúlt két évben, hogy érezhetően tisztábbak lettek az

utcák. És ez nem nekünk, képviselőknek, alpolgármestereknek, polgármesternek az elsődleges érdeme, hanem a köztisztasági cégé, amit ön vezetett az elmúlt két évben. És tudom, hogy ez borzasztó nagy szélmalomharc, egy ilyen köztisztasági probléma, de fejlődött ez a terület az elmúlt két évben. Saját részről is szeretném megköszönni, ugye alapvetően a nyílttéri rendezvények kapcsán működöttünk együtt, és bármilyen szabadtéri rendezvényt csinált az Eötvös10, akkor az önök munkatársaira számíthattunk, hogy tisztán, rendben lemegy a rendezvény. Közben is takarítottak, és a rendezvény után is rendbe tették a dolgokat, ezt nagyon szeretném a magam nevében is, illetve Gálvölgyi Dorka vezérigazgató asszony nevében is megköszönni. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen, Beleznay Zsuzsanna alpolgármester asszony.

dr. Beleznay Zsuzsanna alpolgármester: Köszönöm szépen a szót. Én Bálint György képviselő úrnak válaszolnám, hogy nem titkárnőm van, hanem munkatársam. Egy remek munkatársam, tehát kiemelkedően teljesítő munkatársam van, és kérem, hogy ezektől a kifejezésektől tartózkodjon, és én sem nevezném az ön kollégáját soha titkárnőnek, nem is fogom egyébként ezek után sem megtenni. Azt gondolom, de akkor hiteles az, amit mondok, hogyha Kárpáti úr fogja azt mondani, hogy szerintem nem én tehetek arról, hogy Kárpáti úr felmondott, legalábbis remélem, hogy nem én tehetek róla. Azt gondolom, hogy a mi munkaviszonyunk, az egyébként felhőtlen volt, nagyon jó volt. Nyilván azt gondolom, hogy egy nehéz terület, ahol tényleg mindennap küzdeni kell, így biztos, hogy vannak konfrontációk, de ezek szerintem mindenhol vannak, és ezeket inkább súrlódásoknak nevezném. És az ügyét pedig ugye az előző ülésen azért kellett felhoznom, csupán azért, hogy megvédjem, és személyiségi jogokat semmit nem sértettem vele. Köszönöm szépen.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm, Bálint György.

Bálint György képviselő: Még egyszer tehát, hogy mindenki tisztán lásson, tehát nekem semmi bajom nincs a Kárpáti úr munkájával, sőt az a legnagyobb gond, hogy elmegy. Hiszen ezen a lejtett pályán, amin ő dolgozik, a lehető legjobbat kihozta az egészségből. Tehát így is szeretném megköszönni neki ezt a munkát, amit eddig csinált, és nagyon, de nagyon sajnálom, hogy elmegy. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Bundula képviselő úr.

dr. Bundula Csaba képviselő: Egyszerűen arról van szó, hogy a Jobbiknak a személyzeti politikája az meglehetősen siralmas. Sikerült volna egy vádlott alpolgármestert megválasztatni, nekünk köszönhető, hogy ön ott ül és alpolgármester, úgyhogy ezt még meg se köszönte. Jó lenne, hogyha előbb-utóbb megtenné, pedig most már eltelt több mint két év, és hát itt lehet áradozni Kárpáti úr tevékenységéről, de hát nagyon durva dolgot művelt, azért valljuk be. Most nem arról van szó, hogy hogy néznek ki az utcák, meg itt Miyazaki alpolgármester úr is arról beszél, hogy mennyivel tisztább lett – a túrót lett tisztább. Semmivel se lett tisztább a kerület, egyébként se lehet mérni, úgyhogy ne használjunk ilyen fellengzős kifejezéseket, de önmagában az, amit Kárpáti úr a saját cégénél művelt, már régen meg kellett volna tenni ezt a lépést, hogy ő föláll. Mert amit a polgármesterrel szemben tett, az meglehetősen durva volt. És egyébként ma nem sok mindenben értettem egyet Bálint

képviselő úrral, de ön nagyon durva személyiségi jogi sértésbe ment bele, tehát azt, amit ön a múlt testületi ülésen előadott, az vérlázító, csodálom, hogy nem jelentette még föl a Kárpáti úr, egy kis pénzt le tudna szakítani arról, illetve önről azért, amit mondott.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm, Gaár Iván.

Gaár Iván Zsolt képviselő: Köszönöm a szót, polgármester úr. Először is a Kárpáti úrnak köszönjük szépen az eddigi munkáját, és a következő munkahelyéhez nagyobb sikereket kívánok és jobb munkatársakat, mint a képviselet, és a képviselő nevében is, akiknek nem inge, ne vegye magára, elnézést kérek, hogy tényleg személyeskedésbe is átment a múlt havi testületi ülésen ez a történet. Amiért hozzászólok, hogy itt elhangzott az, hogy hogy lett összeállítva a bírálóbizottság. Hát abszolút kitűnik, hogy nem szakmailag lett meghatározva és nem is végzettség, mert ugye van középfokú végzettségű alpolgármesterünk, aki nem értem, hogy hogy fog egy felsőfokú szakemberről véleményt mondani, mi alapján, de ez egy magánmegjegyzés volt. Viszont akkor itt kivilágosodik az, hogy tényleg az MSZP-vel nem számolnak, tehát ezt azért elég szomorúan vesszük, és hát ugye a két százalékkal itt lehet vicceskedni polgármester úr, de a választás, az a trónt, azt mindig meg fogja határozni, és a következő választásnál a választók fogják megmondani, hogy ki milyen szakmai munkát tett le. Tehát én itt nem mennék már megint előre, hogy tudom, érzem, hogy jön a választás, másfél év, és már egy kicsit rettegünk itt, a koalíció is, hogy ha széthullik, mi lesz itt meg egyebek, de nem kell ez, a Fidesz se biztos, hogy itt lesz, lehet, hogy ők is megszűnnek, a hatodik-hetedik kerület, már elkezdődött. Úgy látszik, Norvégiában tette át a helyét Oslóba, de ez magánjellegű... jó, bocsánat. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm, Belezna Zsuzsanna alpolgármester asszony.

dr. Belezna Zsuzsanna alpolgármester: Bundula Csaba képviselő úrnak mondanám, hogy Terézváros tisztasága számomra nem egy pártpolitikai kérdés, tehát én itt, nekem nem számít az, hogy Jobbik vagy DK vagy Fidesz vagy miről van szó, nekem egy dolog számít, az, hogy tisztább legyen Terézváros. Ugye érdekes volt, hogy azt mondta, hogy nem lett tisztább, de aztán a következő mondata pedig az lett, hogy nem lehet mérni. Hát ez a két mondat üti egymást, ön szokta ugye mindig mondani, hogy az első mondat, az ütötte a másodikat, az ön esetében most ez a két mondat ütötte egymást, viszont a második mondata nem helyes, hiszen lehet mérni, és mértük is, és tisztább lett. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen, más kérdést, megjegyzést nem látok, a vitát lezárom, kérem, szavazzanak. Bocsánat, van egy módosító indítvány először, amiről szavazni fogunk. Szilágyi Erika módosító indítványáról, először erről szavazzanak tehát, kérem. Hogy Szilágyi Erika is bekerül a bizottságba. Gaár Iván és Miyazaki alpolgármester urak még nem szavaztak.

Határozati javaslat:

Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Szilágyi Erika képviselő módosító indítványát, hogy a bíráló bizottság tagjainak a következő személyeket választják:

Soproni Tamás polgármestert  
dr. Belezna Zsuzsanna alpolgármestert  
Temesvári Szilvia alpolgármestert  
Miyazaki Jun alpolgármestert  
Lindmayer Viktor frakcióvezetőt  
Szilágyi Erika frakcióvezetőt

Igen: 6

Nem: 7

Tartózkodás: 1

Soproni Tamás polgármester: 6 igen, 7 nem, 1 tartózkodás mellett nem szavaztak meg.

**HATÁROZAT:**

**496/2022. (XI.24.)**

**Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem támogatja az alábbi határozati javaslatot:**

**Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Szilágyi Erika képviselő módosító indítványát, hogy a bíráló bizottság tagjainak a következő személyeket választják:**

**Soproni Tamás polgármestert  
dr. Belezna Zsuzsanna alpolgármestert  
Temesvári Szilvia alpolgármestert  
Miyazaki Jun alpolgármestert  
Lindmayer Viktor frakcióvezetőt  
Szilágyi Erika frakcióvezetőt**

<b>Név</b>	<b>Voks</b>	<b>Frakció</b>
Bálint György	Igen	KÉPVISELŐ (FÜGGETLEN)
dr. Bundula Csaba	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Gaár Iván Zsolt	Igen	KÉPVISELŐ (MSZP)
Óvári Gyula	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Simonffy Márta	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Szilágyi Erika	Igen	KÉPVISELŐ (MSZP)
Győrffy Máté	Nem	ALPOLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Heltai László	Nem	KÉPVISELŐ (LMP)
Miyazaki Jun	Nem	ALPOLGÁRMESTER (DK)
Németh Helga Anna	Nem	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Sajószegi Péter	Nem	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Soproni Tamás	Nem	POLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Szász Károly	Nem	KÉPVISELŐ (DK)
Kecskés Balázs	Tart.	KÉPVISELŐ (DK)
Lindmayer Viktor	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)

Soproni Tamás polgármester: Akkor szavazzunk tehát az előterjesztésről magáról. Az eredeti határozati javaslatról, kérem, szavazzanak.

Határozati javaslatok:

*Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete, mint a Terézvárosi Foglalkoztatást Elősegítő Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság alapítója és legfőbb szerve úgy dönt, hogy:*

*1. a 467/2022. (X.25.) határozatát a mai nappal módosítja, annak szövegéből hatályon kívül helyezi az „ismét Kárpáti Zoltánt bízta meg 2024. december 31. napjáig” szövegrészt;*

*2. a társaság ügyvezetői munkakörének betöltésére pályázatot hirdet az 2. számú mellékletben foglalt tartalommal. A pályázati kiírás megjelenik a [www.terezvaros.hu](http://www.terezvaros.hu) oldalon.*

*3. a pályázók meghallgatására bíráló bizottságot alakít. A bíráló bizottság tagjának megválasztja:*

*Soproni Tamás polgármestert  
dr. Belezna Zsuzsanna alpolgármestert  
Temesvári Szilvia alpolgármestert  
Miyazaki Jun alpolgármestert  
Lindmayer Viktor frakcióvezetőt*

*Felelős: Soproni Tamás polgármester*

*Határidő: 2022. november 24.*

**Igen: 11**

**Nem: 0**

**Tartózkodás: 3**

Soproni Tamás polgármester: 11 igen, 3 tartózkodás mellett elfogadtuk.

**HATÁROZAT:**

**497/2022. (XI.24.)**

**Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete, mint a Terézvárosi Foglalkoztatást Elősegítő Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság alapítója és legfőbb szerve úgy dönt, hogy:**

**1. a 467/2022. (X.25.) határozatát a mai nappal módosítja, annak szövegéből hatályon kívül helyezi az „ismét Kárpáti Zoltánt bízta meg 2024. december 31. napjáig” szövegrészt;**

**2. a társaság ügyvezetői munkakörének betöltésére pályázatot hirdet az 2. számú mellékletben foglalt tartalommal. A pályázati kiírás megjelenik a [www.terezvaros.hu](http://www.terezvaros.hu) oldalon.**

**3. a pályázók meghallgatására bíráló bizottságot alakít. A bíráló bizottság**

**tagjának megválasztja:**  
**Soproni Tamás polgármestert**  
**dr. Beleznay Zsuzsanna alpolgármestert**  
**Temesvári Szilvia alpolgármestert**  
**Miyazaki Jun alpolgármestert**  
**Lindmayer Viktor frakcióvezetőt**

**Felelős: Soproni Tamás polgármester**  
**Határidő: 2022. november 24.**

<b>Név</b>	<b>Voks</b>	<b>Frakció</b>
dr. Bundula Csaba	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Győrffy Máté	Igen	ALPOLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Heltai László	Igen	KÉPVISELŐ (LMP)
Kecskés Balázs	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Miyazaki Jun	Igen	ALPOLGÁRMESTER (DK)
Németh Helga Anna	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Óvári Gyula	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Sajószegi Péter	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Simonffy Márta	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Soproni Tamás	Igen	POLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Szász Károly	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Bálint György	Tart.	KÉPVISELŐ (FÜGGETLEN)
Gaár Iván Zsolt	Tart.	KÉPVISELŐ (MSZP)
Szilágyi Erika	Tart.	KÉPVISELŐ (MSZP)
Lindmayer Viktor	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)

#### **14. Döntés a helyi adók 2023. évi bevezetéséről 461/2022.**

Előterjesztő: **Soproni Tamás polgármester**

Soproni Tamás polgármester: Tizennégyes számú napirendi pont, helyi adók 2023-as évi bevezetése. Van-e ezzel kapcsolatban kérdés, megjegyzés? Ilyet nem látok, a vitát lezárom, kérem, szavazzanak. Óvári képviselő úr még nem szavazott.

#### Határozati javaslatok:

- 1./ Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2023. évben is működteti a helyi adókról szóló 1990. évi C. törvény 1. § (2) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján a 38/2010. (XII.21.) önkormányzati rendeletével bevezetett idegenforgalmi adót.*
- 2./ Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2023. évben is működteti a helyi adókról szóló 1990. évi C. törvény 1. § (2) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján a 35/1995. (XII.15.) önkormányzati rendeletével bevezetett építményadót.*
- 3./ Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2023. évben is működteti a helyi adókról szóló 1990. évi C. törvény 1. § (2) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján a 26/2015. (XI.19.) önkormányzati rendeletével bevezetett telekadót.*

4./ Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy – a helyi adókról szóló 1990. évi C. törvény 1. § (3) bekezdésében és az 1/A § (1) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján – 2023. évben a magánszemélyek kommunális adóját, továbbá települési adó-kategóriába tartozó egyéb adónemet nem vezet be, és illetékességi területén ezen adónemek Budapest Főváros Önkormányzata által történő bevezetéséhez sem járul hozzá.

Felelős: Soproni Tamás polgármester

Határidő: folyamatos

Igen: 14

Nem: 0

Tartózkodás: 0

Soproni Tamás polgármester: Egyhangú, köszönöm szépen.

## HATÁROZAT:

498/2022. (XI.24.)

1./ Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2023. évben is működteti a helyi adókról szóló 1990. évi C. törvény 1. § (2) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján a 38/2010. (XII.21.) önkormányzati rendeletével bevezetett idegenforgalmi adót.

2./ Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2023. évben is működteti a helyi adókról szóló 1990. évi C. törvény 1. § (2) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján a 35/1995. (XII.15.) önkormányzati rendeletével bevezetett építményadót.

3./ Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2023. évben is működteti a helyi adókról szóló 1990. évi C. törvény 1. § (2) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján a 26/2015. (XI.19.) önkormányzati rendeletével bevezetett telekadót.

4./ Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy – a helyi adókról szóló 1990. évi C. törvény 1. § (3) bekezdésében és az 1/A § (1) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján – 2023. évben a magánszemélyek kommunális adóját, továbbá települési adó-kategóriába tartozó egyéb adónemet nem vezet be, és illetékességi területén ezen adónemek Budapest Főváros Önkormányzata által történő bevezetéséhez sem járul hozzá.

Felelős: Soproni Tamás polgármester

Határidő: folyamatos

Név	Voks	Frakció
Bálint György	Igen	KÉPVISELŐ (FÜGGETLEN)
dr. Bundula Csaba	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Gaár Iván Zsolt	Igen	KÉPVISELŐ (MSZP)
Györffy Máté	Igen	ALPOLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Heltai László	Igen	KÉPVISELŐ (LMP)
Kecskés Balázs	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Miyazaki Jun	Igen	ALPOLGÁRMESTER (DK)
Németh Helga Anna	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Óvári Gyula	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)

Sajószegi Péter	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Simonffy Márta	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Soproni Tamás	Igen	POLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Szász Károly	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Szilágyi Erika	Igen	KÉPVISELŐ (MSZP)
Lindmayer Viktor	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)

Soproni Tamás polgármester: Közben bocsánat, csak írtak képviselők, alpolgármesterek is nekem közben. Az ülés teljesen nyilvános nyilvánvalóan, ez a pontja, mi is közvetítjük, és mindenkinek van módja rá, hogy telefonon akár, akár más eszközzel le is rajzolhat mindenkit szerintem bárki, mindazonáltal azt kérném, hogy valamiféle alapvető szabályokat tartsunk be. Nyilván nem a képviselők laptopjának a fotózása és videózása a cél, nem a képviselők vagy éppen a polgármester különböző orificiumainak a belefotózása a cél, és az sem udvarias, hogyha egy képviselőre akár, vagy bárkire hosszú ideig veszünk. Értem én a célt, de a propaganda is szokott hasonló eszközökkel élni, és nem várunk mást Bálint képviselő úrtól és csapatától, de arra kérem mégis, hogy tartózkodjanak és próbáljanak meg kulturáltan viselkedni. Ezzel további is léphetünk, köszönöm.

#### **15. Az önkormányzati fenntartású oktatási-nevelési és szociális intézményben dolgozók bérkiegészítésének 30%-os, infláció feletti emeléséről 478/2022.**

Előterjesztő: **Miyazaki Jun** alpolgármester, **Kecskés Balázs** DK frakcióvezetők, **Szász Károly** képviselő, időszügyi tanácsnok

Soproni Tamás polgármester: Tizenötös számú napirendi pont következik tehát, van-e ezzel kapcsolatban kérdés, megjegyzés? Miyazaki alpolgármester úr.

Miyazaki Jun alpolgármester: Köszönöm szépen a szót, polgármester úr. Azt hiszem, nem mondok újdonságot azzal, hogy a 12 éves Orbán-kormányzás alatt hát, nagyon sok áldozata van ennek az orbáni kormányzásnak, ezek egyik csoportja a pedagógusoknak a csoportja. Szinte napi szinten vannak élőláncok, tüntetések, tiltakozások amiatt, amiért ilyen méltatlan helyzetbe került a magyar oktatás. A szociális dolgozók talán kevésbé hangosak, de egyébként náluk sincsen kolbászból a kerítés, rengeteg problémájuk van, az ő munkakörülményeik, bérezéseik sem érik el azt a színvonalat, amit egyébként megkövetelne a nagyon sok, nagyon fontos munkájuk. Éppen ezért Terézváros önkormányzata ugye nagyon régóta önkormányzati bérkiegészítéssel támogatja az óvodapedagógusokat, szociális dolgozókat, ami egyébként egy nagyon fontos segítség abban, hogy megtartsuk a legkitűnőbb szakembereket az intézményeinkben, hiszen sajnos pont ezek miatt, a munkakörülmények vagy bérezési politikák miatt egyébként egyre kevesebben is dolgoznak ezekben az ágazatokban, nagyon nehéz fiatal pályakezdő szakembereket találni. Már több szó esett arról a mai testületi ülésen is, hogy egyrészt az orbáni infláció, másrészt az orbáni rezsiemelések, az mennyire nehezíti az embereknek az életét, több mint húsz százalékos inflációt mértek idén, éppen ezért fontosnak tartjuk, hogy a jövő évi költségvetés előkészítése során érvényesítsünk egy szempontot, méghozzá azt, hogy az általunk adott bérkiegészítés, az haladjon meg az inflációnak a mértékét. Tehát ezt a húszszázalékos inflációt, ezt próbáljuk meg azzal tompítani, egyensúlyba helyezni, hogy akkor egy harmincszázalékos bérfelállítás,

bérkiegészítés-fejlesztéssel tervezzük a jövő évi költségvetést. Én kérem, hogy ezt támogassa a tisztelt képviselő-testület. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen, Bálint György képviselő úr.

Bálint György képviselő: Az előző hozzászólásához a polgármesternek hozzá szeretném fűzni, hogy mi a probléma, polgármester úr, a kamerázással? Az a baj, hogy nem közpénzen készül? Érdeklődni szeretnék majd. Testületi után ezt meg tudjuk beszélni, hogyha gondolja. A másik hozzászólóvalom egyébként ehhez az egészhez, ezt Jun-nak címezném. Jun, te beírod szépen, hogy a tények ismertek. Az önkormányzatnál dolgozókra ez miért nem érvényes, hogy órájuk nem érvényes az infláció?

Soproni Tamás polgármester: Jaj, Istenem.

Bálint György képviselő: Miközben a saját fizetéseket megemeltétek év elején harminc százalékkal, addig a dolgozókat kiszúrtatok minimális összeggel. A tények ismertek, Jun, teljesen igazad van, de ahhoz is lusta vagy, hogy normálisan, ilyen háttér munkásokkal, ha mondhatom azt, tehát olyan emberek, akik mögötted vannak, azok ki tudnák gyűjteni az adatokat pontosan, de te még ezt se tudod megcsinálni. Tehát ne haragudjál, azért ezt nem gondolom, hogy ennyire, de ennyire semmibe veszitek az itt dolgozókat. Az önkormányzat épületében dolgozókat, és itt nem a képviselőkre gondolok.

Soproni Tamás polgármester: Még jó, hogy nem ön mondja meg, hogy hogy érzik magukat az itt dolgozók, hanem ők maguk mondhatják el. Miyazaki alpolgármester úr ügyrendben.

Miyazaki Jun alpolgármester: Köszönöm szépen a szót, polgármester úr, és tényleg, amikor Bálint képviselő úr levegőt vett, akkor már éreztem, hogy ügyrendit kell nyomnom. Tehát volt egy hasonló előterjesztés, ott is... ott rezsitámogatásról vitatkoztunk, és akkor is kértem a tisztelt testületet, hogy tiszteljük már meg a terézvárosi önkormányzatnál, intézményeknél, cégeknél dolgozókat, hogy amikor az ő támogatásukról, bérfejlesztésükről, hasonló témákról beszélünk, akkor valóban róluk beszéljünk. Róluk beszéljünk, és ne pedig mindenféle mondvacsinált ügyet próbáljunk meg belekavarni, meg személyeskedést belekavarni. Itt van egy nagyon súlyos helyzet, ezt érzi minden egyes dolgozónk, minden egyes munkatársunk. Megvan bennünk az a szándék, hogy segítő kezet nyújtsunk nekik – beszéljünk erről. És aztán mindenki, ki-ki szavazzon mellette vagy szavazzon ellene, de ez egész egyszerűen elképesztő, méltatlan és tiszteletlen a saját munkatársainkkal szemben.

Soproni Tamás polgármester: Óvári képviselő úr.

Óvári Gyula képviselő: Ennél a témánál, és természetesen tiszteletben tartva azt, hogy igazából itt az óvodák, bölcsődék és szociális intézmények dolgozóiról van alapjában véve szó, de sajnos itt mindig eltérünk más irányba, és most is volt az alpolgármester úrnak egy olyan felütése, ami 12 éves rombolásról beszél. Muszáj. Ha a polgármester úrnak ilyen alpolgármestere van, ilyenekkel kezd ennek a napirendnek a megtárgyalását, akkor erre muszáj reagálni. És én csak azt javaslom egyrésztől, hogy Kecskés Balázs képviselőtársához forduljon az alpolgármester úr, nézze meg egy

2018-tól kezdődően, milyen bérnövekedés volt Magyarországon, és ez kétségtelen, hogy ugye most 2022-ben a reálérték, az visszaesett. Ezzel senki nem vitatkozik, ez egy ténydolog. De azt elmondani, hogy 12 éven keresztül itt mindenki milyen borzalmasban volt – polgármester úr, akkor nem lenne olyan kellemes derékbőség, akárcsak nekem is, hogyha itt minden annyira rossz lett volna. Akkor azt te is megérezted volna, holott nem érezted meg, és itt pontosan az volt az egyes munkáltatónak például problémája, hogy olyan mértékben emelkedtek, mondjuk, a minimálbérek és a garantált bérminimumok, hogy nehéz volt kigazdálkodni.

De hogy könnyebb legyen, ehhez azért az állam a szocho, a szociális hozzájárulási adóval segítette a munkáltatókat, mert a huszonegy egész valahány tized százalékról manapság már lement tizenhárom százalékra. Tehát én csak azt akarom mondani, hogy azért az elmúlt 12 évben voltak olyanfajta intézkedések, ami a lakosságnak az érdekeit szolgálta. Az előbb az alpolgármester úr említette, hogy itt most megpróbál emelni a színvonalon, akkor én azért hadd figyelmeztessem, hogy máskor jobban oda kellene figyelni, hogyha egy előterjesztést meg akar írni, hogy az pontos és világos és egyértelmű legyen arra vonatkozóan, amit szeretne kifejezni. Itt használja, amit a bizottsági ülésen is elmondtam, használja azt a kifejezést, hogy bérkiegészítés, használja azt, hogy bérpótlék. Most ilyen gyors reagálásban például azt is mondta, hogy bérfelállítás, tehát egyszerűen tessék már azt pontosítani, hogy mit is szeretnének. Itt, ebben az előterjesztésben nincsen bérfelállításról szó, ez teljesen egyértelmű. Viszont az engem zavar, hogy még a határozati javaslatban is benne van ez a két, egymástól eltérő és más jelentő fogalom, hogy bérkiegészítés és bérpótlék. Úgyhogy megint megkérdezem azt – és én fogom támogatni természetesen –, hogy segítsük az intézményeinknek a dolgozóit, hogy mit szeretett volna elérni a három előterjesztő. Hogyan készültek fel erre? Tehát mi az igazi szándékuk, ezt magyarázzák már meg. Illetve megkérdezem, hogy egyáltalán tudják-e ezeknek a fogalmaknak a tartalmát, mit is jelentenek. Köszönöm, egyelőre ennyi.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen. Határozott idejű önkormányzati bérkiegészítés. Ez a terminus technicus, ezt szeretné, ha jól értem, a városvezetés emelni jövőre, harminc százalékkal emelni. Bálint György.

Bálint György képviselő: Köszönöm a szót, polgármester úr. Jun, azt szeretném mondani tehát tisztán és világosan, hogy értsed te is, nem arról van szó, hogy ne emeljük a béreket, hanem arról van szó, hogy ti nem tisztelitek az itt dolgozó, az épületen belül dolgozó dolgozókat, és nem a képviselőkre gondolok. Ez a bajom veled, Jun. Tehát ez a tiszteletlenség, semmi más. Bort iszol és vizet prédikálsz, akárcsak a... Pillanat, bocsánat, te nem tiszteled a munkatársakat, az itt dolgozókat, a bérét egyáltalán nem szeretnétek rendezni. Bort isztok, vizet prédikáltok. Köszönöm szépen.

Soproni Tamás polgármester: Köszönjük szépen, Gaár Iván.

Gaár Iván Zsolt képviselő: Nehéz megszólalnom, köszönöm szépen a polgármester úrnak a szót. Természetesen a Bálint György képviselőtársam is elmondta, hogy nem a 15. napirendi ponttal van a problémánk, hogy 30 százalékos infláció felett, ugye, az önkormányzati fenntartású oktatási-nevelési, szociális intézményeknek a dolgozóit igenis rendezni kell. Én nagyon tisztetem és becsülöm a DK-nak azokat a törekvéseit, hogy ezek mellé mind melléállnak, de viszont egyet elutasítanak. Itt a terézvárosi polgárokról van szó, terézvárosi, akik itt dolgoznak, élnek. És országos politikákat

hoznak állandóan be. Gondolom, az Oláh Lajos megmondta, hogy mit kell csinálni, mi a feladat, behoznak mindenféle hülyeséget. Orbán Viktort emlegették ma legalább hatszor, én így számolgattam. De nem ezzel van a baj, azzal is van persze baj, hogy az Orbánnal kell foglalkoznunk, de nem az a probléma, hanem az, hogy a Bálint György képviselőtársam hétszer, március óta hétszer adta be azt az előterjesztést, amit ugye a polgármesteri hivatalban dolgozók köztisztviselők juttatásáról szóló rendeletmódosításáról kellene illetmény bruttó alapot növelni. Március óta milyen inflációk vannak? Ezzel foglalkozunk, alpolgármester úr. Itt, az itteni dolgozókat, ahogy elmondta Bálint György, kutyába se nézik. Elnézést, dolgoztatják éjjel-nappal, de az, hogy bejönnének vagy egyáltalán leülnének megkérdeznének, hogy üljünk le, érveket, ellenérveket hozunk föl, hogy ez az önkormányzatnak mennyibe kerülne, mennyibe fájna, vagy csak a felét fizessük, erre se hajlandóak. Köszönöm szépen.

Soproni Tamás polgármester: Miyazaki alpolgármester úr.

Miyazaki Jun alpolgármester: Köszönöm szépen a szót, polgármester úr, tehát sikerült mégiscsak teljesen méltatlanná tenni egy olyan vitát, ami arról szól, hogy a pedagógusoknak, illetve a szociális dolgozóknak adjunk több keresetet jövőre. Én arról beszélek, ami ennek az előterjesztésnek a tárgya, tehát nem tudom, hogy elolvasta-e, hogy egyébként miről szól ez az előterjesztés vagy sem, amit ön állandóan fölhoz, azt egyébként valóban már legalább hét alkalommal megvitattuk, ahogy erre nagyon helyesen rá is mutatott, tehát teljesen fölösleges egy teljesen másik előterjesztésnél erről újra vitatkozni. Polgármester úr is elmondta már ma szerintem legalább három alkalommal, hogy egyébként a terézvárosi hivatalban Budapesten az ötödik legnagyobb illetményalapot kapják itt a munkatársak, valamint nyilván a költségvetést úgy is fogjuk tervezni, hogy jövőre a hivatali dolgozók is nyilván az orbáni inflációt követve kapjanak plusz bérezést.

Úgyhogy térjünk vissza arra, ami az előterjesztésnek a tárgya, a pedagógusok, szociális munkatársak. Nem tudom, hogy találkozott-e ön ilyen dolgozókkal, vagy érdekli-e önt ez a téma, de hát sajnálom, de erről szól az előterjesztésünk. Óvári képviselő úr. Óvári képviselő úr, valóban elmúlt 12 évről kell beszélnem. Nem tudom, hogy az elmúlt hetekben ön járt-e az utcákon, Kossuth téren, Margit híd környékén, és látott-e, mondjuk, élőláncokat. Tanárok, diákok, szülőknek a tízezreit az utcákon, és meghallgatta-e azt, hogy egyébként mit kérnek. Merthogy pont az van, hogy pont azt mondják, hogy nem hallgatja meg őket az Orbán-kormány. Nem hajlandó tárgyalni, egyeztetni sem velük. Nem csak a bérkérdésről nem hajlandó egyeztetni, hanem semmiről, tehát sem a Nemzeti alaptantervről, sem semmi egyébéről. Korlátozzák a sztrájkjogaikat, tehát ön ne mondja azt, hogy itt meg vannak hallgatva a tanárok, meg figyelembe lennének véve a jogaik. Úgyhogy én szeretném javasolni, hogy inkább ne itt, hanem a Karmelita kolostorban beszélgessenek az illetékes elvtársakkal. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: A legnagyobb tisztelettel minden képviselőnek. Ennekem a puttonyom tele van Orbán Viktorral, de tényleg. Legalább ide ne hozzuk már be. Ott van fenn a Várban, meg lehet tüntetni is meg minden, de most már annyiszor beszélünk róla, tényleg már senki nem akar hallani Orbán Viktorról, nem szeretjük, bocsánat, ezen az oldalon. Szerintem engedjük őt el, de mindegy, Óvári úr már vissza is vonta a hozzászólási szándékát.

Óvári Gyula képviselő: Nem, nem vontam vissza, csak bejelentkeztem.

Soproni Tamás polgármester: De már lejárt az ideje, szóval nem tudok adni szót. Az a baj. Lejárt az ideje sajnos.

Óvári Gyula képviselő: De polgármester úr mondott valamit, amire rá kell kérdeznem, mert mondott egy kifejezést.

Soproni Tamás polgármester: Kérem. Az orbánozást, vagy mit mondtam?

Óvári Gyula képviselő: Nem, nem, nem, nem. A polgármester úr az előbb azt mondta, hogy határozott idejű bérkiegészítés. Ez lenne a jogcíme ennek a kifizetésnek. Viszont itt a határozati javaslatban nincs ilyen, hogy határozott idejű, ezt akkor kérem szépen pontosítani, hogy miről fogunk szavazni. De árnyékminiszter úr, olvasd el a határozati javaslatot. Olvasd el a határozati javaslatot.

Soproni Tamás polgármester: Ugye, bocsánat, bérkiegészítés szerepel, és nyilván, én úgy látom, hogy az előterjesztők szándéka szerint ez arra a bérkiegészítésre vonatkozik, ami létezik ugye. Az a bérkiegészítés létezik az önkormányzat és az intézményeink viszonyában, hogy határozott idejű önkormányzati bérkiegészítés. Ezt minden évben megszavazzuk, így aztán... de az előterjesztőkre nézek, hogy így értették-e.

Óvári Gyula képviselő: Szerintem ilyen nincsen a rendeletben, önkormányzati költségvetési rendeletben, határozott idejű bérkiegészítés.

Soproni Tamás polgármester: Ezt hol határozzuk meg?

Óvári Gyula képviselő: Minden évben szavazunk bérkiegészítésről...

Soproni Tamás polgármester: A költségvetésben. A költségvetési rendeletben.

Óvári Gyula képviselő: Igen.

Soproni Tamás polgármester: Rögzítjük. Benne van.

Óvári Gyula képviselő: De egyébként januártól ugye akkor nem fogják megkapni? Csak majd amikor a költségvetési rendelet el lesz fogadva.

Soproni Tamás polgármester: Megkapják.

Óvári Gyula képviselő: De értem, de azért kell akkor beleírni, hogy januártól nem fogják kapni, csak majd márciusban vagy áprilisban, amikor sikerül elfogadni a rendeletet.

Soproni Tamás polgármester: Így van. Így van.

Óvári Gyula képviselő: Ilyenek, bocsánat, ilyenekről soha nem szavaztunk, ilyenekről.

Soproni Tamás polgármester: Képviselő úr, van még valami? Vagy bocsánat... Jó. Nem látok más hozzászólást, úgyhogy a vitát lezárom, kérem, szavazzanak.

Határozati javaslat:

Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az önkormányzati fenntartású óvodák, bölcsődék és szociális intézmények dolgozóinak bérkiegészítését a 2023. évi költségvetésben a 2022. évihez képest 30%-kal emeli, s felkéri a Polgármestert, hogy ennek alapján készítse elő az érintett intézmények költségvetését, úgy hogy az így megemelt bérpótlékot 2023. január 1-ig visszamenőleges hatállyal kaphassák meg az érintettek.

Felelős és határidő:

Soproni Tamás polgármester azonnal  
Tóthné Kiss Éva a 2023. évi költségvetési terv elkészítése vonatkozásában

Igen: 13

Nem: 0

Tartózkodás: 0

(Szilágyi Erika képviselő a szavazás alatt távol)

Soproni Tamás polgármester: 13 igen szavazattal elfogadtuk.

**HATÁROZAT:**

**499/2022. (XI.24.)**

**Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az önkormányzati fenntartású óvodák, bölcsődék és szociális intézmények dolgozóinak bérkiegészítését a 2023. évi költségvetésben a 2022. évihez képest 30%-kal emeli, s felkéri a Polgármestert, hogy ennek alapján készítse elő az érintett intézmények költségvetését, úgy hogy az így megemelt bérpótlékot 2023. január 1-ig visszamenőleges hatállyal kaphassák meg az érintettek.**

Felelős és határidő:

Soproni Tamás polgármester azonnal  
Tóthné Kiss Éva a 2023. évi költségvetési terv elkészítése vonatkozásában

Név	Voks	Frakció
Bálint György	Igen	KÉPVISELŐ (FÜGGETLEN)
dr. Bundula Csaba	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Gaár Iván Zsolt	Igen	KÉPVISELŐ (MSZP)
Győrffy Máté	Igen	ALPOLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Heltai László	Igen	KÉPVISELŐ (LMP)
Kecskés Balázs	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Miyazaki Jun	Igen	ALPOLGÁRMESTER (DK)
Németh Helga Anna	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Óvári Gyula	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Sajószegi Péter	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Simonffy Márta	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Soproni Tamás	Igen	POLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Szász Károly	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Lindmayer Viktor	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Szilágyi Erika	Távol	KÉPVISELŐ (MSZP)

Soproni Tamás polgármester: Azt szeretném jelezni, hogy még van a Csatlakozás Szita Károlyhoz című napirendi pontunk, a Vörösmarty Mihály Általános Iskola, a rövid távú szálláshelyek, a beszámoló a lejártakról és a képviselői kérdések, közlemények. Van 15 percünk nagyjából, amíg át kell vonulnunk ugye a közmeghallgatásra. Késhetünk egy pár percet nyilván, tehát hogy tudunk ezen tolni, csak szeretném jelezni a képviselőknek, hogy máskülönb az lesz a feladatom, hogy felfüggeszsem az ülést, és utána vissza kell jönnünk a közmeghallgatás lezárásakor.

**16. Csatlakozás Szita Károly - a Megyei Jogú Városok Szövetségének (MJVSZ) elnöke - Európai Bizottságnak küldött leveléhez 453/2022.**

Előterjesztő: **Lindmayer Viktor, Simonffy Márta, Óvári Gyula és dr. Bundula Csaba képviselők**

Soproni Tamás polgármester: Óvári Gyulának megadom a szót, tehát a tizenhatos számú napirendi ponttal kapcsolatban, Csatlakozás Szita Károly – a Megyei Jogú Városok Szövetségének elnöke – Európai Bizottságnak küldött leveléhez. Nem látok más kérdést, hozzászólást, akkor a módosító indítványról fogunk szavazni, amelyet a DK nyújtott be. Ezt nem tudom, olvasták-e. Hát, ezt kiküldtük, jegyző úr, együtt a többivel, módosítóval. Erről fogunk tehát szavazni. Nagyon röviden, pont kifordítja az önök...

(A hozzászólások mikrofon hiányában nem hallhatóak.)

Soproni Tamás polgármester: Nem, már bejött a módosító határidőben, csak jegyző úr összeállította ugye a módosítókat, ez az ő feladata az SZMSZ-ünk szerint, és most küldte ki, ma délelőtt. Nem, ez jegyző úr... törekszünk rá nyilvánvalóan, hogy minél hamarabb ez kiküldésre kerüljön.

(A hozzászólások mikrofon hiányában nem hallhatóak.)

Soproni Tamás polgármester: Így van, és törekedni fogunk rá, hogy még korábban legyen kiküldve, igen. Én egyetértek képviselő úrral, szerintem ez későn lett kiküldve, törekedni fogunk rá jegyző úrral, szerintem az lesz a megoldás, hogy valószínűleg a módosítók beérkezésére csinálunk egy formanyomtatványt, amiben majd kitöltik. Ugye most még nem volt meg ennek a rendszere, mindenki ebben küldi be, és akkor közvetlenül amint beérkeznek két nappal a testületi előtt, már küldhető is tovább, úgyhogy elnézést kérek képviselő úrtól, igaza van, úgyhogy arra kérem tehát a tisztelt képviselőket, hogy miután elolvasták a módosító indítványt, szavazzunk majd erről, de még van vitás pont, Bundula Csabának megadom a szót.

dr. Bundula Csaba képviselő: Jó, én nem olvastam a módosító indítványt, de pontosan tudom, hogy mit tartalmaz, tudniillik azt próbálja eljátszani Miyazaki Jun és Kecskés Balázs frakcióvezető úr, minthogyha egy zseniális ötlet lenne. Nem is tudom, hol van most a székházuk, kitalálták, hogy hogyan lehet megtrollkodni ezt a módosító javaslatot, bejött egy-két településen, és most megint dörzsöli a kezét a Jun is meg a Kecskés Balázs is, hogy hogy megszívadják a Fidesz-frakciót – hát nevetségesek

vagytok, komolyan mondom, tényleg nevetségesek vagytok. Nem tudom, hogy... nem olvastam, de szájalmas, na. Szájalmas. Hát az, hogy a módosító javaslattal próbálkoztok. Mondom, nem olvastam, de hallottam róla, hogy mit műveltek egy-két önkormányzatnál, úgyhogy biztos vagyok benne, hogy Lajos is megkapta az ukázt, hogy akkor a hatodik meg hetedik kerületben be kell nyújtani ezt a módosító javaslatot. Nagyon csodálkoznék, hogyha más lenne.

Soproni Tamás polgármester: Miyazaki alpolgármester úr.

Miyazaki Jun alpolgármester: Köszönöm szépen a szót, polgármester úr. Akkor egy-két gondolat erről a történetről. Tehát nem mi vagyunk azok, akik megtróllkodjuk a testületi üléseket vagy az előterjesztéseket, pontosan önök azok, akik ilyen álelőterjesztésekkel tróllkodják meg a testületet. Ugye, önöknél lett egyébként kiadva az az ukáz innét nem is messziről, a Lendvay utcai pártszékházból kiosztva, hogy minden önkormányzatban terjesszék be az ezt az egyébként a kaposvári lakosság által is nevetségesnek ítélt előterjesztést ahelyett, hogy egyébként valódi terézvárosiak gondjaira reflektáló előterjesztéseket hoznának be, mint amelyet egyébként mi is behoztunk itt a mai nap folyamán. Illetve azt is érzékelem, hogy itt a két ellenzéki párt összefogva egyébként próbálja úgy megtróllkodni az előterjesztéseket, hogy ne arról legyen szó, hanem mindenféle technikai dologról, például az SZMSZ-ről. Az én főnökeim, azok a terézvárosi választópolgárok, és nekik megvan a véleményük egyébként Bálint képviselő úr performance-airól is. Szóval akkor a maguk a módosító javaslatok, hiszen ez nem jutott el ezek szerint önökhöz, vagy nem olvasták az e-mailjeiket, az alábbi módosítókat adtuk be, egy, az eredeti határozati javaslat szövegének törlése, az értelemszerű, tehát ilyen Putyin-barát meg EU-ellenes retorikához nem kívánunk csatlakozni, mint amilyen a levélben volt.

Kettő, a törölt rész helyett az alábbi határozatokat javasoljuk. Egy, Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának képviselő-testülete felszólítja Magyarországot kormányát, hogy nyújtson be határozati javaslatot az Országgyűlésnek az alábbi témákban. Magyarország csatlakozása az Európai Unióhoz, csatlakozás az EU közös gázbeszerzési tervéhez, az önkormányzatok sújtó szolidaritási hozzájárulás eltörlése, az MVM az önkormányzatoknak egységáron biztosítsa a gázt és az áramot, az önkormányzatokat érintő EU-s pályázatok kiírására az önkormányzattal folytatott egyeztetések után kerüljön sor, az egészségügyet érintő átalakításokra az önkormányzatokkal való egyeztetés után kerüljön csak sor. Felelős Soproni Tamás polgármester, határidő azonnal. Kettes számú határozati javaslat, Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának képviselő-testülete felkéri a Fidesz-frakció tagjait, hogy az egyes számú határozati javaslatban foglaltakat képviseljék pártjukon belül is, azok megvalósításáért kormányzati kapcsolataikat mozgósítsák. Csak hogy teljesen egyértelmű legyen, hogy mire kell szavazniuk. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm, ügyrendben Bálint György.

Bálint György képviselő: Javaslom, hogy függesszük fel a testületi ülést, hiszen van itt nekünk még egy gyönyörű kis előterjesztésünk, ami egy törvényességi felhívás, amit sajnós a testületi elején kaptunk meg, vagy közben, és ezt még át kell tanulmányozni, úgyhogy nem lesz rá időnk ezt rendesen átnézni. Az a kérésem, függesszük föl a testületi ülést, és majd a közmeghallgatás után folytassuk. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Azt javasolnám, hogy ezt a tíz percet még használjuk ki. Utána vissza fogunk térni ide mindenképpen, úgy tűnik, mert nagyon fontos témákat beszéltünk ma már át Orbán Viktortól elkezdve Szita Károlyig, úgyhogy ezeket fogjuk folytatni, de a következő tíz percben még folytassuk, viszont szavazni fogunk Bálint képviselő úr javaslatáról, hogy most függesszük fel az ülést. Én nem javaslom, hogy most azonnal függesszük fel, a következő tíz percben még javaslom, hogy folytassuk. Kérem, szavazzanak.

Határozati javaslat:

*Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Bálint György képviselő módosító indítványát, hogy a Képviselő-testület felfüggeszti ülését.*

**Igen: 3**

**Nem: 9**

**Tartózkodás: 1**

(Simonffy Márta képviselő a szavazás alatt távol)

Soproni Tamás polgármester: 3 igen, 9 nem, 1 tartózkodás mellett folytatjuk az ülésünket.

**HATÁROZAT:**

**500/2022. (XI.24.)**

**Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem támogatja az alábbi határozati javaslatot:**

**Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Bálint György képviselő módosító indítványát, hogy a Képviselő-testület felfüggeszti ülését.**

<b>Név</b>	<b>Voks</b>	<b>Frakció</b>
Bálint György	Igen	KÉPVISELŐ (FÜGGETLEN)
Gaár Iván Zsolt	Igen	KÉPVISELŐ (MSZP)
Szilágyi Erika	Igen	KÉPVISELŐ (MSZP)
dr. Bundula Csaba	Nem	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Győrffy Máté	Nem	ALPOLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Heltai László	Nem	KÉPVISELŐ (LMP)
Kecskés Balázs	Nem	KÉPVISELŐ (DK)
Miyazaki Jun	Nem	ALPOLGÁRMESTER (DK)
Németh Helga Anna	Nem	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Sajószegi Péter	Nem	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Soproni Tamás	Nem	POLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Szász Károly	Nem	KÉPVISELŐ (DK)
Óvári Gyula	Tart.	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Lindmayer Viktor	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Simonffy Márta	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)

Soproni Tamás polgármester: Kecskés Balázsnak megadom a szót.

Kecskés Balázs képviselő: Akkor gyorsan. Bundula képviselő úr az ukázokat tényleg hagyjuk, tehát azért könnyen utána lehet járni, hogy ez a Fidesztől jött, ez a levél, Szita Károly szétküldte az egész országba, 2500 települést beleugrasztottak, hogy aláírja a levelet. De ez a levél ugye október 23-án vagy 26-án lett megírva, azóta csatlakozgatnak az önkormányzatok, én azt szeretném megkérdezni, hogy érkezett-e már rá válasz az elmúlt másfél hónapban Ursula von der Leyentől, és ha igen, akkor micsoda. A másik pedig, az igazából csak egy költői kérdés, hogy önök szerint ez a levél, ez mennyiben szolgálja a terézvárosiak érdekeit. Tehát ha kimegy az utcára és szembetalálkozik képviselő úr egy terézvárosival, amikor épp nem a rózsadombi házában van, hanem bejön Terézváros, beejtőernyőzik, akkor ön szerint ez kit érdekel, ez a politikai levél, amit Orbán Viktor íratott valakivel a Karmelita kolostorban? Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Ügyrendben Bundula Csaba képviselő úr. Ügyrendben, kérem.

dr. Bundula Csaba képviselő: Az lesz, az a javaslatom, hogy ezt a napirendi pontot függesszük föl, és foglalkozzunk azzal, ami tényleg lényeges, a törvényességi felhívással. Azt még meg tudjuk a közmeghallgatás előtt beszélni.

Kecskés Balázs képviselő: (A hozzászólás mikrofon hiányában nem hallható.)

Soproni Tamás polgármester: Hát szavazhatunk róla? Most nincs hozzászóló, úgyhogy szavazzunk róla.

dr. Bundula Csaba képviselő: Jó.

Soproni Tamás polgármester: Pompás. A módosító indítványról fogunk szavazni, a DK módosító indítványáról, kérem, szavazzanak. Nem, a DK-éról. A beadott módosítóról.

#### Határozati javaslat:

*Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Soproni Tamás polgármester módosító indítványát, hogy a DK által benyújtott módosító indítványt tárgyalják.*

**Igen: 8**

**Nem: 3**

**Tartózkodás: 0**

(a FIDESZ-KDNP a szavazás alatt távol)

Soproni Tamás polgármester: 8 igen, 3 nem mellett megszavaztuk. Szavazzunk akkor az előterjesztésről ily módon módosítva. Kérem, szavazzanak.

#### **HATÁROZAT:**

**501/2022. (XI.24.)**

**Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Soproni Tamás polgármester módosító indítványát, hogy a DK által benyújtott módosító indítványt tárgyalják.**

Név	Voks	Frakció
Győrffy Máté	Igen	ALPOLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Heltai László	Igen	KÉPVISELŐ (LMP)
Kecskés Balázs	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Miyazaki Jun	Igen	ALPOLGÁRMESTER (DK)
Németh Helga Anna	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Sajószegi Péter	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Soproni Tamás	Igen	POLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Szász Károly	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Bálint György	Nem	KÉPVISELŐ (FÜGGETLEN)
Gaár Iván Zsolt	Nem	KÉPVISELŐ (MSZP)
Szilágyi Erika	Nem	KÉPVISELŐ (MSZP)
dr. Bundula Csaba	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Lindmayer Viktor	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Óvári Gyula	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Simonffy Márta	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)

Soproni Tamás polgármester: Szavazzunk akkor az előterjesztésről ily módon módosítva. Kérem, szavazzanak.

Határozati javaslat:

*I. Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete felszólítja Magyarország Kormányát, hogy nyújtson be határozati javaslatot az Országgyűlésnek az alábbi témákban:*

- Magyarország csatlakozása az Európai Unióhoz
- Csatlakozás az EU közös gázbeszerzési tervéhez
- az önkormányzatokat sújtó szolidaritási hozzájárulás eltörlése
- az MVM az önkormányzatoknak egységáron biztosítsa a gázt és az áramot
- az önkormányzatokat érintő EU-s pályázatok kiírására az önkormányzatokkal folytatott egyeztetések után kerüljön sor
- az egészségügyet érintő átalakításokra az önkormányzatokkal való egyeztetés után kerüljön csak sor

*Felelős: Soproni Tamás polgármester*

*Határidő: azonnal*

*II. Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri a Fidesz-frakció tagjait, hogy az 1. számú határozati javaslatban foglaltakat képviseljék pártjukon belül is, azok megvalósításáért kormányzati kapcsolataikat mozgósítsák.*

**Igen: 8**

**Nem: 0**

**Tartózkodás: 0**

(a FIDESZ-KDNP, az MSZP és Bálint György képviselő a szavazás alatt távol)

Soproni Tamás polgármester: 8 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett, a többi jelen lévő képviselő, az kikapcsolta a gépét, így haladhatunk tovább.

## HATÁROZAT:

502/2022. (XI.24.)

I. Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete felszólítja Magyarország Kormányát, hogy nyújtson be határozati javaslatot az Országgyűlésnek az alábbi témákban:

- Magyarország csatlakozása az Európai Unióhoz
- Csatlakozás az EU közös gázbeszerzési tervéhez
- az önkormányzatokat sújtó szolidaritási hozzájárulás eltörlése
- az MVM az önkormányzatoknak egységáron biztosítsa a gázt és az áramot
- az önkormányzatokat érintő EU-s pályázatok kiírására az önkormányzatokkal folytatott egyeztetések után kerüljön sor
- az egészségügyet érintő átalakításokra az önkormányzatokkal való egyeztetés után kerüljön csak sor

Felelős: Soproni Tamás polgármester

Határidő: azonnal

II. Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri a Fidesz-frakció tagjait, hogy az 1. számú határozati javaslatban foglaltakat képviseljék pártjukon belül is, azok megvalósításáért kormányzati kapcsolataikat mozgósítsák.

Név	Voks	Frakció
Győrffy Máté	Igen	ALPOLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Heltai László	Igen	KÉPVISELŐ (LMP)
Kecskés Balázs	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Miyazaki Jun	Igen	ALPOLGÁRMESTER (DK)
Németh Helga Anna	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Sajószegi Péter	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Soproni Tamás	Igen	POLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Szász Károly	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Bálint György	Távol	KÉPVISELŐ (FÜGGETLEN)
dr. Bundula Csaba	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Gaár Iván Zsolt	Távol	KÉPVISELŐ (MSZP)
Lindmayer Viktor	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Óvári Gyula	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Simonffy Márta	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Szilágyi Erika	Távol	KÉPVISELŐ (MSZP)

**17. Döntés a Terézvárosi Vörösmarty Mihály Általános Iskoláért Alapítvány támogatott kulturális pályázati programjai módosítása iránti kérelemről 498/2022.**

Előterjesztő: **Soproni Tamás** polgármester

Soproni Tamás polgármester: Azt mondtuk ugye korábban, hogy a Döntés a Terézvárosi Vörösmarty Mihály Általános Iskoláért Alapítvány támogatott kulturális pályázati programjai módosítása iránti kérelemről kerül ide, úgyhogy erről fogunk

beszélni. Van-e ezzel a napirendi ponttal kapcsolatban kérdés, megjegyzés? Ilyet nem látok, a vitát lezárom, kérem, szavazzanak.

Határozati javaslatok:

*I. Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Terézvárosi Vörösmarty Mihály Általános Iskoláért Alapítvány kuratóriumi elnökének az alapítvány támogatott kulturális pályázati programjai módosítása iránti kérelmét az előterjesztés 1. számú mellékletében foglaltaknak megfelelő tartalommal elfogadja.*

*Határidő: azonnal*

*Felelős: Soproni Tamás polgármester*

*II. Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert, hogy a Terézvárosi Vörösmarty Mihály Általános Iskoláért Alapítvánnyal kötött Támogatási megállapodást az elfogadott új programtervnek megfelelően - 2023. január 15-ei felhasználási és 2023. január 31-ei elszámolási határidő megjelölésével - módosítsa.*

*Határidő: 15 nap*

*Felelős: Soproni Tamás polgármester*

**Igen: 13**

**Nem: 0**

**Tartózkodás: 0**

(Óvári Gyula képviselő a szavazás alatt távol)

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm, 13 igen.

**HATÁROZAT:**

**503/2022. (XI.24.)**

**I. Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Terézvárosi Vörösmarty Mihály Általános Iskoláért Alapítvány kuratóriumi elnökének az alapítvány támogatott kulturális pályázati programjai módosítása iránti kérelmét az előterjesztés 1. számú mellékletében foglaltaknak megfelelő tartalommal elfogadja.**

**Határidő: azonnal**

**Felelős: Soproni Tamás polgármester**

**II. Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert, hogy a Terézvárosi Vörösmarty Mihály Általános Iskoláért Alapítvánnyal kötött Támogatási megállapodást az elfogadott új programtervnek megfelelően - 2023. január 15-ei felhasználási és 2023. január 31-ei elszámolási határidő megjelölésével - módosítsa.**

**Határidő: 15 nap**

**Felelős: Soproni Tamás polgármester**

Név	Voks	Frakció
Bálint György	Igen	KÉPVISELŐ (FÜGGETLEN)
dr. Bundula Csaba	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Gaár Iván Zsolt	Igen	KÉPVISELŐ (MSZP)
Győrffy Máté	Igen	ALPOLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Heltai László	Igen	KÉPVISELŐ (LMP)
Kecskés Balázs	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Miyazaki Jun	Igen	ALPOLGÁRMESTER (DK)
Németh Helga Anna	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Sajószegi Péter	Igen	KÉPVISELŐ (MOMENTUM)
Simonffy Márta	Igen	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Soproni Tamás	Igen	POLGÁRMESTER (MOMENTUM)
Szász Károly	Igen	KÉPVISELŐ (DK)
Szilágyi Erika	Igen	KÉPVISELŐ (MSZP)
Lindmayer Viktor	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)
Óvári Gyula	Távol	KÉPVISELŐ (FIDESZ)

**18. Törvényességi felhívás a terézvárosi egyéb és magánszálláshelyek szálláshely-szolgáltatási célú működési célú működési napjainak számáról és feltételéről szóló 25/2022. (VI. 30.) önkormányzati rendeletével kapcsolatban  
501/2022.**

Előterjesztő: **Soproni Tamás** polgármester

Soproni Tamás polgármester: Csak emlékeztetőül, a rövid távú szálláshelyekről van még szó, beszámoló a lejárt és folyamatos határidejűekről, és aztán képviselői kérdések, közlemények. Tehát akkor a rövid távú szálláshelyekről szőlőről fogunk beszélni most. Van-e ezzel kapcsolatban kérdés, megjegyzés? Bálint György.

Bálint György képviselő: Sajnos ez a Soproni-féle testületvezetés, ez valahogy mindig így szokott sikerülni, hogy azokról a dolgokról, ahol ő hibázik, azokról vagy az utolsó percben kell szavazni, vagy pedig testületi közben kapjuk meg az anyagot, nagyon ügyesen sakkozgatva az idővel, tehát ezt az előterjesztést mi nem tudtuk rendesen megnézni, nem tudtuk átolvasni. A Facebook-posztján lehet olvasni dolgokat, de hát az a legnagyobb bajom, polgármester úr, hogy annak idején ezt jeleztem önnek, hogy ez a rendelet, ez jogszerűtlen, de ugyanúgy, mint a többi észrevételemet, elengedte a füle mellett, az öntől megszokott pökhendi módon lesöpörte az asztalról. Tudom egyébként, a hatalom mámorában lubickoló mosogatófiútól nem lehet mást elvárni. De viszont, polgármester, ez tényleg pofátlanság, hogy idehoz egy előterjesztést, jóval előtte, tehát már mikor előterjesztő volt ez ügyben annak idején, amit most lehet, hogy most a Belezna Zsuzsára akar ráfogni vagy nem, ezt nem tudom, az majd valamikor ki fog derülni, elmondtam önnek, hogy itt jogszerűtlen ez az előterjesztés, amit annak idején betett. És mit látunk? Sajnos igazam volt. Polgármester úr, komolyan mondom, kezdjen már el végre tanulni valamit, jó? Mert ez nem állapot, hogy Terézvárost a kis játszóterének tekinti. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Nagyon szépen köszönjük, Óvári Gyula.

Óvári Gyula képviselő: Tegnap először én is meglepve olvastam a polgármester úrnak a Facebook-bejegyzését, és nem értettem egészen pontosan, hogy miről szól és miért

jött ez így elő, és nem volt rá magyarázat, egész pontos magyarázat, hogy tulajdonképpen mit is követett el a képviselő-testület. Aztán most elolvasva, illetve én is azért kértem természetesen hivatalosan egy információt a kormányhivataltól, hogy miről is van szó – abból kiderült, hogy a polgármester urat, illetve hát az önkormányzati vezetést a kormányhivatal előre figyelmeztette, adott tájékoztatást, adott egyfajta jogértelmezést, hogy mire jogosítja fel az önkormányzatot a törvény, illetve mire nem. Na most ugye egészen egyértelműen leírja a kormányhivatal, hogy mindezek alapján megállapítható, hogy az önkormányzati rendelet harmadik paragrafusában foglalt feltételek és előírások kodifikálásával és azok be nem tartása esetére a negyedik paragrafusban rögzített szankciók szabályozásával Terézváros önkormányzata a jogalkotási lehetőségein túlterjeszkedett. Túlterjeszkedett, és ez ügyben kapott a polgármester úr előre figyelmeztetést. Miért történt ez meg? Illetve a másik lényeges kérdésem viszont az, hogy ha már egyszer ugye szabályoz valamit a törvény, a törvényalkotó szándéka tulajdonképpen egybeesik a mi szándékunkkal is, akkor miért kellett bizonyos túlzásokba esni. Miért kellett túlzásokba esni, miért nem volt jó az nekünk, amit a törvényalkotó akar? Illetve mivel a polgármester úr tudott, a polgármester úr tudott arról, hogy a hatáskörünkön túlterjeszkedünk, miért nem figyelmeztette erre a kockázatra a testületet? Lehet, hogy sokan egyetértettek volna akkor is, hogy igenis nekünk egy ilyen rendeletet kellett volna létrehozni, de a kockázatot jelezni kellett volna, polgármester úr. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm. Nem ugyanaz a szándékunk a... ezek szerint a törvényalkotóval. A törvényalkotó azt mondja, ezek szerint, a kormányhivatal álláspontja szerint, amellyel én nem értek egyet, de mindegy, hogy korlátozhatjuk ugye 0-365 napban azt, hogy hány napot lehet kiadni rövid távon egy lakást. Na most ezzel valójában annyit tehetünk, hogy van egy kalapács a kezünkben, aztán odaütünk a fejére és beszüntetjük ezt a szektort, vagy nem ütünk oda a fejére és minden úgy megy tovább, ahogy eddig. Mit akartunk mi ezzel szemben? Hát én bízom benne egyébként, hogy a jogalkotó is ezt akarta, mint mi, és a kormányhivatal értelmezi rosszul, mert egy kicsit nonszensz lenne az, hogy az, hogy mi előírjuk azt, hogy legyen egy poroltó készülék, hogy angolul ki legyen írva a társasháznak a házirendje? Hogy a társasház szabályozhassa, hogy lehessen bent airbnb ebben az épületben? Ez túlterjeszkedés? Hát mi ezt akartuk elérni, mi a terézvárosiak érdekében akartunk eljárni. Én nem gondolom, hogy a törvényalkotó egyébként olyan buta lenne, hogy valóban csak annyit akart volna, hogy itt most akkor 0-365 napig lehessen korlátozni. Úgyhogy ezzel kapcsolatban nyilván megpróbálunk majd egyeztetni a jogalkotóval, hogy ők hogy értették, akkor beszéljünk velük, és én remélem, hogy a kormány ezzel kapcsolatban nyitott lesz, de mindenesetre nem gondolom azt, hogy ebben egyébként egyet ne értenénk végül is a jogalkotóval. Szerintem az értelmezés rossz. Mindenesetre most ez egy kezdeményezés, én bízom benne, hogy támogatják önök is azt, hogy elkezdjük a kormánnyal beszélni róla, hiszen valójában mindannyiunk közös érdeke az, hogy a turizmus, az normális keretekben, a terézvárosi lakóközösségek érdekeit is figyelem előtt tartva, figyelemben tartva mehessen tovább. Beleznay Zsuzsanna alpolgármester asszony.

dr. Beleznay Zsuzsanna alpolgármester: Köszönöm szépen a szót. Először azért mosolyogtam, mert nagyon-nagyon felhúzott az, amit most mondtak, hogy... nem, csak nyilván ezt az indulatot váltotta most ki belőlem, és azért váltotta ki, mert ugye feltették a kérdést, hogy miért terjeszkedtünk túl. Hát, van egy probléma Terézvárosban. Tele vagyunk illegális szálláshelyekkel. A kormány tudta ezt a problémát, önök tudják ezt a

problémát, és próbáljuk megoldani ezt a problémát. Ugye ehhez még az a rendeletmódosítási csomag sem elég egyébként, amit a képviselő-testület elfogadott, hanem ehhez még további törvénymódosítások szükségesek. Én pont ezért kértem még akkor, anno polgármester urat, hogy ugyan már nincsen felterjesztési jog, hogy a polgármester fel tud terjeszteni egy javaslatot ugye a kormányhoz, de valami hasonlóval éljen, mert ez a probléma van, kaptunk egy nagy semmit a kormánytól lehetőségképpen, és megpróbáltuk azt finomítani. Pont azért, hogy megoldásra jussunk. Az pedig ugye benne van a javaslatban, hogy ezt nem mi találtuk ki, hát ez egy nagyon-nagyon hosszas tárgyalás, rengeteg szakértővel leültünk annak érdekében, hogy beszéljünk, rengeteg arbnb-zóval leültünk annak érdekében, hogy megoldásokra jussunk, hát ez egy közös gondolkodásnak az eredménye lett. Én azt gondolnám, hogy önök, akik látom, hogy tényleg próbálnak szintén tenni Terézvárosért egy másik oldalról, és ez szuper, hogy másik oldalról, de csodálom, hogy nem viszik el ezt a hangot egyébként önök az Országgyűlésbe, meg önök az országgyűlési képviselőknek. Én pont itt az együttműködésüket kérném most, mert nem egy fideszes, vagy nem egy momentumos vagy nem egy jobbikos problémáról van szó, hanem egy terézvárosi problémáról van szó, és nagy probléma. Hadd kérjem most az egyszer az együttműködésüket. Ezt közösen kell most megoldanunk. Kérem, hogy jelezzék a kormánynál, hogy nagy a baj és itt van egy teljes megoldási koncepció polgármester úrnál, egy átfogó javaslat. Köszönöm.

Soproni Tamás polgármester: Köszönöm szépen. 16 óra 58 perc van, az a rossz hírem, hogy az ülésünket hát de facto fel kell függesztenünk, egy szünetet fogok elrendelni, egy kétórás szünetet, ami után várjuk vissza a képviselőket, mert nem tudtuk befejezni az ülésünket, úgyhogy át kell vonulnunk az Eötvös10-be, és aztán pedig, ahol szintén biztosítanunk kell a határozatképességet, és aztán vissza kell jönnünk és itt kell folytatnunk az ülésünket.

- szünet -

Soproni Tamás polgármester: Nagy tisztelettel köszöntök mindenkit, aki visszatért – este 8 óra 50 van – most a képviselő-testületi ülésünkre. Szász Károly kíván hozzászólni. Akkor nem? Nem vagyunk határozatképesek sajnos, ebben az esetben pedig akkor azt javaslom, hogy elnapolom az ülést, holnap reggel nyolc órakor találkozunk ugyanitt, és megvizsgáljuk, hogy akkor határozatképesek leszünk-e, és folytatjuk a hátralévő napirendi pontokkal. Köszönöm szépen mindenkinek a mai munkát. Köszönöm.

**Kmf.**

**Soproni Tamás  
polgármester**

**dr. Mogyorósi Sándor  
jegyző**